



INPRODMASH®

22

МІЖНАРОДНА СПЕЦІАЛІЗОВАНА ВИСТАВКА
ОБЛАДНАННЯ І ТЕХНОЛОГІЙ ДЛЯ ХАРЧОВОЇ
ТА ПЕРЕРОБНОЇ ПРОМИСЛОВОСТІ

INTERNATIONAL TRADE FAIR OF EQUIPMENT
FOR FOOD AND PROCESSING INDUSTRY

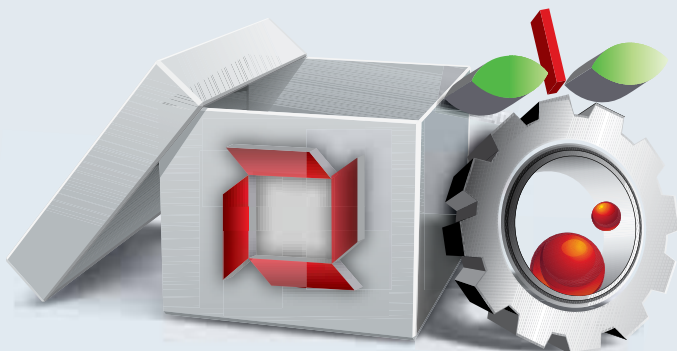


UPAKOVKA®

14

МІЖНАРОДНА СПЕЦІАЛІЗОВАНА ВИСТАВКА
ОБЛАДНАННЯ ТА ТЕХНОЛОГІЙ ДЛЯ УПАКОВКИ

INTERNATIONAL TRADE FAIR OF EQUIPMENT
AND MATERIALS FOR PACKING





Мировой лидер по производству климатических камер, для производства сырокопченых и сыровяленых продуктов, дефростеров, оборудования для климатизации помещений. Лидер продаж по всему миру, включая Украину и Россию.



Вакуумные универсальные роторные наполнители с оптимальным соотношением цены и качества



СПЕЦИИ, МАРИНАДЫ ДОБАВКИ, ТЕХНОЛОГИИ



Инновационные инжекторы с технологией СПРЕЙ



Ведущий производитель мясокостных сепараторов, дожиловщиков, дообвалщиков для производства высококачественного фарша



MADE IN ITALY



IBP GROUP

ООО Италиан Боттлинг Пакинг Групп

Технологическое оборудование и линии розлива



Контактная информация: г. Киев, ул. В. Хвойки, 18/14, офис 232, Бизнес-Центр "Ост-Вест-Экспресс", тел./факс: +38 044 494 4115, +38 044 568 5114, info@proximaltd.com.ua



ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ МИРОВЫХ ЛИДЕРОВ МЯСОПЕРЕРАБОТКИ

www.ibp.com.ua – info@ibp.com.ua
03115, Украина, Киев, ул. И. Крамского 14/34
+38 (044) 502-02-97

Не имеющий аналогов в мире, **U2**

Самый маленький в мире

промышленный каплеуловительный принтер **U2 ANSER**.

Предназначен для

нанесения четкой маркировки на бумагу, картон, дерево, ДСП, ткани, пенопласт и другие материалы.



Маркираторы, обслуживание, сервис

- маркираторы различных типов,
- поставка расходных материалов к маркировочному оборудованию

ПКФ «М-СЕРВИС»,
ул. Патриотическая, 50
г. Одесса, 65085, Украина
тел/факс: +38 (048) 716-75-86
e-mail: info@markirator.com

официальный сайт компании «М-Сервис»

markirator.com

маркираторы, обслуживание, сервис

ufi
Approved
Event



INPRODMASH®

22

МІЖНАРОДНА СПЕЦІАЛІЗОВАНА ВИСТАВКА ОБЛАДНАННЯ І ТЕХНОЛОГІЙ ДЛЯ ХАРЧОВОЇ ТА ПЕРЕРОБНОЇ ПРОМИСЛОВОСТІ

INTERNATIONAL TRADE FAIR OF EQUIPMENT FOR FOOD AND PROCESSING INDUSTRY

ufi
Approved
Event



UPAKOVKA®

14

МІЖНАРОДНА СПЕЦІАЛІЗОВАНА ВИСТАВКА ОБЛАДНАННЯ ТА ТЕХНОЛОГІЙ ДЛЯ УПАКОВКИ

INTERNATIONAL TRADE FAIR OF EQUIPMENT AND MATERIALS FOR PACKING

10-12.09.2013



За підтримки Міністерства аграрної політики та продовольства України
With the support of the Ministry of Agrarian Policy and Food of Ukraine

ОРГАНІЗАТОР / ORGANIZER:



АККО Інтернешнл
т./ф.: + 38 (044) 456 38 04
www.acco.ua

Місце проведення:

Україна, Київ, Броварський пр-т, 15
Міжнародний виставковий центр

Venue:

Ukraine, Kyiv, 15, Brovarskyi prospekt
International Exhibition Centre

Технічне забезпечення:



Офіційні партнери:



Інтернет-партнери:

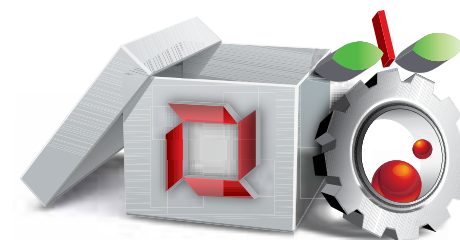


Інформаційна підтримка:



www.inprodmash.ua

www.upakovka.ua



ЗМІСТ

Привітання.....	6
Перелік торгових марок.....	12
Перелік експонентів за країнами.....	20
Алфавітний перелік експонентів.....	22
Інформація про експонентів.....	24
Перелік експонентів за номенклатурою.....	96

CONTENTS

Welcoming speeches.....	6
List of trademarks.....	12
List of exhibitors according to countries.....	102
Alphabetical list of exhibitors.....	104
Information about exhibitors.....	106
List of exhibits.....	152

**The Chamber can show you
how to do business
in Ukraine**

www.chamber.ua

* Американська торговельна палата може показати вам, як вести бізнес в Україні. Американська торговельна палата в Україні.

ACC
THE CHAMBER OF COMMERCE

www.inprod mash.ua

www.upakovka.ua

INPROD MASH
& **UPAKOVKA**



Dear participants, organizers and guests of exhibitions!

On behalf of the Ministry of Agrarian Policy and Food of Ukraine and me personally I want to sincerely greet you on the occasion of opening of the most representative in Ukraine exhibitions in the field of equipment and technology for the food and processing industry INPRODMASH & UPAKOVKA 2013.

Food processing industry is the most dynamically developing sector of the agro-industrial complex of Ukraine. Domestic enterprises are trying to expand product range and to introduce international quality systems. It is possible to achieve this result only through constant upgrading of equipment, introduction of innovative technologies, use of new raw materials and modern methods of processing.

The obvious advantage of INPRODMASH & UPAKOVKA lies in presence of a huge number of equipment presenting all production cycle stages: from primary processing of raw materials to the finished and packaged product. The other advantage is a diverse program of thematic events, in which take part leading domestic and foreign industry professionals and research workers, promoting fruitful dialogue between the participants and guests of this forum. This year, more than 150 exhibitors from 15 countries will present their achievements.

I am confident that INPRODMASH & UPAKOVKA exhibitions will further integration of Ukraine's agricultural sector into global markets and contribute to the improvement of investment and innovative activities of food and processing industry enterprises.

I wish all the participants and guests of the exhibitions success and expansion of business contacts!

Yours faithfully,
Mykola Prysiazniuk
Minister of Agrarian Policy and Food of Ukraine



Шановні учасники, організатори та гості виставок!



Від імені Міністерства аграрної політики та продовольства України і від себе особисто, щиро вітаю вас з нагоди відкриття найбільш представницького в Україні об'єднаного виставкового заходу у сфері обладнання, технологій і упаковки для харчової та переробної промисловості INPRODMASH & UPAKOVKA 2013.

В агропромисловому комплексі України харчова і переробна промисловість є найбільш динамічною галуззю. Вітчизняні підприємства постійно працюють над розширенням асортименту і впровадженням міжнародних систем якості продукції. Досягти цього можливо лише за умови постійної модернізації обладнання, впровадження інноваційних технологій, використання нових видів сировини та сучасних способів її перероблення.

Очевидною перевагою виставок INPRODMASH & UPAKOVKA є те, що на них представлено повний цикл технологічних процесів — від первинної обробки сировини до випуску різноманітної готової упакованої продукції. Різносторонньою є також програма тематичних заходів, до проведення яких залучено провідних вітчизняних і зарубіжних галузевих спеціалістів і науковців, що сприятиме плідному діалогу між учасниками та гостями цього форуму. Цьогоріч, у зазначених виставках свої здобутки представлять більш як 150 експонентів із 15 країн світу.

Впевнений, що виставки INPRODMASH & UPAKOVKA сприятимуть подальшій інтеграції продовольчого сектора України у світові ринки, покращенню інвестиційної та інноваційної діяльності підприємств харчової та переробної промисловості.

Бажаю усім учасникам і гостям виставок успіхів та розширення ділових контактів!

З повагою,
Микола Присяжнюк
Міністр аграрної політики та продовольства України



Dear participants, organizers and guests of exhibitions!

On behalf of the National Academy of Agrarian Sciences of Ukraine and me personally, I want to sincerely greet you on the occasion of opening of the 22nd International specialized exhibition of equipment and technologies for food processing industry INPRODASH and 14th International exhibition of equipment and technologies for packaging UPAKOVKA.

The main link in the structure of the agro-industrial complex of Ukraine is food and processing industry, which, owing to close cooperation with industrial science, shows steady production growth and quality improvement of the full range of finished products.

Further development of this industry and competitiveness of domestic food products are inseparably linked to the modernization of equipment and introduction of modern technologies, which are the result of innovative research of scientists and research teams.

INPRODASH & UPAKOVKA trade fairs are a unique platform for demonstration of the best scientific achievements of world leaders in the field of equipment, technology and packaging for the food and processing industry. Also, it is a perfect place for adjusting the algorithm to further development of this industry. These international branch exhibitions are also a unique opportunity for communication of leading experts and researchers from all around the world, search for new partners and establishment of active business contacts in order to transfer innovation.

I wish all the participants and visitors of exhibitions fruitful collaboration, new interesting meeting and successful business contacts!

Yours faithfully,

Vasyl Petrychenko

President of the National Academy of Agrarian Sciences of Ukraine



Шановні учасники, організатори та гості виставок!



Від імені Національної академії аграрних наук України і від себе особисто щиро вітаю вас з нагоди відкриття 22-ї Міжнародної спеціалізованої виставки обладнання і технологій для харчової та переробної промисловості INPRODASH та 14-ї Міжнародної виставки обладнання і технологій для упаковки UPAKOVKA.

Провідною ланкою в структурі агропромислового комплексу України є харчова і переробна промисловість, яка, завдяки плідній співпраці з галузевою наукою, демонструє постійне зростання обсягів виробництва і якісне поліпшення усього спектру готової продукції.

Подальший розвиток цієї галузі та конкурентоспроможність вітчизняних харчових продуктів невід'ємно пов'язані з модернізацією обладнання та впровадженням сучасних технологій, які є наслідками інноваційних розробок науковців та наукових колективів.

Виставки INPRODASH & UPAKOVKA є унікальним подіумом, на якому демонструються кращі наукові досягнення світових лідерів у сфері обладнання, технологій та упаковки для харчової та переробної промисловості, а також місцем, де щороку відбувається коригування алгоритму подальшого розвитку цієї галузі. Зазначені міжнародні галузеві виставки — це ще й унікальна можливість для спілкування провідних спеціалістів та науковців з різних країн світу, пошуку нових партнерів та встановлення активних ділових контактів з метою трансферу інновацій.

Бажаю всім учасникам і гостям виставок плідної співпраці, нових цікавих зустрічей та вдалих ділових контактів!

З повагою,

Василь Петриченко

Президент Національної академії аграрних наук України



Dear Friends!

I would like to welcome all participants, organizers and visitors of the 22nd International Specialized Trade Fair of Equipment and Technologies for Food Processing Industry INPRODMASH 2013 and the 14th International Trade Fair of Equipment and Materials for Package UPAKOVKA 2013.

These largest branch fairs became the very important event for the representatives of food and processing industry not only from Ukraine, but many other countries, which are actively represented these days in Kiev by the leading international companies. I am glad that Kingdom of the Netherlands traditionally participates in business program of these fairs. This year, the special attention will be paid to the Dutch experience and innovations in packaging of food products.

Bilateral relations between the Netherlands and Ukraine have flourished over the years. Especially in the food sector! As the second exporter of agricultural products in the world, the Netherlands is a world leader in food innovation and equipment. Ukraine has rich traditions of the food industry, and with a growing retail market new food products develop fast. I am convinced that Dutch technology and equipment can contribute to the successful implementation of the innovative projects implemented in Ukraine.

I would like to extend my gratitude to organizers of this significant event — ACCO International company and Ministry of Agrarian Policy and Food of Ukraine, and also to the partners, among which is a Dutch company Grimco Trade Holland, for their cooperation and initiatives that make this wonderful event happen.

I wish organizations and all companies, which are active in the food industry sector, as well as all participants of the INPRODMASH & UPAKOVKA 2013 lots of interesting meetings and successful business activities!

Yours faithfully,

Evert Jan Krajenbrink

Agricultural Counsellor of the Embassy
of the Kingdom of the Netherlands in Ukraine



Дорогі друзі!

Щиро вітаю учасників, організаторів та відвідувачів 22-ї Міжнародної спеціалізованої виставки обладнання та технологій для харчової промисловості ІНПРОДМАШ 2013 та 14-ї Міжнародної спеціалізованої виставки обладнання та технологій для упаковки УПАКОВКА 2013.

Ці найбільші виставкові заходи стали важливою подією для представників харчової та переробної промисловості не тільки України, а і багатьох країн світу, які активно представлені в ці дні в Києві провідними міжнародними компаніями. Я радий з того, що вже традиційно Королівство Нідерландів бере участь в програмі цих заходів. В цьому році особлива увага буде приділена голландському досвіду та інноваціям в пакуванні харчових продуктів.



Двосторонні відносини між Україною та Нідерландами динамічно розвиваються впродовж багатьох років. Особливо в харчовій промисловості! Посідаючи друге місце як найбільший експортер с/г продуктів в світі, Нідерланди є визнаним лідером у галузі інновацій у виробництві харчових продуктів та обладнання. В Україні, з її багатими традиціями харчової промисловості та постійно зростаючим роздрібним ринком, активно розвиваються нові напрямки та продукти. Я переконаний, що голландські технології та обладнання сприятимуть успішній реалізації передових інноваційних проектів в Україні.

Я вдячний організаторам цього чудового заходу — компанії АККО Інтернешнл та Міністерству аграрної політики та продовольства України, а також партнерам, серед яких є голландська компанія Грімко Трейд Холланд за співпрацю та нові ініціативи.

Щиро бажаю всім, хто працює в харчовій промисловості, а також всім учасникам виставок ІНПРОДМАШ та УПАКОВКА 2013 цікавих зустрічей та успішних проектів!

З повагою,

Еверт Ян Краєнбрінк

Радник з питань сільського господарства
Посольства Королівства Нідерландів в Україні

ПЕРЕЛІК ТОРГОВИХ МАРОК LIST OF TRADEMARKS

ТОРГОВА МАРКА TRADEMARK	КРАЇНА	COUNTRY	ЕКСПОНЕНТ	EXHIBITOR
ACMOS	Німеччина	Germany	ЄВРОМАСТИЛА	EVROSMASZI
ACO	Німеччина	Germany	АКО БУДІВЕЛЬНІ ЕЛЕМЕНТИ ЛТД.	ACO BUILDING ELEMENTS LLC
AGK	Німеччина	Germany	САЙЛЕНС	SILENCE
AIR LIQUIDE	Франція	France	ЕР ЛІКІД ЮКРЕЙН	AIR LIQUIDE UKRAINE
AIRMOVE	Німеччина	Germany	РАСКАІР	PACKAIR
ALBA	Туреччина	Turkey	БОСФОР-ЦЕНТР	BOSPHORUS-CENTER
ALFA-LAVAL	Швеція	Sweden	ЕС ІНЖІНІРІНГ	ESE
ALMI	Австрія	Austria	МАТІМЕКС-УКРАЇНА	MATIMEX-UKRAINE
AMPRI	Німеччина	Germany	ФУД ПЛАНТ	FOOD PLANT
ANKO	Тайвань	Taiwan	САЙЛЕНС	SILENCE
ANTONIO BORGO	Італія	Italy	МАТІМЕКС-УКРАЇНА	MATIMEX-UKRAINE
ARDEX	Австрія	Austria	ТЕВІС	TEVIS
ARI MAKINA	Туреччина	Turkey	ВОЛЕКС ЛТД	VOLEKS LTD
ASG	Китай	China	НОВИЙ ВІК	NOVIY VEK
ATLANTA STRETCH	Італія	Italy	ІТАЛІАН БОТЛІНГ ПАКІНГ ГРУП	IBP GROUP
ATM	Нідерланди	the Netherlands	СПЕКТРУМ ГМБХ	SPECTRUM GMBH
AUTOTHERM	Німеччина	Germany	МАТІМЕКС-УКРАЇНА	MATIMEX-UKRAINE
AVO	Німеччина	Germany	ПРОКСІМА ГМБХ	PROXIMA GMBH
BAADER	Німеччина	Germany	BAADER	BAADER
BATMETTAL	Франція	France	ФУД ПЛАНТ	FOOD PLANT
BECHEM	Німеччина	Germany	БЕХЕМ	BECHEM
BERRY PLASTICS	Німеччина	Germany	ПЕТРУЦАЛЕК	PETRUZALEK
BERTRAM & GRAF	Німеччина	Germany	ФУД ТЕХ ІНЖІНІРІНГ	FOOD TECH ENGINEERING
BHJ	Данія	Denmark	МОГУНЦІЯ-УКРАЇНА	MOGUNTIA-UKRAINE
BIEFFECO	Італія	Italy	ІТАЛІАН БОТЛІНГ ПАКІНГ ГРУП	IBP GROUP
BITZER	Німеччина	Germany	ЕС ІНЖІНІРІНГ	ESE
BIZERBA	Німеччина	Germany	БІНОВА	BINOVA
BORNEMANN	Німеччина	Germany	BORNEMANN JOH. HEINR.	BORNEMANN JOH. HEINR.
BREZE	Україна	Ukraine	БРЕЗЕ	BREZE
BUHMANN	Німеччина	Germany	ШАЛЛЕР-КІЇВ	SCHALLER-KIEV
BUSCH	Німеччина	Germany	ВАКУУМНІ ТЕХНОЛОГІЇ БУШ	VACUUM TECHNOLOGY
CAMPAGNOLO	Італія	Italy	САЙЛЕНС	SILENCE
CAROMETEC	Данія	Denmark	ШАЛЛЕР-КІЇВ	SCHALLER-KIEV
CEAMSA	Іспанія	Spain	МОГУНЦІЯ-УКРАЇНА	MOGUNTIA-UKRAINE
CHEM-TREND	Німеччина	Germany	ЄВРОМАСТИЛА	EVROSMASZI
CHIMAB	Італія	Italy	ЄВРОАЛІАНС ПЛЮС	EUROALLIANCE PLUS
CLIORACK	Туреччина	Turkey	ВОЛЕКС ЛТД	VOLEKS LTD
COMIZ	Італія	Italy	САЙЛЕНС	SILENCE
CORINOX	Туреччина	Turkey	ЗЕНАВЕ GROUP COMPANY	ZENABE GROUP COMPANY

ТОРГОВА МАРКА TRADEMARK	КРАЇНА	COUNTRY	ЕКСПОНЕНТ	EXHIBITOR
COZZINI GROUP	США	USA	ФУД ТЕХ ІНЖІНІРІНГ	FOOD TECH ENGINEERING
COZZINI PRIMEDGE	США	USA	ФУД ТЕХ ІНЖІНІРІНГ	FOOD TECH ENGINEERING
CRETEL	Бельгія	Belgium	САЙЛЕНС	SILENCE
CSB-SYSTEM	Німеччина	Germany	ЦСБ-СИСТЕМ	CSB-SYSTEM
DADAUX	Франція	France	САЙЛЕНС	SILENCE
DANFOSS	Данія	Denmark	ЕС ІНЖІНІРІНГ	ESE
DANZI FORNI	Італія	Italy	ДАНЗІ ФОРНІ УКРАЇНА	DANZI FORNI UKRAINE
DATALOGIC	Італія	Italy	ДКЛ	DKL
DEIGHTON	Великобританія	Great Britain	САЙЛЕНС	SILENCE
DESMI	Данія	Denmark	DESMI A/S	DESMI A/S
DEVRO	Чехія, Великобританія	Czech Republic, GB	ВТР	VTR
DIA WERKE	ЄС	EU	ІНТЕРМІК — ХАРЧОВІ ТЕХНОЛОГІЇ	INTERMIK — FOOD TECHNOLOGY
DIBAL	Іспанія	Spain	ПЕТРУЦАЛЕК	PETRUZALEK
DIBIPACK	Італія	Italy	САЙЛЕНС	SILENCE
DICK	Німеччина	Germany	БЕГАРАТ ФЕРТРИБС-УНД СЕРВІС ГМБХ	BEGARAT
DIF GERHARD KÜPERS	Німеччина	Germany	ЄВРОАЛІАНС ПЛЮС	EUROALLIANCE PLUS
DINOX	Іспанія	Spain	ІМЕКС-АГРО-СЕРВІС	IMEX-AGRO-SERVICE
DOMINO	Великобританія	Great Britain	ДОМІНАНТА	DOMINANTA
DORA FOOD	Польща	Poland	ВТР	VTR
DORNER PACK	Австрія	Austria	ПЕТРУЦАЛЕК	PETRUZALEK
DOUBLESEAL SYSTEM	Німеччина	Germany	БЕРІКАП	BERICAP
EFFYTEC	Іспанія	Spain	EFFYTEC	EFFYTEC
EICKER	Німеччина	Germany	ФУД ПЛАНТ	FOOD PLANT
ELS	Німеччина	Germany	ШАЛЛЕР-КІЇВ	SCHALLER-KIEV
EMI	ЄС	EU	ІНТЕРМІК — ХАРЧОВІ ТЕХНОЛОГІЇ	INTERMIK — FOOD TECHNOLOGY
EUROCEPPI	Італія	Italy	ФУД ПЛАНТ	FOOD PLANT
EUROPA	Італія	Italy	САЙЛЕНС	SILENCE
FABIOS	Польща	Poland	ІЛЛІЧ І КО	ILLICH & CO
FBK	Данія	Denmark	ФУД ПЛАНТ	FOOD PLANT
FESTO	Німеччина	Germany	ФЕСТО	FESTO
FINMODULES	Фінляндія	Finland	КОМЕТОС ОУ	KOMETOS OY
FINNAH	Німеччина	Germany	FINNAH	FINNAH
FINNCOLD	Фінляндія	Finland	КОМЕТОС ОУ	KOMETOS OY
FIRMENICH	Швейцарія	Switzerland	ВТР	VTR
FISCHER-BARGOIN	Франція	France	ФУД ПЛАНТ	FOOD PLANT
FLEISCH MANNSCHAFT	Польща	Poland	ВТР	VTR
FOLYOTERM	Туреччина	Turkey	ВОЛЕКС ЛТД	VOLEKS LTD
FOODLOGISTIC	ЄС	EU	ІНТЕРМІК — ХАРЧОВІ ТЕХНОЛОГІЇ	INTERMIK — FOOD TECHNOLOGY
FREUND	Німеччина	Germany	ПРОКСІМА ГМБХ	PROXIMA GMBH
FREUND	Німеччина	Germany	САЙЛЕНС	SILENCE
FREUND	Німеччина	Germany	ШАЛЛЕР-КІЇВ	SCHALLER-KIEV
FREUND	ЄС	EU	ІНТЕРМІК — ХАРЧОВІ ТЕХНОЛОГІЇ	INTERMIK — FOOD TECHNOLOGY
FREY	Німеччина	Germany	ІМЕКС-АГРО-СЕРВІС	IMEX-AGRO-SERVICE

ТОРГОВА МАРКА TRADEMARK	КРАЇНА	COUNTRY	ЕКСПОНЕНТ	EXHIBITOR
FRIBOI	Бразилія	Brazil	АГРО-ВЕКТОР ЛТД	AGRO-VECTOR LTD
FRIEDRICH MUNCH	Німеччина	Germany	ФУД ПЛАНТ	FOOD PLANT
FRIULMED	Італія	Italy	САЙЛЕНС	SILENCE
FRUTAROM	Ізраїль, Італія, Німеччина	Israel, Italy, Germany	ФРУТАРОМ ЮКРЕЇН	FRUTAROM UKRAINE
FUCHS CASSIDA	Німеччина	Germany	ФУКС МАСТИЛА УКРАЇНА	FUCHS MASTYLA UKRAINA
FUCHS FM	Німеччина	Germany	ФУКС МАСТИЛА УКРАЇНА	FUCHS MASTYLA UKRAINA
FUELCAL	ЄС	EU	ІНТЕРМІК — ХАРЧОВІ ТЕХНОЛОГІЇ	INTERMIK — FOOD TECHNOLOGY
FUJI MACHINERY	Японія	Japan	АРТ ПАК ЛТД	ART PAK LTD
GEA PROCOMAC	Італія	Italy	PROCOMAC GEA	PROCOMAC GEA
GLASCO	Італія	Italy	ФУД ПЛАНТ	FOOD PLANT
GIESSER MESSER	Німеччина	Germany	ФУД ТЕХ ІНЖИНІРІНГ	FOOD TECH ENGINEERING
GIESSER MESSER	Німеччина	Germany	САЙЛЕНС	SILENCE
GRACO	США	USA	GRACO	GRACO
GRUPPO FABBRI	Швейцарія	Switzerland	ПЕТРУЦАЛЕК	PETRUZALEK
GSP	Італія	Italy	САЙЛЕНС	SILENCE
GUNTHER	Німеччина	Germany	САЙЛЕНС	SILENCE
GÜNTHER	Німеччина	Germany	СВЕНТА АГ	SVENTA AG
GUNTNER	Німеччина	Germany	ЕС ІНЖИНІРІНГ	ESE
GW STEFFENS	Німеччина	Germany	ФУД ТЕХ ІНЖИНІРІНГ	FOOD TECH ENGINEERING
HAAS	Німеччина	Germany	САЙЛЕНС	SILENCE
HAJEK	Австрія	Austria	МАТІМЕКС-УКРАЇНА	MATIMEX-UKRAINE
HANDTMANN	Німеччина	Germany	МАТІМЕКС-УКРАЇНА	MATIMEX-UKRAINE
HDM	Корея	Korea	САЙЛЕНС	SILENCE
HEFESTUS	Ізраїль	Israel	ПЕТРУЦАЛЕК	PETRUZALEK
HEINEN FREEZING	Німеччина	Germany	ШАЛЛЕР-КІЇВ	SCHALLER-KIEV
HENKELMAN	Нідерланди	the Netherlands	ФУДПАК СЕРВІС	FOOD PACK SERVICE
HENKOVAC	Нідерланди	the Netherlands	ФУД ТЕХ ІНЖИНІРІНГ	FOOD TECH ENGINEERING
HIGEL	Німеччина	Germany	ФУД ТЕХ ІНЖИНІРІНГ	FOOD TECH ENGINEERING
HOLAC	Німеччина	Germany	ШАЛЛЕР-КІЇВ	SCHALLER-KIEV
HTS	Австрія	Austria	ПРОКСІМА ГМБХ	PROXIMA GMBH
HUKKI	Німеччина	Germany	АГРО-ВЕКТОР ЛТД	AGRO-VECTOR LTD
HUSCARE	Таїланд	Thailand	ІМТОП	IMTOP
IFS APPLICATIONS	Швеція	Sweden	IFS УКРАЇНА	IFS UKRAINE
IKA	Німеччина	Germany	УКРОРГСИНТЕЗ	UKRORGSIINTEZ
INDEX - 6	Болгарія	Bulgaria	ІНДЕКС-6 УКРАЇНА	INDEX-6 UKRAINE
INJECT STAR	Австрія	Austria	ШАЛЛЕР-КІЇВ	SCHALLER-KIEV
INOTEC	Австрія	Austria	БЕГАРАТ ФЕРТРИБС-УНД СЕРВІС ГМБХ	BEGARAT
INTERMIK	Польща	Poland	МОГУНЦІЯ-УКРАЇНА	MOGUNTIA-UKRAINA
INTREX	Польща	Poland	ДОМІНАНТА	DOMINANTA
ITALIAN PACK YANG	Італія	Italy	ФУДПАК СЕРВІС	FOOD PACK SERVICE
ITEC	Німеччина	Germany	ШАЛЛЕР-КІЇВ	SCHALLER-KIEV
JEROS	Данія	Denmark	САЙЛЕНС	SILENCE
JRS	Німеччина	Germany	МОГУНЦІЯ-УКРАЇНА	MOGUNTIA-UKRAINA

ТОРГОВА МАРКА TRADEMARK	КРАЇНА	COUNTRY	ЕКСПОНЕНТ	EXHIBITOR
KEHUA	Китай	China	КЕНУА	KEHUA
KERRES	Німеччина	Germany	ПРОКСІМА ГМБХ	PROXIMA GMBH
KEY TECHNOLOGY	США, Нідерланди	USA, the Netherlands	ДОМІНАНТА	DOMINANTA
KILIA	Німеччина	Germany	ІМЕКС-АГРО-СЕРВІС	IMEX-AGRO-SERVICE
KLIMATHERM	ЄС	EU	ІНТЕРМІК — ХАРЧОВІ ТЕХНОЛОГІЇ	INTERMIK — FOOD TECHNOLOGY
KLUBER LUBRICATION	Німеччина	Germany	ЄВРОМАСТИЛА	EVROSMAZKI
KNECHT	Німеччина	Germany	СВЕНТА АГ	SVENTA AG
KNECHT	Німеччина	Germany	САЙЛЕНС	SILENCE
KNECHT	Німеччина	Germany	ШАЛЛЕР-КІЇВ	SCHALLER-KIEV
KONEM	Італія	Italy	ІТАЛІАН БОТЛІНГ ПАКІНГ ГРУП	IBP GROUP
KOLBE	Німеччина	Germany	ПЕТРУЦАЛЕК	PETRUZALEK
KOMET	Німеччина	Germany	ШАЛЛЕР-КІЇВ	SCHALLER-KIEV
KOMPASS	Франція	France	КОМПАСС УКРАЇНА	KOMPASS UKRAINE
KRAKI	Бразилія	Brazil	АГРО-ВЕКТОР ЛТД	AGRO-VECTOR LTD
KREHALON	Нідерланди	the Netherlands	АРТ ПАК ЛТД	ART PAK LTD
KT	Фінляндія	Finland	САЙЛЕНС	SILENCE
LA MINERVA	Італія	Italy	ПЕТРУЦАЛЕК	PETRUZALEK
LA MONFERRINA	Італія	Italy	САЙЛЕНС	SILENCE
LASKA	Австрія	Austria	ШАЛЛЕР-КІЇВ	SCHALLER-KIEV
LASKA	Австрія	Austria	МАТІМЕКС-УКРАЇНА	MATIMEX-UKRAINE
LIMA	Франція	France	ПРОКСІМА ГМБХ	PROXIMA GMBH
LINCO	Данія	Denmark	ВААДЕР	BAADER
LOMA	Великобританія	Great Britain	ДОМІНАНТА	DOMINANTA
LOPESCO	Бразилія	Brazil	АГРО-ВЕКТОР ЛТД	AGRO-VECTOR LTD
LORENZO BARROSO	ЄС	EU	ІНТЕРМІК — ХАРЧОВІ ТЕХНОЛОГІЇ	INTERMIK — FOOD TECHNOLOGY
LUMBECK & WOLTER	Німеччина	Germany	ФУД ТЕХ ІНЖИНІРІНГ	FOOD TECH ENGINEERING
MADO	Німеччина	Germany	СВЕНТА АГ	SVENTA AG
MADO	Німеччина	Germany	САЙЛЕНС	SILENCE
MAGRIS	Італія	Italy	ТК ТЕХКОМ	TC TECHCOM
MAGUGLIANI	Італія	Italy	ІТАЛІАН БОТЛІНГ ПАКІНГ ГРУП	IBP GROUP
MAGURIT	Німеччина	Germany	СВЕНТА АГ	SVENTA AG
MAINCA	Іспанія	Spain	ПЕТРУЦАЛЕК	PETRUZALEK
MAINCA	Іспанія	Spain	САЙЛЕНС	SILENCE
MAJA	Німеччина	Germany	СВЕНТА АГ	SVENTA AG
MAJA	Німеччина	Germany	ПРОКСІМА ГМБХ	PROXIMA GMBH
MARIPAK	Туреччина	Turkey	ПЕТРУЦАЛЕК	PETRUZALEK
MEAT MASTER	Австрія	Austria	МАТІМЕКС-УКРАЇНА	MATIMEX-UKRAINE
MECKELBORG	Фінляндія	Finland	ДОМІНАНТА	DOMINANTA
MENING	Угорщина	Hungary	ФУД ТЕХ ІНЖИНІРІНГ	FOOD TECH ENGINEERING
METALBUD	ЄС	EU	ІНТЕРМІК — ХАРЧОВІ ТЕХНОЛОГІЇ	INTERMIK — FOOD TECHNOLOGY
METALQUIMIA	Іспанія	Spain	ПРОКСІМА ГМБХ	PROXIMA GMBH
MHS	Німеччина	Germany	САЙЛЕНС	SILENCE
MIMAS	Італія	Italy	САЙЛЕНС	SILENCE

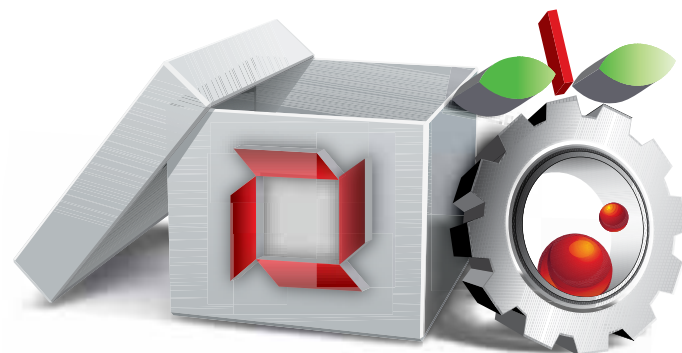
ТОРГОВА МАРКА TRADEMARK	КРАЇНА	COUNTRY	ЕКСПОНЕНТ	EXHIBITOR
MINIPACK TORRE	Італія	Italy	Р.П.С ЛТД	R.P.S. LTD
MOGUNTIA INTERNATIONAL	Австрія	Austria	МОГУНЦІЯ-УКРАЇНА	MOGUNTIA-UKRAINE
MOHN	Німеччина	Germany	ПРОКСІМА ГМБХ	PROXIMA GMBH
MONROL	Польща	Poland	MONROL	MONROL
MOVEX	Італія	Italy	ТК ТЕХКОМ	TC TECHCOM
NADRATOWSKI	Польща	Poland	СПЕКТРУМ ГМБХ	SPECTRUM GMBH
NESS	Німеччина	Germany	ІМЕКС-АГРО-СЕРВІС	IMEX-AGRO-SERVICE
NGB	Ізраїль	Israel	ТК ТЕХКОМ	TC TECHCOM
NICHROME	Індія	India	НОВИЙ ВІК	NOVIY VEK
NOCK	Німеччина	Germany	ШАЛЛЕР-КІВ	SCHALLER-KIEV
NOCK	ЄС	EU	ІНТЕРМІК — ХАРЧОВІ ТЕХНОЛОГІЇ	INTERMIK — FOOD TECHNOLOGY
NOMAX TRADING	Польща	Poland	ВТР	VTR
NOVOTERM	ЄС	EU	ІНТЕРМІК — ХАРЧОВІ ТЕХНОЛОГІЇ	INTERMIK — FOOD TECHNOLOGY
NUBASSA	Німеччина	Germany	ВТР	VTR
OMA	Італія	Italy	ІТАЛСЕРВІС	ITALSERVICE
OMAG	Італія	Italy	ОМАГ С.Р.Л.	OMAG SRL
OMET	Італія	Italy	САЙЛЕНС	SILENCE
ORGATEX	Німеччина	Germany	РІД ЛОДЖИСТІК СОЛЮШНЗ УКРАЇНА	RID LOGISTIC SOLUTIONS UKRAINE
PAKONA	Індія	India	НОВИЙ ВІК	NOVIY VEK
PARKER	США, Германія, Австрія	USA, Germany, Austria	УКРСПЕЦПРОЕКТ	UKRSPETSPROEKT
PCM	Франція	France	PCM	PCM
PE LABELLERS	Італія	Italy	ІТАЛСЕРВІС	ITALSERVICE
PERMA-TEC	Німеччина	Germany	ЄВРОМАСТИЛА	EVROMAZKI
PETROFER	Німеччина	Germany	ЄВРОМАСТИЛА	EVROMAZKI
PFM SPA	Італія	Italy	Р.П.С ЛТД	R.P.S. LTD
PHT-A	Австрія	Austria	ШАЛЛЕР-КІВ	SCHALLER-KIEV
PIETROBERTO	Італія	Italy	САЙЛЕНС	SILENCE
POLI-FARM	Польща	Poland	ВТР	VTR
POLKARS	Польща	Poland	ФУД ТЕХ ІНЖИНІРІНГ	FOOD TECH ENGINEERING
POLKARS	Польща	Poland	ФУД ПЛАНТ	FOOD PLANT
POLY CLIP	Німеччина	Germany	МАТІМЕКС-УКРАЇНА	MATIMEX-UKRAINE
PROLIANT	Іспанія	Spain	МОГУНЦІЯ-УКРАЇНА	MOGUNTIA-UKRAINE
PS MAKO	Німеччина	Germany	ПЕТРУЦАЛЕК	PETRUZALEK
PSS	Словаччина	Slovak Republic	PSS SVIDNÍK	PSS SVIDNÍK
PSS	Словаччина	Slovak Republic	САЙЛЕНС	SILENCE
RAMSAY	Німеччина	Germany	АГРО-ВЕКТОР ЛТД	AGRO-VECTOR LTD
RAVAS	Нідерланди	the Netherlands	РІД ЛОДЖИСТІК СОЛЮШНЗ УКРАЇНА	RID LOGISTIC SOLUTIONS UKRAINE
RECORD	Італія	Italy	ПЕТРУЦАЛЕК	PETRUZALEK
REEPACK	Італія	Italy	САЙЛЕНС	SILENCE
REX-TECHNOLOGIE	Австрія	Austria	ШАЛЛЕР-КІВ	SCHALLER-KIEV
RISCO	ЄС	EU	ІНТЕРМІК — ХАРЧОВІ ТЕХНОЛОГІЇ	INTERMIK — FOOD TECHNOLOGY
ROBINO&GALANDRINO	Італія	Italy	ІТАЛСЕРВІС	ITALSERVICE
ROSER	Іспанія	Spain	ФУД ПЛАНТ	FOOD PLANT

ТОРГОВА МАРКА TRADEMARK	КРАЇНА	COUNTRY	ЕКСПОНЕНТ	EXHIBITOR
SCANPRO	Данія	Denmark	ВТР	VTR
SCHALLER PREMIUM	Австрія	Austria	ШАЛЛЕР-КІВ	SCHALLER-KIEV
SCHALLER THERMOSTAR	Австрія	Austria	ШАЛЛЕР-КІВ	SCHALLER-KIEV
SCHARFEN	Німеччина	Germany	ПРОКСІМА ГМБХ	PROXIMA GMBH
SCHARFEN	Німеччина	Germany	САЙЛЕНС	SILENCE
SCHNEIDER ABWASSETECHNIK	Австрія	Austria	ШАЛЛЕР-КІВ	SCHALLER-KIEV
SDTN	Франція	France	САЙЛЕНС	SILENCE
SEALPAC	Нідерланди	the Netherlands	ШАЛЛЕР-КІВ	SCHALLER-KIEV
SELO B.V.	Нідерланди	the Netherlands	SELO B.V.	SELO B.V.
SERAMATIC	Німеччина	Germany	ШАЛЛЕР-КІВ	SCHALLER-KIEV
SERAC	Франція	France	SERAC	SERAC
SILVERSON	Великобританія	Great Britain	SILVERSON MACHINES	SILVERSON MACHINES
SMIPACK	Італія	Italy	АРТ ПАК ЛТД	ART PAK LTD
SPANTECH	США	USA	РІД ЛОДЖИСТІК СОЛЮШНЗ УКРАЇНА	RID LOGISTIC SOLUTIONS UKRAINE
SPAR MIXERS	Тайвань	Taiwan	САЙЛЕНС	SILENCE
SPERIAN	США	USA	ФУД ТЕХ ІНЖИНІРІНГ	FOOD TECH ENGINEERING
STERIFLOW	Франція	France	STERIFLOW	STERIFLOW
STROEHER	Німеччина	Germany	ТЕВІС	TEVIS
SUPERVAC	Німеччина	Germany	БЕГАРАТ ФЕРТРИБС-УНД СЕРВІС ГМБХ	BEGARAT
SYSTEM PLAST	Італія	Italy	ТК ТЕХКОМ	TC TECHCOM
TAGNOLOGY	Австрія	Austria	РІД ЛОДЖИСТІК СОЛЮШНЗ УКРАЇНА	RID LOGISTIC SOLUTIONS UKRAINE
TAVIL	Іспанія	Spain	МАТІМЕКС-УКРАЇНА	MATIMEX-UKRAINE
TECHMET	ЄС	EU	ІНТЕРМІК — ХАРЧОВІ ТЕХНОЛОГІЇ	INTERMIK — FOOD TECHNOLOGY
TECNA	Італія	Italy	САЙЛЕНС	SILENCE
TIPPER TIE	США, Німеччина, Швейцарія	USA, Germany, Switzerland	СВЕНТА АГ	SVENTA AG
TIPPER TIE	Німеччина	Germany	ШАЛЛЕР-КІВ	SCHALLER-KIEV
TIPPER TIE ALPINA	Швейцарія	Switzerland	ПРОКСІМА ГМБХ	PROXIMA GMBH
TKT	Німеччина	Germany	РІД ЛОДЖИСТІК СОЛЮШНЗ УКРАЇНА	RID LOGISTIC SOLUTIONS UKRAINE
TORMEK	Швеція	Sweden	ФУД ПЛАНТ	FOOD PLANT
TORWEGGE	Німеччина	Germany	ФРЕГАТ	FREGAT
TRAVAGLINI	Італія	Italy	ПРОКСІМА ГМБХ	PROXIMA GMBH
TRAYPACK	Фінляндія	Finland	КОМЕТОС ОУ	KOMETOS OY
TREIF	Німеччина	Germany	СВЕНТА АГ	SVENTA AG
TROJAN	Данія	Denmark	ДОМІНАНТА	DOMINANTA
TRZEMESZNO SPZ O.O	Польща	Poland	ЄВРОАЛІАНС ПЛЮС	EUROALLIANCE PLUS
TURBOVAC	Нідерланди	the Netherlands	ПЕТРУЦАЛЕК	PETRUZALEK
TVI	Німеччина	Germany	ШАЛЛЕР-КІВ	SCHALLER-KIEV
UC UNIÃO CASINGS	Бразилія	Brazil	АГРО-ВЕКТОР ЛТД	AGRO-VECTOR LTD
UKM	Чехія	Czech Republic	МАУТИНГ	MAUTING
UNIFILLER	Канада	Canada	САЙЛЕНС	SILENCE
UNIMAC-GHERRI	Італія	Italy	ІТАЛІАН БОТЛІНГ ПАКІНГ ГРУП	IBP GROUP
UNWIN	Нідерланди	the Netherlands	РІД ЛОДЖИСТІК СОЛЮШНЗ УКРАЇНА	RID LOGISTIC SOLUTIONS UKRAINE
UOS LAB	Україна	Ukraine	УКРОРГСІНТЕЗ	UKRORGSINTEZ

ТОРГОВА МАРКА TRADEMARK	КРАЇНА	COUNTRY	ЕКСПОНЕНТ	EXHIBITOR
VACUUM BARRIER SYSTEMS	США	USA	VACUUM BARRIER SYSTEMS	VACUUM BARRIER SYSTEMS
VAN HESSEN	Нідерланди	the Netherlands	ЄВРОАЛЪЯНС ПЛЮС	EUROALLIANCE PLUS
VAN HESSEN	Нідерланди	the Netherlands	АГРО-ВЕКТОР ЛТД	AGRO-VECTOR LTD
VECTOR-FOOD	Польща	Poland	ЄВРОАЛЪЯНС ПЛЮС	EUROALLIANCE PLUS
VELATI	Італія	Italy	ПРОКСІМА ГМБХ	PROXIMA GMBH
VEMAG MASCHINENBAU	Німеччина	Germany	БЕГАРАТ ФЕРТРИБС-УНД СЕРВІС ГМБХ	BEGARAT
VEOS NV	Бельгія	Belgium	ЄВРОАЛЪЯНС ПЛЮС	EUROALLIANCE PLUS
VERIPACK	Італія	Italy	ІМЕКС-АГРО-СЕРВІС	IMEX-AGRO-SERVICE
VISKOTEERPAK	Бельгія, Фінляндія	Belgium, Finland	ВТР	VTR
VORAN	Австрія	Austria	ШАЛЛЕР-КІЇВ	SCHALLER-KIEV
WEBER	Німеччина	Germany	ШАЛЛЕР-КІЇВ	SCHALLER-KIEV
WEBOMATIC	Німеччина	Germany	АРТ ПАК ЛТД	ART PAK LTD
WELDING STAR	Польща	Poland	WELDING STAR	WELDING STAR
WIEJAK	Польща	Poland	СПЕКТРУМ ГМБХ	SPECTRUM GMBH
YOUNGSUN	Китай	China	НОВИЙ ВІК	NOVIY VEK
ZACMI	Італія	Italy	ZACMI	ZACMI
ZALTECH	Австрія	Austria	ЗАЛТЕХ УКРАЇНА	ZALTECH UKRAINA
АВЕНТИН	Україна	Ukraine	АВЕНТИН	AVENTIN
АКО	Польща	Poland	МОГУНЦІЯ-УКРАЇНА	MOGUNTIA-UKRAINA
А-ПОЗИЦІЯ	Росія	Russia	ДТС	DTS
АРОМАРОС-М	Росія	Russia	АРОМАРОС-М	AROMAROS-M
БИГАН	Білорусь	Belarus	ДТС	DTS
БИОФОРТ	Україна	Ukraine	ІЛІЧ І КО	ILlich & CO
ВИ-ВА-ЛТД	Україна	Ukraine	ВИ-ВА-ЛТД	VI-VA-LTD
ВОСХОД	Росія	Russia	САЙЛЕНС	SILENCE
ГАСЕР	Україна	Ukraine	ГАСЕР-ЄВРОПА	GASER-EUROPA
ІНТЕРМАШ	Україна	Ukraine	ІНТЕРМАШ	INTERMASH
КОЛВИ	Росія	Russia	ІЛІЧ І КО	ILlich & CO
КОМПО	Білорусь	Belarus	САЙЛЕНС	SILENCE
КРИСТ	Росія	Russia	КРИСТ-УКРАЇНА	KRIST-UKRAINE
ЛОГРУС	Україна	Ukraine	ЛОГРУС	LOGRUS PVT
МАСТЕР-ПАК	Україна	Ukraine	МАСТЕР-ПАК	MASTER-PACK
МАЄСТРО СМАК	Україна	Ukraine	СТУДІОПАК УКРАЇНА ЛІМІТЕД	STUDIOPACK UKRAINE LIMITED
НАША	Україна	Ukraine	НАША	NASHA
ОВЕН	Росія	Russia	ОВЕН ВО	OWEN VO
ПАКУВАЛЬНІ ТЕХНОЛОГІЇ	Україна	Ukraine	ПАКУВАЛЬНІ ТЕХНОЛОГІЇ	PACKING TECHNOLOGIES
ПРОФІ	Україна	Ukraine	ПРОФІ МЗ	PROFI MZ
ТЕХНОЛОГІЯ PLUS	Україна	Ukraine	ТЕХНОЛОГІЯ PLUS	TECHNOLOGY PLUS
ТЕХНОЛОГІЯ PLUS АПК	Україна	Ukraine	ТЕХНОЛОГІЯ PLUS	TECHNOLOGY PLUS
ФОРЕСТ	Україна	Ukraine	ФОРЕСТ	FOREST
ФРЕГАТ	Україна	Ukraine	ФРЕГАТ	FREGAT

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЕКСПОНЕНТІВ

УКР



ПЕРЕЛІК ЕКСПОНЕНТІВ ЗА КРАЇНАМИ

Австрія

BERTSCH-LASKA PRODUKTIONS- UND HANDELS

Білорусь

БРЕСТМАШ
СВЕТЛОГОРСКИЙ ЦКК

Бельгія

GRACO
VACUUM BARRIER SYSTEMS

Великобританія

SILVERSON MACHINES

Данія

DANSENSOR A/S
DESMI A/S

Індія

JAI CORP LIMITED

Іспанія

EFFYTEC

Італія

ITALPACK
NEW PROJECT
OMAS TECNOSISTEMI
PROCUMAC GEA
TECNALIMENTARIA-EDITRICE EDF TREND
ZACMI

Китай

FOOD & BEVERAGE ONLINE (21FOOD)
KENUA

Литва

FASA

Нідерланди

FOODMATE BV
MPS MEAT PROCESSING SYSTEMS
SELO B.V.

Німеччина

ANTON OHLERT
BAADER
BORNEMANN JOH. HEINR.
CHOCOTECH
FINNAH
FRANS VERMEE

HENNEKEN
IKA-WERKE
THEEGARTEN-PACTEC
WIPAK

Польща

EXPOFORUM
INWESTPOL-CONSULTING
MARBA
MONROL
WELDING STAR

Росія

OBORUD.INFO
UNIPACK.RU
АРОМАРОС-М
БИАКСПЛЕН
МЕРПАСА
СФЕРА
ЦСБ-СИСТЕМ

Словачія

PSS SVIDNÍK

Туреччина

ZENABE GROUP COMPANY

Україна

ЕСІ ЛІМІТЕД
FOOD UA. FOOD TECHNOLOGIES&EQUIPMENT
IFS УКРАЇНА
MEAT SERVICE
PACKAIR
АВЕНТИН
АГРО-ВЕКТОР ЛТД
АГРОГЕСТ-УКРАЇНА
АКО БУДІВЕЛЬНІ ЕЛЕМЕНТИ ЛТД.
АЛНАТ
АРТ ПАК ЛТД
БАЗИС
БЕГАРАТ ФЕРТРИБС-УНД СЕРВІС ГМБХ
БЕРІКАП
БЕРЧ-ЛАСКА УКРАЇНА
БЕХЕМ
БІНОВА
БОСФОР-ЦЕНТР
БРЕЗЕ
БРУТТО
ВАКУУМНІ ТЕХНОЛОГІЇ БУШ
ВИ-ВА-ЛТД
ВОЛЕКС ЛТД

ВТР
ГАСЕР-ЕВРОПА
ДАНЗІ ФОРНІ УКРАЇНА
ДИСТРИБУЦІЯ И ЛОГИСТИКА
ДКЛ
ДОМІНАНТА
ДТС
ДУКО-ТЕХНИК
ДУНАПАК ТАВРІЯ
ЕЛО ПАК
ЕР ЛІКІД ЮКРЕЙН
ЕС ІНЖІНІРІНГ
ЄВРОАЛЬЯНС ПЛЮС
ЄВРОВОТЕР
ЄВРОМАСТИЛА
ЗАЛТЕХ УКРАЇНА
ІЛЛІЧ І КО
ІМЕКС-АГРО-СЕРВІС
ІМТОП
ІНДЕКС-6 УКРАЇНА
ІНСТИТУТ ПРОДОВОЛЬЧИХ РЕСУРСІВ
ІНТА
ІНТЕРМАШ
ІНТЕРМІК — ХАРЧОВІ ТЕХНОЛОГІЇ
ІНФОРМБІЗНЕС
ІТАК
ІТАЛІАН БОТЛІНГ ПАКІНГ ГРУП
ІТАЛСЕРВІС
КОМПАСС УКРАЇНА
КОМПО
КРІСТ-УКРАЇНА
ЛОГРУС
М'ЯСНИЙ ТЕХНІК
М'ЯСНІ ТЕХНОЛОГІЇ СВІТУ
МАРКО ПАК
МАСТЕР-ПАК
МАТІМЕКС-УКРАЇНА
МЕГА-ТЕХ
МЕЛІТТО, ДЦ
МОГУНЦІЯ-УКРАЇНА
МОЛОЧНОЕ ДЕЛО
МПС ВЕГА
МУЛЬТІВАК УКРАЇНА
М'ЯСНОЕ ДЕЛО
М'ЯСНОЙ БІЗНЕС
НАПОЇ. ТЕХНОЛОГІЇ ТА ІННОВАЦІЇ
НУХТ
НАША
НІОБ ФЛЮІД УКРАЇНА
НОВИЙ ВІК
ОВЕН ВО
ОМАГ С.Р.Л.

ПАКУВАЛЬНІ ТЕХНОЛОГІЇ
ПЕТРУЦАЛЕК
ПОЛТАВСЬКИЙ МАШИНОБУДІВНИЙ ЗАВОД
ПРОДУКТЫ & ИНГРЕДИЕНТЫ
ПРОКСІМА ГМБХ
ПРОФІ МЗ
Р.П.С ЛТД
РІД ЛОДЖИСТІК СОЛЮШНЗ УКРАЇНА
САЙЛЕНС
СИСТЕМА ЛТД
СПЕКТРУМ ГМБХ
СТУДІОПАК УКРАЇНА ЛІМІТЕД
ТЕВІС
ТЕХІНСЕРВ
ТЕХНОЛОГ
ТЕХНОЛОГІЯ PLUS
ТК ТЕХКОМ
УКРАЇНСЬКІ ХІМІЧНІ ТЕХНОЛОГІЇ ЛТД
УКРОРГСИНТЕЗ
УКРСПЕЦПРОЕКТ
УЛЬМА ПЕКЕДЖІН УКРАЇНА
УНІВЕРСАЛ БАНК
УПАКОВКА
ФАБРІКАНТ.ЮА
ФАРМАЦЕВТИЧЕСКАЯ ОТРАСЛЬ
ФЕСТО
ФОРЕСТ
ФОРТЕКС-УКРАЇНА
ФРЕГАТ
ФРУТАРОМ ЮКРЕЙН
ФУД ПЛАНТ
ФУД ТЕХ ІНЖІНІРІНГ
ФУДПАК СЕРВІС
ФУДСЕРВІС ДВ
ФУКС МАСТИЛА УКРАЇНА
ХАРЧОВИК
ХЛЕБОПЕКАРСКОЕ И КОНДИТЕРСКОЕ ДЕЛО
ШАЛЛЕР-КІЇВ
ЮГ-ПОЛІГРАФ

Фінляндія

KOMETOS OY

Франція

AM2C
PCM
SERAC
STERIFLOW

Чехія

MAUTING

Швейцарія

SVENTA

УКР

23

22

АЛФАВІТНИЙ ПЕРЕЛІК ЕКСПОНЕНТІВ

AM2C	24	TECNALIMENTARIA	40
ANTON OHLERT GMBH & CO.....	24	THEEGARTEN-PACTEC GmbH & Co. KG.....	40
BAADER.....	24	UNIPACK.RU	40
BORNEMANN JOH. HEINR.....	25	VACUUM BARRIER SYSTEMS	42
CHOCOTECH GmbH.....	25	WELDING STAR	42
DANSENSOR A/S.....	25	WIPAK GMBH & CO. KG	42
DESMI A/S.....	25	ZACMI	42
ECI LIMITED (Ю Ес Ей).....	26	ZENABE GROUP COMPANY	43
EFFYTEC	26	АВЕНТИН.....	43
EXPOFORUM	26	АГРО-ВЕКТОР ЛТД	43
FASA	27	АГРОГЕСТ-УКРАЇНА	43
FINNAH GMBH.....	27	АКО БУДІВЕЛЬНІ ЕЛЕМЕНТИ ЛТД	44
FOOD & BEVERAGE ONLINE (21FOOD).....	27	АЛНАТ	44
FOOD UA. FOOD TECHNOLOGIES & EQUIPMENT ...	28	АЛЛЮР	45
FOODMATE BV.....	28	АММЕРААЛ БЕЛТЕХ ИМПЕКС УКРАИНА	47
FRANS VERMEE GmbH.....	28	АРОМАРОС-М	44
GRACO	30	АРТ ПАК ЛТД	46
HENNEKEN	30	БАЗИС.....	46
IFS УКРАЇНА	30	БЕГАРАТ ФЕРТРИБС-УНД СЕРВІС ГМБХ.....	46
IKA-WERKE GMBH & CO. KG	31	БЕРІКАП	48
INWESTPOL-CONSULTING SP. Z O.O.....	31	БЕРЧ-ЛАСКА УКРАЇНА	48
ITALPACK S.R.L.	31	БЕХЕМ.....	48
JAI CORP LIMITED	31	БІАКСПЛЕН	48
KENUA	32	БІНОВА.....	49
KOMETOS OY.....	32	БОСФОР-ЦЕНТР	49
MARBA Sp. z o.o.	32	БРЕЗЕ	49
MAUTING spol. s.r.o.....	34	БРЕСТМАШ.....	49
MEAT SERVICE	34	БРУТТО.....	50
MONROL	34	ВАКУУМНІ ТЕХНОЛОГІЇ БУШ	50
MPS MEAT PROCESSING SYSTEMS	35	ВИ-ВА-ЛТД	50
NEW PROJECT SRL.....	35	ВОЛЕКС ЛТД	52
OBORUD.INFO	35	ВТР	52
OMAS TECNOSISTEMI SRL	35	ГАСЕР-ЄВРОПА.....	52
PACKAIR	36	ДАНЗІ ФОРНІ УКРАЇНА.....	54
PCM	36	ДИСТРИБУЦІЯ И ЛОГИСТИКА	54
PROCOMAC GEA.....	36	ДКЛ.....	54
PSS SVIDNÍK.....	38	ДОМІНАНТА	54
SELO B.V.	38	ДТС.....	55
SERAC	38	ДУКО-ТЕХНИК	55
SILVERSON MACHINES.....	38	ДУНАПАК ТАВРІЯ	55
STERIFLOW	40	ЕЛО ПАК	55

ЕР ЛІКІД ЮКРЕЙН.....	56	ПАКУВАЛЬНІ ТЕХНОЛОГІЇ	76
ЕС ІНЖИНІРИНГ.....	56	ПЕТРУЦАЛЕК	76
ЄВРОАЛЬЯНС ПЛЮС	56	ПОЛТАВСЬКИЙ МАШИНОБУДІВНИЙ ЗАВОД	76
ЄВРОБОТЕР	56	ПРОДУКТЫ & ИНГРЕДИЕНТЫ	78
ЄВРОМАСТИЛА	57	ПРОКСІМА ГМБХ	78
ЗАЛТЕХ УКРАЇНА	57	ПРОФІ МЗ.....	78
ІЛЛІЧ І КО.....	57	Р.П.С ЛТД.....	78
ІМЕКС-АГРО-СЕРВІС.....	58	РІД ЛОДЖИСТІК СОЛЮШНЗ УКРАЇНА	79
ІМТОП.....	58	САЙЛЕНС	79
ІНДЕКС-6 УКРАЇНА	58	СВЕНТА АГ	79
ІНСТИТУТ ПРОДОВОЛЬЧИХ РЕСУРСІВ	58	СВЕТЛОГОРСКИЙ ЦКК ВАТ	80
ІНТА	59	СИСТЕМА ЛТД.....	80
ІНТЕРМАШ	59	СПЕКТРУМ ГМБХ	80
ІНТЕРМІК — ХАРЧОВІ ТЕХНОЛОГІЇ.....	59	СТУДІОПАК УКРАЇНА ЛІМІТЕД	80
ІНФОРМБІЗНЕС.....	60	СФЕРА.....	82
ІТАК.....	60	ТЕВІС	82
ІТАЛІАН БОТЛІНГ ПАКІНГ ГРУП	60	ТЕХІНСЕРВ	82
ІТАЛСЕРВІС	62	ТЕХНОЛОГ	83
КОМПАСС УКРАЇНА.....	62	ТЕХНОЛОГІЯ PLUS	83
КОМПО	62	ТК ТЕХКОМ	83
КРІСТ-УКРАЇНА	62	УКРАЇНСЬКІ ХІМІЧНІ ТЕХНОЛОГІЇ ЛТД	84
ЛОГРУС	64	УКРОРГСИНТЕЗ	84
М'ЯСНИЙ ТЕХНІК	64	УКРСПЕЦПРОЕКТ	84
М'ЯСНІ ТЕХНОЛОГІЇ СВІТУ.....	64	УЛЬМА ПЕКЕДЖІН УКРАЇНА	86
МАРКО ПАК.....	66	УНІВЕРСАЛ БАНК	86
МАСТЕР-ПАК	66	УПАКОВКА.....	86
МАТІМЕКС-УКРАЇНА	66	ФАБРІКАНТ.ЮА	86
МЕГА-ТЕХ.....	68	ФАРМАЦЕВТИЧЕСКАЯ ОТРАСЛЬ.....	88
МЕЛІТТО	68	ФЕСТО	88
МЕРПАСА.....	68	ФОРЕСТ	88
МОГУНЦІЯ-УКРАЇНА	70	ФОРТЕКС-УКРАЇНА	88
МОЛОЧНОЕ ДЕЛО	70	ФРЕГАТ	90
МПС ВЕГА	70	ФРУТАРОМ ЮКРЕЙН.....	90
МУЛЬТИВАК УКРАЇНА	72	ФУД ПЛАНТ	90
МЯСНОЕ ДЕЛО.....	72	ФУД ТЕХ ІНЖИНІРИНГ	90
МЯСНОЙ БИЗНЕС.....	72	ФУДПАК СЕРВІС	91
НАПОЇ. ТЕХНОЛОГІЇ ТА ІННОВАЦІЇ	74	ФУДСЕРВІС ДВ	91
НУХТ	74	ФУКС МАСТИЛА УКРАЇНА.....	91
НАША	74	ХАРЧОВИК.....	92
НІОБ ФЛЮІД УКРАЇНА	75	ХЛЕБОПЕКАРСКОЕ И КОНДИТЕРСКОЕ ДЕЛО	92
НОВИЙ ВІК.....	75	ЦСБ-СИСТЕМ	94
ОВЕН ВО	75	ШАЛЛЕР-КІЙВ.....	94
ОМАГ С.Р.Л.....	75	ЮГ-ПОЛІГРАФ	94

УКР

AM2C

1, Rue Marcel Paul, 29000 Quimper, France
tel.: +38 (044) 599 4847, +38 (044) 209 2255
e-mail: am2c@ukr.net



Фірма AM2C (Франція) є провідним світовим виробником сепараторів та ліній для механічної м'ясо-кісткової сепарації і виробництва всіх типів пташиних та м'ясних фаршів МДМ, МРМ, ММО, 1-2-3-4-5 мм з м'ясних відходів, а також сепараторів і ліній для дожиловки та підвищення сортності м'яса. 15 років присутності та успішної діяльності на ринку України.

Сепаратори AM2C — це найкраща можливість отримання високоякісного додаткового продукту при переробці курячих каркасів та інших відходів пташиного, м'ясного та рибного виробництва, а також можливість забезпечення власного ковбасного виробництва високоякісною сировиною. Переваги і відмінності обладнання AM2C: м'який режим сепарації, мінімальне підвищення температури, двигуни підвищеної потужності, низька швидкість обертання сепараційної системи, що значно підвищує якість фаршу, надзвичайно низькі експлуатаційні витрати, точне регулювання проценту виходу готового продукту, простота експлуатації та обслуговування, модельний ряд сепараторів з потужністю переробки від 200 кг до 18 000 кг на годину. Пряма заводська гарантія. Сервісне, гарантійне та післягарантійне обслуговування. Експрес-доставка оригінальних запасних частин.

ANTON OHLERT GMBH & CO.

Goltsteinstr., 87, 50968 Cologne, Germany
tel.: +49 221 376 660; fax: +49 221 376 6618
www.ohlert.com



ANTON OHLERT

АНТОН ОЛЕРТ

вул. Рилєєва, 10-А, Київ, 04073, Україна
тел.: (044) 537 7220, (044) 537 7222
e-mail: tverdokhleb@ohlert.kiev.ua

Устаткування для виробництва уварених кондитерських мас, шоколадних мас та глазури. Машина для відливання, формування, глазурування і оздоблення плиток, батончиків, карамелі.

Загортково-пакувальне обладнання.

БЗБ і комплексні хлібопекарські лінії: тістоміси, подільники, округлювачі, печі, кулери. Автоматизація складу і логістика хліба.

Обладнання для виробництва піци, борошняних виробів: вафель, печива, тортів, тістечок, бісквітів, рулетів і т. п.

BAADER

NORDISCHER MASCHINENBAU RUD.BAADER GmbH + Co.KG

Geniner Str., 249
D-23560 Lübeck, Germany
tel.: +49 4515 3020, +7 495 730 5270
fax: +49 4515 302 492, +7 495 730 5272
e-mail: baader@baader.com
mos.office@baader.ru
www.baader.com



Фірма БААДЕР — всесвітньо відомий виробник і постачальник передових високоякісних машин та установок для харчової промисловості. Фірма БААДЕР більше 90 років виробляє обладнання для переробки риби та понад 45 років — обладнання для переробки птиці, м'яса і фруктів.

Представництва фірми розташовані по всьому світу.

BORNEMANN JOH. HEINR., GMBH



Industriestrasse, 2, 31683 Obernkirchen, Germany
tel.: +49 5724 3900
fax: +49 5724 390 290
e-mail: info@bornemann.com
www.bornemann.com

З 1853 року компанія «БОРНЕМАНН» — провідний європейський виробник та світовий лідер з виробництва двогвинтових насосів у гігієнічному виконанні, винахідник мультифазних насосів для застосування у харчовій промисловості, виробництві косметики, побутової хімії та фармацевтичному виробництві.

Співпрацює в Україні з компанією «ЛОГРУС». Тел.: (044) 492 8369

CHOCOTECH GmbH

Dornbergsweg, 32, D-38855, Wernigerode, Germany
tel.: +49 0394 355 060
fax: +49 0394 355 0614
e-mail: info@chocotech.de
www.chocotech.de



Фірма ШОКОТЕК пропонує новітні технології для кондитерської промисловості:

- мережа представництв у 65 країнах для прямих контактів із замовниками і консультацій;
- команда висококваліфікованих інженерів-конструкторів, технологів і менеджерів;
- лабораторія, оснащена сучасним обладнанням для проведення випробувань та розробки нових виробів;
- новітні технології виробництва для забезпечення високої якості устаткування.

DANSENSOR A/S

Roennedevej 18, DK-4100, Ringsted, Denmark
tel.: +45 5766 0088
fax: +45 5766 0099
e-mail: info@dansensor.com
www.dansensor.com



Dansensor — всесвітньо відомий виробник високоякісного обладнання, призначеного для контролю якості газового середовища. Наша компанія має 25-річний досвід у сфері розробки та виробництва газоаналізаторів для вибіркового і онлайн контролю складу модифікованої газового середовища (МГС) в упаковках, а також газозмішувачів і тестерів герметичності упаковок. Поєднуючи в собі величезний досвід практичного застосування з сучасними технологіями, продукція компанії має низьку конкурентних переваг, які надають виробнику продуктів харчування повну впевненість в тому, що його продукція упакована в МГС під надійним контролем.

DESMI A/S

Tagholm, 1, DK-9400, Norresundby, Denmark
tel.: +45 9632 8111
fax: +45 9817 5499
e-mail: desmi@desmi.com
www.desmi.com



Компанія «ДЕСМІ» — світовий виробник насосного обладнання серії ROTAN, що застосовується у виробництві шоколаду та кондитерських виробів, цукру, мила та миючих засобів, красок та лаків, а також у паперовій промисловості.

Співпрацює в Україні з компанією «ЛОГРУС». Тел.: (044) 492 8369

ECI LIMITED (Ю Ес Ей)

вул. Шота Руставелі, 4, оф. 6
Київ, 01001, Україна
тел./факс: (044) 490 5803
тел.: (067) 504 9507, (050) 337 7699
e-mail: office@ecilttd.kiev.ua
www.ecipack.com.ua



- Econocorp Inc (США) — автомати для пакування в картонні коробки;
- LANGEN PACKAGING GROUP (Канада-Нідерланди) — автомати для пакування в картонні коробки та палетайзери;
- BETTI (Італія) — автомати для пакування в картонні коробки;
- Fryma Koruma (Німеччина) — технологічне обладнання для виробництва рідких і пастоподібних продуктів;
- Ishida Europe Ltd (Великобританія) — світовий лідер у виробництві вагових мультиголівкових дозаторів і конвеєрних ваг;
- Marden Edwards (Великобританія) — обгорткове обладнання;
- Matrix Packaging Machinery (США) — пакувальні автомати вертикального типу;
- АСМАVOLPAK (Іспанія) — один з провідних виробників обладнання для упаковки в пляшки, пакети типу «дойпак» та «САШЕ»;
- ECI (США) — пакувальні автомати горизонтального типу;
- Romaco (Італія, Німеччина, Швейцарія) — пакувальне, технологічне обладнання для фармацевтичної та косметичної галузей промисловості;
- TGM-Tecnomachines (Італія) — тубонаповнююче обладнання;
- Technovac (Італія) — автоматичні і напівавтоматичні машини для пакування в сформовані лотки, стаканчики, а також вакуумна упаковка продуктів.

EFFYTEC

Poligono Industrial Can Salvatella
C/Bellvei, 41-49, 08210 Barbera del Valles
Barcelona, Spain
tel.: +34 937 185 840; fax: +34 937 188 221
e-mail: info@effytec.com
www.effytec.com



EFFYTEC — успішна іспанська компанія, що займається виготовленням горизонтальних машин для фасування продукції в пакети типу «Дойпак» та «Саше». Успіх компанії полягає у 30-річному досвіді її спеціалістів у цій галузі. Компанія має багато ноу-хау, які дозволяють їй нарівні конкурувати зі світовими лідерами, маючи при цьому досить агресивну цінову політику.

В Україні співпрацює з компанією «ЛОГРУС». Тел.: (044) 492 8369

EXPOFORUM

ul. Składowa, 7/10
Poland
tel./fax: +48 856 883 198
e-mail: expoforum@expoforum.pl
www.expoforum.pl



Ми представляємо польські компанії на міжнародних ярмарках та надаємо їм допомогу у встановленні та розвитку ділових відносин на міжнародних ринках. На нашому стенді ви знайдете виробників упаковки для хлібобулочних виробів та обладнання для харчової промисловості. Запрошуємо відвідати наш стенд.

FASA, AB

Sporto str., 9
LT – 68108, Marijampole, Lithuania
tel.: +370 3437 0481
fax: +370 3437 0469
e-mail: sales@fasa.lt



FASA пропонує широкий асортимент пакувального обладнання: для фасування рідких, сухих, сипких і пастоподібних продуктів. Ми спеціалізуємось на виробництві пакувального обладнання для фасування вершкового масла, маргарину, плавленого сиру, йогурту, вершків, морозива, молока, кондитерських виробів та інших продуктів харчування. Заповнення, наповнення та упаковка, заповнення і закупорювання, FFS, Flow-Pack, бункери, глазирувальні машини й тунелі охолодження — лише частина нашої продукції.

FINNAH GMBH

Huntestr., 27
Cloppenburg, 49661, Germany
tel.: +49 4471 180 880
fax: +49 4471 180 8815
e-mail: info@finnah.com
www.finnah.com



Фірма FINNAH більше 30 років працює на світових ринках в сфері виробництва і постачання «під ключ» технологічного та пакувального обладнання для харчової, м'ясопродуктової, мікробіологічної та інших галузей промисловості.

Фірма розробляє необхідну документацію для будівництва цехів, заводів з метою розміщення обладнання, що постачається. Доставка обладнання, монтаж, налагодження, навчання персоналу, гарантійне та сервісне обслуговування є невід'ємними частинами діяльності фірми.

Фірма вивчає умови замовника, допомагає замовнику знайти оптимальне рішення, і готова в будь-який момент розробити технологічне рішення, доставити та здати в експлуатацію необхідне обладнання.

FOOD & BEVERAGE ONLINE (21FOOD)

8F, Block C, No.3, Building, Zijin Plaza, No.701
Gudun Road, Hangzhou, China
tel.: +86 571 8891 5872
fax: +86 571 8512 0489
e-mail: zyh@21food.com
www.21food.com



Food & Beverage Online (www.21food.com) є провідним B2B порталом Китаю, присвяченим продуктам харчування. Ми маємо двомовний B2B веб-сайт.

Адреса китайської версії www.21food.cn, англійської — www.21food.com.

FOOD UA. FOOD TECHNOLOGIES & EQUIPMENT

ІНФОРМАЦІЙНО-АНАЛІТИЧНІ ЖУРНАЛИ

СМАРТ КАПІТАЛ, ТОВ

вул. М. Расковой, 11, корп. Б, оф. 707
а/с 95, Київ, 02660, Україна
тел./факс: (044) 541 1155
тел.: (067) 216 1601
e-mail: reklama1@food.com.ua
www.food.com.ua

FOOD UA
продукты украины
FOOD Technologies
& Equipment
пищевые технологии и оборудование

Інформаційно-аналітичні журнали для спеціалістів сфери виробництва і продажу продуктів харчування, напоїв, обладнання, тари й упаковки. Аналітичні огляди українського, російського й світових ринків харчової промисловості, ресторанного ринку і ритейлу від власних журналістів та провідних консалтингових компаній України. А також матеріали про управління підприємством, технології виробництва, про логістику, дистрибуцію, фінансовий консалтинг.

FOODMATE BV

Röntgenstraat, 18
3261 LK, Oud-Beijerland, the Netherlands
tel.: +31 186 630 240
fax: +31 186 630 249
e-mail: info@foodmate.nl
www.foodmate.nl


foodmate

Foodmate BV є голландським виробником обладнання для переробки м'яса птиці. Ми постачаємо компактні автоматичні системи та системи швидкої нарізки. Також пропонуємо послуги з виготовлення обладнання на замовлення. Асортимент продукції включає: лінії забою та переробки птиці, машини для патрнання і розробки, системи охолодження і зважування, лінії для обвалки, та ін. Крім того, ми надаємо послуги з сервісного обслуговування обладнання, пропонуємо широкий вибір запасних частин та б/в обладнання. Відвідайте наш сайт www.foodmate.nl для отримання більш докладної інформації.

FRANS VERMEE GmbH

Dieselstrasse, 8
53424 Remagen, Germany
tel.: +49 264 293 030
fax: +49 264 293 0333
e-mail: info@vermee.com
www.vermee.com

frans vermee
Technologie für Fleisch- und Fischverarbeitung

FRANS VERMEE GmbH — спеціалізований постачальник, який пропонує сучасні пакувальні технології для харчової та інших промисловостей. Наша ЧАБ є оптимальним рішенням для фасування і упаковки практично всіх пастоподібних харчових та не харчових продуктів.



SMART
CAPITAL

г. Киев, 02660, Украина
ул. М. Расковой, 11,
корпус Б, офис 707,
тел.: (+38044) 541-11-55
WWW.FOOD.COM.UA

FOOD UA и **FOOD Technologies&Equipment** – информационно-аналитические журналы о продовольственном, ресторанном рынках Украины и о ритейле.

Издание для собственников бизнеса и менеджеров бизнесов. Самые полные обзоры рынков пищевой промышленности от наших журналистов и от ведущих аналитических и консалтинговых компаний Украины. А также все в логистике, управлении персоналом, таре и упаковке, маркетинге, автоматизации и оборудовании предприятий. Ежемесячные издания выходят в 2003 году тиражом 10 000 экземпляров.

Аналитика
Прогнозы Комментарии



Маркетинг и продажи



История успеха



Технологии



Оборудование



Ингредиенты



GRACO, BVBA

Industrieterrein-Oude Bunders, Slakweidestraat, 31
B-3630 Maasmechelen, Belgium
tel.: +32 8977 0700; fax: +32 8977 0777
e-mail: info@graco.be
www.graco-sanitary.com



З 1926 року компанія «ГРАКО» — один із світових лідерів з виробництва діафрагмових насосів на пневматичному приводі під ТМ SaniFroce та Husky, систем розвантаження в'язких продуктів із бочок та контейнерів, поршневих насосів та систем на їх базі. Типові сфери застосування: розвантаження томатної пасти, подача фруктових концентратів та пюре, перекачування вина та мезги, молочних продуктів, кондитерських жирів і т. п. Співпрацює в Україні з компанією «ЛОГРУС». Тел.: (044) 492 8369

HENNEKEN

Hedderhagen, 10
33181, Bad Wünnenberg, Germany
tel.: +38 (063) 812 8084
+38 (095) 504 6690
e-mail: meat@ua.fm



Фірма HENNEKEN (Німеччина) є одним з провідних світових виробників м'ясопереробного обладнання найвищої якості, такого як вакуумні масажери, тендеризатори, стейкери, ін'єктори, міксери розсолу, системи охолодження, комплексні промислові лінії з виробництва шинок, ковбас, напівфабрикатів, кебабу, заморожених тушок, частин курки та філе. Масажери та інша продукція HENNEKEN прохадить повний цикл виробництва на заводі, розташованому у Західній Німеччині, мають найвищий ступінь сертифікації TUV і можуть працювати в режимах варки під високим тиском, інтенсивної вакуумної дефростації, м'якого або інтенсивного вакуумного масажу з охолодженням. Надійність та довговічність вакуумних масажерів HENNEKEN добре відомі в світі з 1977 року також завдяки системі гуртових поставок обладнання HENNEKEN на замовлення власників низки інших торговельних марок. Більш ніж 10 років успішної праці на ринку України та СНД.

Масажери, тендеризатори та ін'єктори HENNEKEN — це найкраща можливість швидкого отримання високоякісного продукту та додаткового прибутку при переробці м'яса та курятини. Надзвичайні якість, надійність та ефективність перевірені роками праці.

Переваги обладнання HENNEKEN: безступінчатє регулювання, 24 типи конструкції лопатей, надзвичайно ефективна система охолодження, інтегрована система інтенсивної вакуумної дефростації, двигуни підвищеної потужності, редуктори з багатократним запасом міцності. Чесний виграв у більшості відкритих тестових тендерних змагань. Простота експлуатації та обслуговування, модельний ряд від 50 до 12 000 літрів.

Сервісне, гарантійне та післягарантійне обслуговування.

IFS УКРАЇНА, ТОВ

пр-т Гагаріна, 119
Харків, 61140, Україна
тел./факс: (057) 752 5409
e-mail: info@ifsukraine.com
www.ifsukraine.com



Україна є офіційним партнером міжнародної корпорації IFS на українському ринку та виконує впровадження, технічну підтримку, встановлення та модифікації системи ERP класу IFS Applications. IFS Applications дозволяє управляти виробництвом, фінансами, персоналом, поставками, проектами, продажами та маркетингом у єдиній системі комплексного управління підприємством.

IKA-WERKE GMBH & CO. KG

Janke & Kunkel Strasse, 10, D-79219 Staufen, Germany
tel.: + 49 7633 831 363; fax: + 49 7633 7087
e-mail: awo@ika.de
www.ikaprocess.com



Компанія IKA® — світовий лідер в галузі виробництва промислового обладнання для змішування, диспергування, емульгування, тонкого подрібнення у вологому середовищі та гомогенізації.

INWESTPOL-CONSULTING SP. Z O.O.

ul. Asesora, 72, 80-119 Gdańsk, Poland
tel./fax: +48 583 031 880
e-mail: inwestpol@inwestpol.com
www.inwestpol.com



Inwestpol

Компанія Inwestpol-Consulting була створена в 1992 році. З 2002 року ми розпочали власне виробництво машин для малих і середніх підприємств. Наша компанія пропонує широкий спектр техніки та обладнання для м'ясної промисловості: устаткування та обладнання для розбирання та обробки, для ковбасного виробництва, для обробки м'яса птиці. Ми пропонуємо абсолютно нове, а також вживане обладнання (після повної реконструкції і з гарантією). Надаємо послуги з післягарантійного обслуговування.

ITALPACK S.R.L.

Via Andrea Costa, 106,
47822 Santarcangelo, Di R. (RN), Italy
tel: +39 0541 625 157
e-mail: italtack@italpack.net
www.italpack.net



Фірма «ІТАЛПАК» — світовий лідер у сфері виробництва пакувального обладнання для фасування сипких речовин (борошно, манка, цукор, крупи, сіль, кава, какао, макаронні вироби, горіхи, бобові, сухе молоко, корм для тварин, цемент, будівельні суміші та ін.) у готові паперові пакети зі складаним прямокутним дном, вагою 0,5-1-2-3-5-10 кг. Також пропонуємо автомати для заповнення мішків (відкритих та клапанних) від 10 до 50 кг з продуктивністю 100-900 мішків на годину, обладнання для затарювання бір-берів, палетайзери.

JAI CORP LIMITED

1st Floor, B-Wing, Mittal Towers, Free Press Journal Marg
Nariman Point, Mumbai, 400 021, India
tel.: +91 226 115 5300
fax: +91 222 287 5197



Організація Jai Corp Limited, заснована в 1985 році під керівництвом пана Ананда Джейна, є сертифікованою відповідно до стандарту ISO 9001: 2008.

Jai Corp Limited — провідний індійський виробник PP (поліпропілену) та HDPE (поліетилену), геосинтетичних матеріалів, суперконцентратів, поліестерних та поліпропіленових волокон і т. п. Компанія розташована на відстані 200 км від найбільшого торгового порту Індії Нхава Шава, а також має завод у місті Даман, облаштований сучасним високотехнологічним обладнанням. В країні існує великий попит на поліпропіленові та поліетиленові плівки, що використовуються для пакування різноманітної продукції, а саме добрив, цементу, полімерів, хімікатів, текстилю, техніки, автомобілів, і т. п.

Акції компанії котуються на Бомбейській фондовій біржі та Національній фондовій біржі. Компанія докладє всіх зусиль для того, щоб пропонувати ринку високоякісну продукцію за конкурентними цінами, адже саме якість продукції і ставлення нашої компанії до своїх клієнтів допомогли нам досягти таких висот.

KEHUA FOODSTUFF MACHINERY INDUSTRY&COMMERCE CO. LTD

Landai Industrial Park, Duan zhou 8th Road
Zhaoqing, Guangdong, China
tel.: +86 758 272 7608
fax: +86 758 272 7602
e-mail: ehuachina@163.com
www.kehuachina.com



KEHUA Foodstuff Machinery and Commerce Co., Ltd. є провідним машинобудівним підприємством харчової галузі. Ми спеціалізуємось на виготовленні комплексних багатофункціональних ліній для виробництва вафель.

Нашим обладнанням користуються компанії Kraft та Nestle.

KOMETOS OY

вул. Леніна, 254
Костянтинівка, Україна
тел.: (095) 946 5588
факс: (067) 842 5588
e-mail: kometos.ukraine@gmail.com
www.kometos.com.ua



KOMETOS OY — це виробниче підприємство, розташоване в Кауґаґоґі на заході Фінляндії.

Ми є виробником:

- обладнання для дефростації TM FINNCOLD;
- обладнання для глибокої заморозки TM FINNCOLD;
- готових модульних підприємств TM FINMODULES;
- ліній для дозування продуктів в лотки TM TRAYPACK.

KOMETOS OY застосовує у своїй діяльності сертифіковану систему якості, яка задовольняє вимоги стандарту систем якості ISO 9001:2000.

Ми маємо більш ніж 20-річний досвід експорту проектів.

Будь-яка наша поставка являє собою комплекс, що включає різні послуги, від пробної експлуатації до всіляких форм підготовки персоналу та навчання виробничому процесу.

MARBA Sp. z o.o.

ul. Oswiecimska, 2
85-391 Bydgoszcz, Poland
tel./fax: +48 523 797 328
e-mail: grabiec@marba.biz
www.marba.net



Ми розробляємо технологічні лінії та обладнання для переробки фруктів і овочів, а також для харчової промисловості в цілому.

Наші машини є універсальними, невеликими за розміром, потужними, надійними, енергоефективними і зручними для користувачів. Вони схвалені Національним інститутом гігієни в якості придатних для прямого контакту з харчовими продуктами, сертифікати визнаються на всій території ЄС. Обладнання відповідає системі НАССР і пропонується за конкурентоспроможними цінами. Крім того, наш багаторічний досвід дозволяє нам надавати послуги у сфері технічного і технологічного консалтингу.

Информационно-рекламный журнал

MEAT SERVICE

мясной сервис

Специализированное издание, которое информирует предприятия мясоперерабатывающей промышленности, торговли и общественного питания о оборудовании, его сервисе, технологиях, сырье, специях, ингредиентах и многом другом необходимом в их работе.



Мы приложим максимум усилий, чтобы Вас знали ВСЕ

- Удобный формат – B5 (168 x 240 мм).
- Качественная полноцветная печать.
- Электронная версия на сайте www.meat-service.com.
- Способ распространения – бесплатная целевая почтовая рассылка, презентация на специализированных выставках.
- Область распространения – вся территория Украины + подписчики в странах Европы.
- Получатели – предприятия мясной промышленности, торговые организации, рестораны и предприятия общественного питания.
- Целевая аудитория – руководители и главные специалисты мясоперерабатывающих предприятий, супер- и гипермаркетов, ресторанов и предприятий общественного питания.

Все это позволит на 100% донести информацию до тех, кто желает
развить свой бизнес и ищет деловых партнеров в Украине и Европе.

Подписной индекс 68582

Украина, г. Черкассы, ул. Дахновская, 50/8, корп. 2, оф. 104
+38 (0472) 33 01 44; +38 (097) 340 26 44; +38 (063) 866 80 46; +38 (099) 387 06 77
m.s.ukraine@mail.ru; m_s_ukraine@ukr.net; Skype: ukraina381

MAUTING spol. s.r.o.

Mikulovska, 362
Valtice, 69142, Czech Republic
tel.: +420 519 352 761
fax: +420 519 352 764
e-mail: info@mauting.cz
www.mauting.com



Пропонуємо:

- копильні камери;
- варильні камери, камери для запікання;
- камери інтенсивного охолодження;
- варильні й охолоджувальні камери;
- обладнання з транспортною системою;
- камери розморожування;
- кліматичні камери для першого і другого етапу ферментації;
- димогенератори;
- ліквідатори диму;
- варильні котли;
- лінії для забою.

MEAT SERVICE, Інформаційно-рекламний журнал

вул. Дахнівська, 50/8, оф. 104
Черкаси, 18009, Україна
тел./факс: (0472) 330 144
тел.: (097) 340 2644
(063) 866 8046, (099) 387 0677
e-mail: m.s.ukraine@mail.ru
www.meat-service.com



Інформаційно-рекламний журнал «MEAT SERVICE» — щомісячне видання, що інформує підприємства м'ясної індустрії, торгівлі та громадського харчування про обладнання, його сервіс, інгредієнти, витратні матеріали та інше необхідне для їх роботи. «MEAT SERVICE» розповсюджується шляхом безкоштовної цільової розсилки на підприємства м'ясної індустрії, у мережі супер- та гіпермаркетів України, в ресторанах та пунктах харчування, на спеціалізованих виставках та має електронну версію в мережі Інтернет.

Розміщення реклами в журналі «MEAT SERVICE» допоможе вам знайти нових партнерів.

MONROL

ul. Elcka, 41
19-100 Mońki, Poland
tel.: +48 857 162 256
fax: +48 857 162 472
e-mail: biuro@monrol.pl
www.monrol.pl



P.U.P.H. MONROL існує на ринку з 1991 року.

Ми реномований та професійний виробник стружки для копчення, що застосовується на м'ясо- і рибопереробних заводах та в сироварнях. Піддана селекції деревина для стружки походить з екологічно чистих лісів Європейського союзу. Висока якість продуктів великою мірою залежить від застосованої для копчення стружки. Саме вона зумовлює характерний смак та аромат — такі суттєві для справжніх гурманів.

MPS MEAT PROCESSING SYSTEMS



Albert Schweitzerstraat, 33
7131, Lichtenvoorde, the Netherlands
mob.: +38 050 938 5555
tel.: +31 544 390 500; fax: +31 544 375 255
e-mail: a.teslenko@mps-group.nl
www.mps-group.nl

Компанія MPS — світовий лідер в розробці, виробництві та встановленні високотехнологічних систем забою (BPH, свиней, овець), оглушення вуглекислим газом (Butina) і систем збору крові (Anitec AB). MPS також розробляє і встановлює лінії по обробленню, обвалюванню і переробці м'ясопродуктів, а також ефективні водоочисні комплекси і автоматизовані склади.

KJ Industries пропонує автоматизовані рішення для ефективного оброблення та обвалки свиней, BPH, овець. Всі рішення повністю адаптовані до ваших індивідуальних потреб та побажань, та надають вам конкурентні переваги в таких ключових областях як якість, продуктивність, ергономіка, та екологічність.

NEW PROJECT SRL



Via Dell'Artigianato N. 44
47824 Poggio Berni, Rimini, Italy
tel.: +39 0541 758644; fax: +39 0541 757007
e-mail: info@newproject-italia.it
www.newproject-italia.it

Обладнання для пакування борошна, рису, цукру у готові пакети з крафт-паперу.

OBORUD.INFO, Портал обладнання



ул. Садовники, 2, Москва, 115487, Россия
тел.: +7 (495) 979 4797
e-mail: info@oborud.info
www.oborud.info

OBORUD.INFO — портал обладнання: торговельне, холодильне, харчове, пакувальне, складське та інше обладнання.

Інтернет-довідник обладнання для підприємств, що працюють у сфері торгівлі та харчування, харчової промисловості та суміжних галузей:

- довідник підприємств;
- каталог обладнання;
- стрічка новин;
- календар заходів;
- тендерний майданчик;
- біржа вакансій
- і багато іншого.

OMAS TECNOSISTEMI SRL



Via Edison, 39, 20023 Cerro Maggiore, Milano, Italy
tel.: +39 0331 422 767
fax: +39 0331 421 896
e-mail: info@omastecnosistemi.it
www.omastecnosistemi.it

Обладнання для розливу та закупорювання.

PACKAIR

a/c 2627

Запоріжжя, 69068, Україна

тел.: (061) 222 1779

факс: (061) 218 4224

e-mail: info@packair.com.ua

www.packair.com.ua

Вдоскональте Вашу упаковку

Швидко. Просто. Економно.

AIRmove®

Швидко. Просто. Економно.

Повітряні подушки спеціально створені для заповнення порожнин та захисту предметів транспортування. Великий, тендітний чи важкий — будь-який продукт можна упакувати швидко і безпечно.

- Забудьте про складні маніпуляції з пакувальним пластиком або папером.
- Лише один продукт потрібен як для захисної обгортки, так і для підстилання.
- Матеріали для обгортання, підстилання, заповнення прогалів та для гарантування безпеки і надійності в одному виді — AIRmove®.
- Більше вільного простору на вашому складі.
- Немає необхідності для зберігання готових матеріалів для пакування.
- Виготовляйте подушки в необхідній кількості.

PCM

6, Boulevard Bineau

Levallois Perret, 92300, France

tel.: +33 141 081 546

fax: +33 141 081 646

e-mail: info@pcm.eu

www.pcm-pump.ru



Один із найбільших світових виробників об'ємних гвинтових та перистальтичних насосів, а також систем для перекачування та дозування в'язких та абразивних рідин. Для харчової промисловості компанія PCM пропонує свої ноу-хау у перекачуванні, дозуванні, перемішуванні та наповненні в'язких та чутливих до пошкоджень продуктів.

В Україні співпрацює з компанією «ЛОГРУС». Тел.: (044) 492 8369

PROCOTAC GEA

Via Fedolfi, 29

43038 Sala Baganza (PR), Italy

tel.: +39 0521 839 411

fax: +39 0521 833 879

e-mail: sales.procomac.it@geagroup.com

www.procomac.com



GEA Procomac Spa

GEA Procomac Spa — італійська компанія, що є частиною підрозділу процесного інжинірингу групи GEA. Компанія Procomac є одним із світових лідерів у виробництві комплексних асептичних, надчистих та традиційних ліній розливу соків, холодних чаїв, спортивних напоїв, енергетиків, мінеральної води та молочних продуктів.

В Україні співпрацює з компанією «ЛОГРУС». Тел.: (044) 492 8369



PSS SVIDNÍK, a.s.

Sovietskych hrdinov, 460/114, Slovak Republic
tel.: +421 547 862 111; fax: +421 547 520 904
e-mail: predaj@pss-svidnik.sk
www.pss-svidnik.sk



PSS SVIDNÍK, a.s. успішно працює на міжнародному ринку вже більше сорока років. Компанія є відомим виробником і постачальником машин та механізмів для м'ясної промисловості.

Крім механізмів для переробки м'яса, PSS SVIDNÍK, a.s. пропонує пивовари та виконання комплексних замовлень відповідно до вимог та документації замовника, а також ємності, які працюють під тиском і без нього.

SELO B.V.

Eektestraat, 1
7575 AP Oldenzaal, the Netherlands
tel.: +31 541 582 000; fax: +31 541 520 595
e-mail: info@selo.com
www.selo.com



Технологічне обладнання для виробництва майонезу, соусів, кетчупу, гірчиці, готових перших та других страв, напівфабрикатів, дитячого харчування, джемів, варення, фруктових топінгів та асептичних наповнювачів. Будівництво заводів з виробництва консервованих кормів для домашніх тварин під ключ.

В Україні співпрацює з компанією «ЛОГРУС». Тел.: (044) 492 8369

SERAC

12 Route de Mamers
72402 La Ferte Bernard, France
tel.: +33 243 602 828; fax: +33 243 602 837
e-mail: serac@serac.fr
www.serac-group.com

Лідер на ринку ротатійних вагових машин, група Serac займається проектуванням, виробництвом і продажем розливного та укупорочного обладнання для підприємств харчової, хімічної, косметичної і фармацевтичної промисловості. Устаткування вирізняється своєю універсальністю, легкістю в експлуатації та технічному обслуговуванні. Творчість та інновації — невід'ємні цінності компанії.

SILVERSON MACHINES, LTD

Waterside, Chasham, Bucks
HP5 1PQ Great Britain
tel.: +44 1494 786 331; fax: +44 1494 791 452
e-mail: sales@silverson.co.uk
www.silverson.com



Компанія «Сільверсон» — світовий лідер у сфері виробництва міксерів з високим зсувним зусиллям. Спеціалізується на виробництві порційних та проточних систем змішування, диспергування, емульгування та гомогенізації для харчової, хімічної та фармацевтичної промисловостей.

В Україні співпрацює з компанією «ЛОГРУС». Тел.: (044) 492 8369

TecnAlimentaria

INTERNATIONAL MAGAZINES

FOOD INDUSTRY • BEVERAGE INDUSTRY
CATALOGUE IN ARABIC/ENGLISH • CATALOGUE IN RUSSIAN/ENGLISH



Editrice EDF Trend Srl - via Bianchetti 11 - 31100 Treviso - ITALY
Tel +39 0422 410076 / Fax +39 0422 574519 / info@tecnalimentaria.it

www.tecnalimentaria.it

STERIFLOW

92/98, boulevard Victor Hugo
92110 Clichy, France
tel.: +33 140 370 845
fax: +33 140 380 699
e-mail: contact.paris@steriflow.com
www.steriflow.com



Світовий лідер з виробництва горизонтальних автоклавів, винахідник технології «водного каскаду» — найбільш ефективної та лагідної термічної обробки консервів, напівфабрикатів та молочних продуктів у будь-якій тарі будь-якого формату. З 20 встановленими автоклавами, компанія СТЕРІФЛОУ — безперечний лідер також і в Україні. Співпрацює з компанією «ЛОГРУС». Тел.: (044) 492 8369

TECNALIMENTARIA — EDITRICE EDF TREND SRL

Via Bianchetti, 11, Treviso, 31100, Italy
tel.: +39 0422 410 076
fax: +39 0422 574 519
e-mail: info@tecnalimentaria.it
www.tecnalimentaria.it



EDITRICE EDF TREND SRL — видавець журналів та каталогів, головною тематикою яких є публікація інформації про технології у харчовій промисловості та галузі напоїв, а також суміжних галузях.

THEEGARTEN-PACTEC GmbH & Co. KG

Breitscheidstr., 46, Germany
tel.: +49 3512 5730
fax: +49 3512 573 329
e-mail: pactec@theegarten-pactec.de
www.theegarten-pactec.com



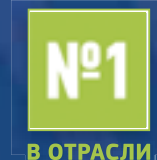
Пакувальні машини для цукерок, льодяників та ін. продукції; формувальне, різальне та пакувальне обладнання для м'якої і твердої карамелі, ірису, жувальних цукерок та гумок; машини для пакування шоколаду; машини для пакування непродовольчих товарів (наприклад, таблетовані м'які засоби для пральної машини); комплексні пакувальні лінії та ін.

UNIPACK.RU

2-й Рошинский пр-д, 8
Москва, 115419, Россия
тел.: +7 (495) 232 0940
факс: +7 (495) 232 0941
e-mail: info@unipack.ru
www.unipack.ru



Unipack.Ru — провідний інформаційно-діловий портал пакувальної індустрії в Рунеті. Система пошуку постачальників та покупців, 9000 підприємств галузі, класифікація за 1000 видів продукції, торговий майданчик, прайс-листи, довідкова інформація, календар виставок. Щомісячна аудиторія — 200 000 унікальних відвідувачів. Безкоштовна підписка на щоденні новини пакувальної галузі.



- 2 000 видів продукції
- 10 000 підприємств в каталогі
- 50 000 зареєстрованих користувачів
- 7 000 000 відвідувань в рік
- 50 000 000 відвідувань з 1999 року
- 800 рекламодавців з більш ніж 20 країн



отраслевой портал

UNIPACK.RU

*** С ВАМИ С 1999 ГОДА ***

Упаковочный рынок
России и СНГ на **UNIPACK.RU**



О портале Unipack.ru

Unipack.ru — самый популярный упаковочный интернет-портал в России и СНГ, информирующий рынок упаковки с 1999 года. Unipack.ru является лидером среди информационных и рекламных упаковочных сетевых ресурсов в России и СНГ. Цель портала — обеспечение компаний, работающих на рынке, полноценной профессиональной информацией. Unipack.ru имеет русскую и английскую версии. Русскоязычная аудитория составляет 88%. Unipack.ru является членом Национальной конфедерации упаковщиков НКПак. Unipack.ru сотрудничает со многими выставочными организациями и специализированными журналами.

115419 Москва, Россия,
2-й Рошинский проезд, д. 8
+7 (495) 232-09-41, +7 (495) 232-09-51
sales@unipack.ru, pr@unipack.ru
*** www.unipack.ru ***

VACUUM BARRIER SYSTEMS

Rue de l'Atelier, 4, 1480 Tubize, Belgium
tel.: +32 2354 7177; fax: +32 2354 7222
e-mail: sales@vbseurope.com
www.vbseurope.com



Світовий лідер з виробництва дозаторів рідкого азоту і комплектних криогенних систем для багатьох сфер застосування. Для харчової промисловості компанія VBS пропонує рішення для подовження строків придатності соків, чуттєвих напоїв та негазованої води, зменшення вартості ПЕТ тари за рахунок зменшення ваги преформи, а також покращення можливостей палетизації ПЕТ пляшок.

В Україні співпрацює з компанією «ЛОГРУС». Тел.: (044) 492 8369

WELDING STAR

ul. Cmentarna, 93-A, 39200 Debica, Poland
tel.: +48 146 820 503; fax: +48 146 820 504
e-mail: michal.negowetti@weldingstar.pl
www.weldingstar.pl



Компанія Welding Star — одна із небагатьох польських компаній з великим досвідом роботи у Західній Європі. Технологічне обладнання для виноробного, пивоварного, безалкогольного та молокопереробного виробництва, теплообмінне обладнання, станції безрозбірної мийки CIP, станції дозування компонентів, ємнісне обладнання — ось лише неповний перелік можливостей компанії.

В Україні співпрацює з компанією «ЛОГРУС». Тел.: (044) 492 8369

WIPAK GMBH & CO. KG

Bahnhofstraße, 13, 29699 Bomlitz, Germany
tel.: +49 5161 443 903; fax: +49 5161 4414 3903
e-mail: info.germany@wipak.com
www.wipak.com



Група «Wipak» — частина фінського концерну «Wihuri» — займає чільне місце у всьому світі в сфері розробки та виробництва багатощарових (перш за все, бар'єрних) плівок та інших видів упаковки. Одинадцять філій «Wipak» в Німеччині, Фінляндії, Франції, Англії, Нідерландах, Польщі та Іспанії розробляють та випускають високоякісні плівки та інші види упаковки для продуктів харчування, а також для технічних і медичних продуктів. Наша сила полягає в тому, що ми застосовуємо найсучасніші технології, пропонуємо безперервний сервіс, і нас можна знайти в цілому світі.

ZACMI

Via Mantova, 65, 43122 Parma, Italy
tel.: +39 0521 490 211
fax: +39 0521 243 701
e-mail: sales@zacmi.it
www.zacmi.com



Zanichelli meccanica (ZACMI) — один із європейських лідерів у постачанні технологічних ліній з виробництва та наповнення консервованих овочів, фруктів, варення, джемів, м'ясних та молочних консервів.

В Україні співпрацює з компанією «ЛОГРУС». Тел.: (044) 492 8369

ZEHABE GROUP COMPANY

Busan OSB. 10650 sk. 42050 No:21
Karatay-Konya, Turkey
tel.: +90 332 345 4345, +90 507 518 4127
fax: +90 332 345 4350
e-mail: rayhan@zehabe.com.tr
www.zehabe.com.tr



Zehabe Group Company — турецький виробник і експортер продукції 6 брендів: Korkmaz Metal, Swanstein, Infini, Corinox, Corauto, Ravza Insaat.

Corinox — бренд пекарного обладнання. Пропонуємо: міні-конвекційні печі, електричні та газові конвекційні печі, кондитерські конвекційні печі, обладнання для виготовлення хлібобулочних виробів та солодоців, електричні та газові печі для піци, печі для пітти та турецької піци, газові кондитерські печі та ін.

АВЕНТИН, ПП

а/с 80, Вишгород
Київська обл., 07300, Україна
тел.: (044) 585 5585; факс: (044) 585 2706
e-mail: info@aventin.ua
www.aventin.ua



Гнучкі пакувальні матеріали з друком, полімерні пакети з друком, плівка поліетиленова.

АГРО-ВЕКТОР ЛТД, ТОВ

вул. Чкалова, 20/6
Миколаїв, 54017, Україна
тел./факс: (0512) 500 206
e-mail: agrovекtor@bk.ru
www.vektor.mk.ua



Наша компанія, ТОВ «Агро-Вектор ЛТД», успішно працює на ринку м'ясопродуктів з 2006 року. Основним напрямком нашої діяльності є постачання якісної штучної та натуральної оболонки для виробництва ковбас.

Натуральна оболонка представлена яловичими черевами, кругами, синюгами, свинячими черевами, міхурами.

Штучна оболонка представлена текстильною оболонкою Ramsay та колагеновою оболонкою Hukki.

АГРОГЕСТ-УКРАЇНА, ТОВ

вул. Виборзька, 70-А, оф. 509
Київ, 03067, Україна
тел./факс: (044) 456 5638
e-mail: distributor@agrogest.com.ua
www.agrogest.com.ua



Сфера діяльності: оптова торгівля італійським обладнанням для харчових підприємств. Вся гама наших виробів охоплює велику сферу застосування в харчовій індустрії: виробництво сиру; переробка м'яса і риби; кондитерське і хлібобулочне виробництво; виробництво макаронів і виробів зі свіжого тіста; переробка, заморожування, сушка овочів і фруктів. Стелажі, полиці, лотки і інший інвентар також застосовуються для заморожування і зберігання продукції в різних умовах, у всіх перерахованих секторах виробництва.

АКО БУДІВЕЛЬНІ ЕЛЕМЕНТИ ЛТД., ТОВ

вул. Вікентія Хвойки, 18/14, оф. 227
Київ, 04080 Україна
тел./факс: (044) 230 6037
e-mail: info@aco.com.ua
www.aco.ua



АСО — світовий лідер у галузі систем водовідведення. Ми пропонуємо повну систему товарів для зовнішнього водовідведення (полімербетонні канали, чавунні трапи, сепаратори нафтопродуктів, дренажні системи), а також для внутрішнього водовідведення (канали, трапи та каналізаційні труби з нержавіючої сталі, сепаратори жиру, системи переробки відходів, технологічні люки, канали та трапи для душових). Усі товари мають європейську сертифікацію. Ми надаємо технічну допомогу проектувальному та монтажним організаціям.

АЛНАТ, ПП

вул. Чигиринська, 11
Черкаси, 18030, Україна
тел./факс: (0472) 716 307
e-mail: l-nat@inbox.ru
www.alnat.com.ua



ПП «Алнат» є виробником м'ясопереробного обладнання, а також проводить ремонт, модернізацію та відновлення б/у обладнання.

В асортименті:

- кутери різної продуктивності та швидкості різки, з повільною регуляцією обертів ножового валу;
- фаршесмішувачі;
- наповнювачі;
- вовчки;
- завантажувачі;
- автомати Л5-ФА2-Л;
- автомати для наповнення банок м'ясом.

Гарантія якості, монтажні та пусконаладжувальні роботи, запчастини та екстрена технологічна допомога.

АРОМАРОС-М, ВАТ

Михайловський проезд, 5
Москва, 109316, Россия
тел.: +7 (495) 786 2370
факс: +7 (495) 786 2378
e-mail: info@aromaros.su
www.aromaros.su



АРОМАРОС-М®

«АРОМАРОС-М» є провідним російським підприємством в області харчових інгредієнтів. Компанія розробляє і виробляє смакоароматичні і комплексні харчові добавки. Асортимент нараховує понад 2000 найменувань і призначений для виробництва всіх видів м'ясних продуктів, чіпсів, сухариків, супів, макаронів швидкого приготування, кетчупів, соусів і майонезів. Фахівці компанії надають консультаційну та технологічну підтримку підприємствам.

МАРКИРОВОЧНОЕ И КОДИРУЮЩЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ

корпорации **MARKEM-IMAGE** и **ВУ КОРТНОГАН**
WWW.MARKEM-IMAGE.COM WWW.KORTHO.COM

для нанесения информации на упаковку
и изделия из различных материалов

Украина, 65114, г. Одесса, ул. Левитана, 110
тел/факс: (0482) 37-54-87, 37-75-02

ПРОИЗВОДСТВЕННО-КОММЕРЧЕСКАЯ ФИРМА "АЛЮР"

e-mail: info@allur.com.ua
<http://allur.com.ua>



крупноформатный принтер



лазерный принтер



термотрансферный принтер

термопринтер



быстродействующее
термоустройство

АРТ ПАК ЛТД, Фірма

Юридична адреса:
вул. Стрілецька, 16, Київ, 01030, Україна

Поштова адреса:
просп. Московський, 5, Київ, 04073, Україна
тел.: (044) 468 6363, (044) 468 6161
факс: (044) 468 3000
e-mail: info@art-pak.com.ua
www.art-pak.com.ua



Виробництво пакетів для вакуумної та вакуум-термоусадочної упаковки.
Регулярні поставки бар'єрних плівок для термоформовочних ліній і поліолефінових — ПОФ термоусадочних плівок.

Поставки «під ключ» та сервіс:

- термоформовочні лінії і вакуумні машини;
- флоупак машини;
- термоусадочні машини;
- машини для нарізки сиру, м'ясних та хлібних виробів;
- м'ясопереробне обладнання;
- газоаналізатори;
- ЧАБ-мейкери;
- вагові зважувальні системи та термоетикетки;
- дозатори;
- конвеєрні системи;
- аплікатори та маркіратори;
- опозиціонери та відбраковщики бутілок;
- санітарне обладнання.

БАЗИС, МПП

пров. Дачний, 2
с. Ювілейне, Луганська обл., 91493, Україна
тел.: (0642) 346 244; факс: (0642) 346 245
e-mail: info@basis.ua
www.basis.ua



Компанія «Базис» — це сучасне виробниче підприємство, що динамічно розвивається, та спеціалізується на реалізації пакувальних і логістичних рішень. Основними принципами роботи компанії є безвідмовність та безпечність виробленого обладнання разом із швидким та ефективним сервісом. Компанія виробляє як пакувальне та інспекційне обладнання і інтелектуальні логістичні системи, так і технологічні рішення «під ключ».

БЕГАРАТ ФЕРТРИБС-УНД СЕРВІС ГМБХ, Представництво

вул. Фрунзе, 1
Київ, 04080, Україна
тел.: (044) 377 7310
факс: (044) 377 7307
e-mail: nh@begar.at.de
www.begar.at.de

begar.at

Найкращі технічні рішення з переробки м'яса, птиці, риби від провідних виробників машинобудівної харчової промисловості: КОМПЛЕКТАЦІЯ, ПОСТАВКА, СЕРВІС.



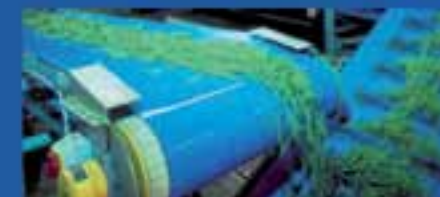
Безопасность пищевых продуктов – наша постоянная цель!



Технологические и конвейерные ленты играют важную роль на всех стадиях производства пищевых продуктов. Тигнена пищевой промышленности является краеугольным камнем всей деятельности Ammeraal Beltech. Уделяя внимание данному аспекту и помогая вашей продукции добиться соответствия всем необходимым требованиям, специалисты компании создали обширный ассортимент лент для безопасного, быстрого и рентабельного производства любых видов пищевой продукции.

Более подробную информацию о всех типах лент и ремней для пищевой промышленности вы можете узнать у эксклюзивного дистрибьютора продукции Ammeraal Beltech в Украине – компании «Аммерал Белтех Импэкс Украина».

ООО «Аммерал Белтех Импэкс Украина»,
49089, Днепропетровск, Украина,
ул. Суворова, д. 14, секция 2, офис 1
тел.: + 38-056-3723211
факс: + 38-056-3713100
моб.: + 38-067-5626202
e-mail: ammeraal@ukr.net
www.ammeraalbeltech.com.ua



БЕРІКАП, ТОВ

вул. Смольна, 9-Б, оф. 6, Київ, 03680, Україна
тел.: (099) 556 1143; факс: +7 831 59 64 505
e-mail: sergey.sokolov@bericap.com
www.bericap.com



BERICAP спеціалізується на виробництві та продажу пластикових кришок і ковпачків для напоїв, продуктів харчування та непродовольчих ринків. BERICAP пропонує рішення для розливу газованих безалкогольних напоїв, води, пива, соків, енергетичних напоїв, чаїв, сиропів, молока та великих об'ємних контейнерів для дому та офісної доставки. BERICAP пропонує кришки для асептичного та гарячого розливу для діаметрів 28, 33 і 38 мм. Для харчової промисловості: кришки для олії, кетчупів та соусів. BERICAP також пропонує рішення для хімічної та агрохімічної продукції, такі як укупорка металевих контейнерів, пластикових бочок та відер.

БЕРЧ-ЛАСКА УКРАЇНА, ТОВ

вул. В. Хвойки, 18/14, корп. 7, оф. 703
Київ, 04080, Україна
тел.: (044) 568 5103; факс: (044) 586 4970
e-mail: office@bertsch.com.ua
www.bertsch.at

BERTSCHlaska

Виробництво та продаж машин та обладнання для харчової промисловості:

- обладнання та машини загального призначення для харчової переробки;
- технології та обладнання для м'ясопереробної галузі;
- технології та обладнання для птицепереробної галузі;
- технології та обладнання для молокопереробки;
- пакувальні машини та обладнання.

БЕХЕМ, ТОВ

пров. Рубежівський, 1/12, Київ, 03164, Україна
тел.: (044) 423 8855; факс: (044) 423 8851
e-mail: info@bechem.com.ua
www.bechem.com.ua



Продукція фірми Бехем — це високоефективні мастильні матеріали для харчової та фармацевтичної промисловостей, які мають особливі властивості при різних умовах експлуатації: висока стійкість до води та пару, окислення, високих температур, навантаження і т. п.

Вся продукція має сертифікати NSF H1, NSF H2, Halal, KOSHER, санітарно-гігієнічні висновки МОЗ України.

БІАКСПЛЕН

ул. Кржижановського, 18, корп. 4
Москва, 117218, Россия
тел.: +7 495 733 9318
e-mail: sales@biaxplen.ru
www.biaxplen.ru



ТОВ «Біакспен» — провідний російський виробник біаксіально-орієнтованих плівок (БОПП).

Портфоліо містить більше 40 видів плівок, застосовуваних для виробництва гнучкої

упаковки для харчових і нехарчових продуктів, етикетки та скотча. Сукупні потужності становлять більше 110 тис. тон на рік.

З 2009 року входить в найбільший нафтохімічний холдинг Росії — «Сибур Холдинг».

БІНОВА, ТОВ

БЦ «Вектор», вул. Старокиївська, 10-Г
Київ, 04655, Україна
тел./факс: (044) 362 6072
e-mail: info@binova.com.ua
www.binova.com.ua



Компанія «Бінова» — авторизований бізнес-партнер фірми Bizerba GmbH & Co (Німеччина) на території України, Armenii, Грузії та Азербайджану, що спеціалізується на автоматизації бізнес-процесів підприємств з виробництва та продажу товарів з коротким терміном зберігання. Основні види діяльності: аудит та консалтинг бізнес-процесів замовника, продаж та сервісне обслуговування обладнання та програмного забезпечення.

БОСФОР-ЦЕНТР, ТОВ

вул. Ушинського, 40, оф. 408, Київ, 03151, Україна
тел.: (044) 390 1190; факс: (044) 390 1189
e-mail: info@bosphorus-center.com.ua
info@parogenerator.com.ua, bosphor-center@mail.ru
www.bosphorus-center.com, www.parogenerator.com.ua



Парогенератори. Флексо- і ротогравюрні машини, котушкорізки, листорізки, екструдери.

БРЕЗЕ, ПП

вул. Луценка, 7, Черкаси, 18000, Україна
тел.: (0472) 552787, (067) 745 0027
e-mail: mail@breze.com.ua, ewgen@uch.net
www.breze.com.ua



Розробка та виробництво етикетувального обладнання для нанесення самоклеючої етикетки на продукт будь-якої форми: циліндричної, багатогранної, плоскої, овальної, конусоподібної. Етикетувальні автомати (одно-, двох-, трипозиційні), напівавтомати, аплікатори.

БРЕСТМАШ, ВАТ

ул. Суворова, 21-В, Брест, 224002, Беларусь
тел.: +375 (162) 287 042; факс: +375 (162) 288 934
e-mail: bmz@inbox.ru, general@bmz.by
www.bmz.by



1. Насос роторний: ВЗ-ОР2-А-2; НР-10 (продуктивністю 2 та 10 м³/год).
2. Насоси моноблочні роторні:
 - НМ (трикулачковий) продуктивністю 6 м³/год,
 - НМ-01 продуктивністю 8 м³/год,
 - НМ-02 продуктивністю 10 м³/год,
 - НМ-03 продуктивністю 12 м³/год,
 - НМ-04 (двокулачковий) продуктивністю 6 м³/год,
 - НМ-05 продуктивністю 8 м³/год,
 - НМ-06 продуктивністю 10 м³/год,
 - НМ-07 продуктивністю 12 м³/год.
3. Насоси відцентрові НЦ — 12,5 та НЦ-25.

БРУТТО, Журнал

вул. Паустовського, 50
Київ, 03061, Україна
тел.: (097) 489 4427
факс: (044) 408 6366
e-mail: brutto@ukr.net
www.brutto.com.ua

БРУТТО
ІНФОРМАЦІЙНО-АНАЛІТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ

«БРУТТО» — це професійне видання про стан продовольчого ринку України та СНД, про нові технології виробництва і переробки, про зберігання, реалізацію і упаковку продуктів харчування.

«БРУТТО»:

- це бізнес-організатор для всіх, хто працює на продовольчому ринку України;
- це інформаційний носій для оптових торгових компаній, виробників та реалізаторів продуктів харчування, упаковки та обладнання.

Журнал виходить 3 рази на рік.

ВАКУУМНІ ТЕХНОЛОГІЇ БУШ, ТОВ

вул. Херсонська, 7-В
Луганськ, 91011, Україна
тел.: (0642) 585 219
факс: (0642) 551 493
e-mail: info@vactech.com.ua
www.vactech.com.ua



Продаж і сервіс вакуумного обладнання, а саме насосів, фільтрів, мастила вакуумного та компресорів різного типу та модифікацій.

ВИ-ВА-ЛТД, Фирма, ТОВ

вул. Ізотова, 132
Донецьк, 83049, Україна
тел./факс: (062) 340 5628
(062) 385 2300, (062) 253 0004
e-mail: vivaltd@yandex.ru
sbyt@vivaltd.ua
www.vivaltd.ua



ТОВ «Фирма «ВИ-ВА-ЛТД» займається проектуванням та виробництвом нестандартного обладнання з нержавіючої сталі для харчової, кондитерської та фармацевтичної галузей:

- ємнісне обладнання;
- обладнання для дозування та змішування харчових та хімічних продуктів;
- транспортуюче обладнання — конвеєри, стекерувальні комплекси;
- кондитерське обладнання — пластифікатор, камери для розтоплення жиру, варильний казан, насоси.

БРУТТО
ІНФОРМАЦІЙНО-АНАЛІТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ

ПРОДУКТИ · НАПОЇ · УПАКОВКА

аналітика · технології · виробництво
обладнання · виставки · конкурси



Підписний індекс 23937

www.brutto.com.ua brutto2007@ukr.net тел./факс (044) 408-63-66, (067) 406-24-21

ВОЛЕКС ЛТД, МНВП ТОВ

вул. Казарського, 3/1
Миколаїв, 54007, Україна
тел.: (0512) 562 544; факс: (0512) 562 248
e-mail: infovoleks.ua@gmail.com
www.voleks.com.ua



Компанія «Волекс Лтд» — офіційне централізоване представництво турецької компанії «Ari Makina» в Україні, що надає українському покупцю можливість безпосередньої співпраці із заводом-виробником. «Волекс Лтд» — це компанія із розвинутими напрямками, що доповнюють один одного, а саме:

- продаж та сервісне обслуговування обладнання для переробки м'яса (нове та відновлене);
- продаж та сервісне обслуговування пакувального обладнання;
- продаж пакувальних матеріалів («Волекс Лтд» — генеральний дистриб'ютор компанії «Folyoterm»);
- забезпечення клієнтів запасними частинами та витратними матеріалами;
- реалізація комплексних інжинірингових проектів, включаючи організацію виробництва «під ключ».

Опора на багаторічний досвід «Ari Makina», висока якість обладнання, інноваційність та технологічність рішень — основа успіху та лідерства наших клієнтів!

ВТР, ТОВ

вул. Нікішева, 1, Луцьк, 43021, Україна
тел.: (0332) 789 795; факс: (0332) 784 307
e-mail: office@vtr.com.ua
www.vtr.com.ua



Основним напрямком діяльності фірми «ВТР» є забезпечення високоякісними товарами підприємств м'ясопереробної промисловості.

Пропонуємо:

- тваринні білки «SKANPRO» (Данія);
- харчові добавки фірм «Нубасса» (Німеччина), «Дора Фуд» (Польща), «Флайш Манншафт» (Польща);
- їстівні колагенові оболонки «DEVRO» (Чехія/Шотландія);
- фіброзні оболонки «ViskoTeepak» (Бельгія/Фінляндія);
- целюлозну плівку кольорову та безбарвну;
- ароматизатори Firmenich (Швейцарія);
- сітки для ковбасних виробів;
- власні продукти: сухі харчові суміші.

Надаємо повну технологічну та технічну підтримку.

ГАСЕР-ЄВРОПА, ТзОВ

вул. Б. Лепкого, 1, смт. Щирець, Пустомитівський р-н
Львівська обл., 81160, Україна
тел.: (3230) 67 859, (3230) 67 848
факс: (3230) 67 837
e-mail: n-esp@tut.by
www.gaser.com



З 2005 року наше підприємство займається виробництвом та продажем обладнання для м'ясної промисловості ТМ GASER (Іспанія). Сервісне та гарантійне обслуговування.



Журнал
ДИСТРИБУЦІЯ
І ЛОГІСТИКА

www.ukrlogistica.com.ua

10 лет на рынке



Подписной индекс 08217

(044) 257-85-65, 259-98-60

ДАНЗІ ФОРНІ УКРАЇНА

тел.: (095) 291 2911
e-mail: info@danziforni.com.ua
www.danziforni.com.ua

DanziforniUkraine

Наша компанія займається постачанням обладнання для хлібопекарської та кондитерської промисловості.

ДИСТРИБУЦІЯ И ЛОГИСТИКА

вул. Васильківська, 2-А, к. 52
Київ 03040, Україна
тел./факс: (044) 257 8565
e-mail: dl@ukrlogistica.com.ua
www.ukrlogistica.com.ua



Інформаційно-аналітичний журнал, присвячений питанням оптимізації логістичних процесів на всіх етапах виробництва, розподілу та збуту.

Спираючись на практичні рішення провідних українських компаній, аналізуючи іноземний досвід, журнал «ДИСТРИБУЦІЯ И ЛОГИСТИКА» розглядає актуальні питання розвитку української логістики в контексті її взаємодії з основними виробничими та торгівельними процесами.

Передплатний індекс в «Каталозі видань України» — 08217.

ДКЛ, ТОВ

вул. Луначарського, 24, Київ, Україна
тел.: (044) 451 7045; факс: (044) 568 5362
e-mail: admin@dkl.ua
www.dkl.ua



ТОВ «ДКЛ» — офіційний дистриб'ютор та сервіс партнер DATA LOGIC AUTOMATION Srl. (Італія), світової провідної компанії-виробника обладнання з автоматизації підприємств, обладнання машинного зору, систем зчитування штрих-кодів, вимірювання об'ємної ваги, сортування товарів та вагового обладнання.

Це включає:

- ідентифікацію (лазери, камери, RFID);
- сенсори (фотоелектричні та безконтактні датчики, пристрої вимірювання);
- безпеку;
- машинний зір;
- лазерне маркування (Fiber, CO2, DPSSL);
- високоточне зважування;
- вагове обладнання.

ДОМІНАНТА, ТОВ

вул. Багговутівська, 17/21, Київ, 04107, Україна
тел./факс: (044) 483 7703 / 09/13/18
e-mail: office@domino-kiev.com.ua
www.domino-kiev.com.ua



Фірма ДОМІНАНТА з 1997 р. успішно працює на ринку України, представляючи світових лідерів-виробників різноманітного обладнання: DOMINO (Великобританія) — маркувальне обладнання, KEY TECHNOLOGY (США) — сортувальники, інспектори, спецконвеєри, LOMA (Великобританія) — інспектувальне, зважувальне обладнання та металодетектори, INTREX (Польща) — аплікатори самоклеючих етикеток, MECKELBORG (Фінляндія) — аплікатори самоклеючих етикеток з можливістю їх друку.

ДТС, Торговий Дім, ТОВ

вул. 30 років Перемоги, буд. 31, кв. 2
Луганськ, 91057, Україна
тел./факс: (0642) 357 427
e-mail: td-dts@mail.ru
www.dts.lg.ua



ТОВ «ТД «ДТС» — офіційний представник виробників поліамідних оболонок СП ЗАТ «Биган» (Республіка Білорусь) та ТОВ «А-Позиція» (Росія). Надаємо послуги з виготовлення бар'єрних і проникних поліамідних оболонок, з нанесенням спиртової та ультрафіолетового друку, гофрації, розробки оригінал-макетів.

ДУКО-ТЕХНИК, ТОВ

Дніпропетровськ, Україна
тел.: (056) 767 1554, (067) 562 6486
тел./факс: (056) 767 1553
e-mail: trade@duco.com.ua
www.duco.com.ua



Ми пропонуємо:

- кліматичне обладнання для сирокочених ковбас;
- термокамери для копчення м'ясних і рибних виробів;
- варильні котли;
- термоусадкові установки;
- вовчки (м'ясорубки);
- блокорізки;
- обладнання для дефростації;
- камери інтенсивного охолодження;
- витратні матеріали: кліпси, петлі, запчастини для шприців і кліпсаторів;
- комплексне проектування м'ясопереробних підприємств;
- логістичні системи та гравітаційні склади.

ДУНАПАК ТАВРІЯ, ТОВ

вул. Гвардійська, 103, Цюрупинськ
Херсонська обл., 75101, Україна
тел./факс: (0552) 701 290
e-mail: tavria@dunapack-ukraine.com
www.dunapack-ukraine.com



«Дунапак Таврія» — це новий завод з виробництва гофрокартонної упаковки, збудований в Херсонській області, на півдні України. Завод входить до складу Prinzhorn Group (Австрія). Підприємства групи розташовані в 7 країнах Європи. Дунапак Пекеджінг по-прежнему інноваційні та конкурентоспроможні пакувальні рішення покупцям з Центральної і Східної Європи та України.

ЕЛО ПАК, ТОВ

вул. Машинобудівна, 50, Київ, 03680, Україна
тел./факс: (044) 502 1576 (багатоканальний)
e-mail: office@spect.com.ua
www.elo-pack.com



ТОВ «Ело Пак» є українським виробником фасувально-пакувального обладнання, яке з 1992 року являє собою синонім успіху, якості, надійності і динамічного розвитку.

Підприємство займається розробкою і виробництвом цілого спектру фасувально-пакувального устаткування для широкого кола галузей промисловості. Більш ніж 30 одиниць устаткування, що випускається серійно, від напівавтоматичних машин до високопродуктивних автоматичних ліній, покликані згодом забезпечити потреби наших клієнтів у пакувальному устаткуванні.

ЕР ЛІКІД ЮКРЕЙН, ТОВ

вул. Ризька, 8-А, оф. 503
Київ, 04112, Україна
тел.: (044) 583 0089
факс: (044) 583 0088
e-mail: nataliia.shershen@airliquide.com
www.airliquide.com, www.ru.airliquide.com



Air Liquide — світовий лідер у виробництві газів для промисловості, охорони здоров'я та навколишнього середовища. Компанія присутня в 80 країнах з 43 600 співробітниками. Кисень, азот, водень та рідкі гази є ключовою діяльністю Air Liquide з 1902 року.

Air Liquide вивчає все краще, що пропонує повітря для збереження життя, залишаючись вірною своїй Корпоративній Соціальній Відповідальності та сталому розвитку. Об'єм продажів Групи в 2011 році становив €14.5 млрд.

ЕС ІНЖІНІРИНГ, ТОВ

а/с 141, Вишгород
Київська обл., 07300, Україна
тел./факс: (044) 492 1310, (044) 492 7852
e-mail: kiev@es-e.com.ua
www.es-e.com.ua



Проектування, постачання та монтаж холодильного, морозильного та кліматичного обладнання, холодильних камер, установок охолодження рідин, виробництва льодяної води, теплонасосних установок, систем технологічного кондиціонування (цехи, склади), кліматичних систем (інкубатори, тощо).

Енергоаудит підприємства. Розробка комплексу енергозберігаючих заходів, в т. ч. аналіз можливостей рекуперації тепла холодильних машин.

Сервісне обслуговування.

ЄВРОАЛЬЯНС ПЛЮС, ТОВ

вул. Шевченка, 1, оф. 40
Новоград-Волинський
Житомирська обл., 11700, Україна
тел.: (067) 410 3325
факс: (04141) 30 035
e-mail: euroallianceplus@mail.ru



Оптова торгівля м'ясом і м'ясними продуктами (ковбасна оболонка, спеції, смакові добавки).

ЄВРОВОТЕР, ТОВ

вул. Набережна, 7/1, оф. 312
Київ, Україна
тел.: (044) 355 0380
факс: (044) 579 2324
e-mail: info@eurowater.ua
www.eurowater.ua



Промислові та індивідуальні системи водопідготовки. Очистка стічних вод.
Комплексні інженерні рішення в області водопідготовки та очистки стічних вод.

ЄВРОМАСТИЛА, ТОВ

вул. Бориспільська, 12-Б, Київ, 02099, Україна
тел./факс: (044) 576 6591, (044) 576 6592
(044) 566 9946, (044) 566 0571
e-mail: office@evrosmazki.com.ua
www.evrosmazki.com.ua



Євромастила — офіційний дистриб'ютор провідних німецьких виробників олив, масел і рідин технічного та спеціального призначення: Klüber Lubrication, Chem-Trend, ACROS, Petrofer, Perma-Tec.

Перелік продукції включає високо- і низькотемпературні мастила для підшипників, ланцюгів, ущільнювальні матеріали, компресорні, редукторні, гідравлічні оливи, спеціальні хімічні продукти для технологічних процесів, а також різноманітні очисні засоби.

ЗАЛТЕХ УКРАЇНА, ТзОВ

вул. Промислова, 50/52
Львів, 79024, Україна
тел.: (032) 242 3141; факс: (032) 242 4143
e-mail: office@zaltech.com.ua
www.zaltech.com



Світ Zaltech. Фірма «Zaltech» — австрійська фірма, яка виробляє високоякісні суміші спецій і функціональні засоби для харчової промисловості. Основний напрямок компанії — це продукти для м'ясопереробної галузі. Поряд з ними, в асортименті запропонованих продуктів, ви знайдете суміші спецій для риби та рибних продуктів, напівфабрикатів, сирів, чіпсів, сухариків. Професійна, динамічна, інноваційна команда офіційного представника фірми Zaltech в Україні — Zaltech Україна — активно працює з 2007 року. Тому розвиток фірми відбувається в тісному взаємозв'язку з нагальними потребами ринку. На виставці «Inprodmas 2013» ми пропонуємо:

- розсоли для шприцювання свіжого м'яса;
 - функціональні засоби для ковбас усіх видів;
 - продукти для напівфабрикатів, маринади та спеції для грилю;
 - суміші спецій для ковбас згідно вимог ДСТУ, суміші спецій без Е.
- Ми раді вітати вас на нашому стенді. Команда Zaltech.

ІЛЛІЧ І КО, Дилерський Центр, ТОВ

вул. Бориспільська, 11-А, оф. 601
Київ, 02093, Україна
тел.: (044) 461 8953, (044) 461 8957
тел./факс: (044) 461 8955
e-mail: illich02@mail.ru

ТОВ «ДЦ «Ілліч і Ко» — офіційний представник на території України відомої російської компанії «Колви» (Москва), що спеціалізується на виготовленні спецій.

Асортимент:

- функціональні суміші для виробництва шинок та делікатесів, для виробництва цільном'язових продуктів, для ін'єктування заморожених і охолоджених напівфабрикатів; карагану; консерванти;
- комплексні суміші для всіх видів ковбас і напівфабрикатів (у тому числі без підсилювачів смаку, без фосфатів);
- ароматизатори;
- модифікатори смаку;
- білкова ковбасна оболонка та їстівна сосискова оболонка виробництва заводу «Fabios» (Польща);
- «Біофорт» — дезінфікуючий засіб для продовження термінів зберігання охолоджених тушок птиці.

ІМЕКС-АГРО-СЕРВІС, ПП

пров. О. Вересая, 2/4, Рівне, 33028, Україна
тел.: (0362) 268 348; факс: (0362) 267 889
e-mail: imex-agro@ukrpost.ua
www.imex-agro.com.ua



Продаж, монтаж та сервіс м'ясопереробного обладнання.

ІМТОП, ТОВ

вул. Новомостицька, 2, Київ, 04108, Україна
тел.: (044) 362 9134, (098) 101 6126
факс: (044) 460 7750
e-mail: office@imtop.com.ua
www.imtop.com.ua



Компанія «ІМТОП» є офіційним імпортером рукавичок латексних, вінілових та нітрилових. Також є представником компанії «Нусаре» (Таїланд) в Україні. Продукцію зареєстровано та дозволено до застосування в Україні. Кожна партія товару проходить санітарно-гігієнічну експертизу, маркування відповідає національним стандартам. Дозволено для використання в медичній практиці.

ІНДЕКС-6 УКРАЇНА, ТОВ

вул. Будівельників, 36, оф. 50
Київ, 02100, Україна
тел./факс: (044) 292 5742
e-mail: info@index-6.com.ua
www.index-6.com.ua



ІНДЕКС-6 УКРАЇНА — це дизайн і проектування, виготовлення і монтаж автоматичного обладнання для розливу, закупорювання, етикетування, пакування харчових продуктів (молочні продукти, кетчупи, соуси, майонези, дитяче харчування, джеми, масла, соки, вина, алкоголь, консервація, вода) та непродовольчих продуктів (косметика, побутова хімія, моторні масла).

ІНСТИТУТ ПРОДОВОЛЬЧИХ РЕСУРСІВ НАЦІОНАЛЬНОЇ АКАДЕМІЇ АГРАРНИХ НАУК УКРАЇНИ

вул. Марини Раскової, 4-А, Київ, 02660, Україна
тел.: (044) 517 1737; факс: (044) 517 0228
e-mail: dir@ipr.net.ua



Основні напрями діяльності ІПР:

- розроблення та удосконалення технологій і обладнання для виробництва харчових продуктів, в тому числі для дитячого харчування;
- розроблення та удосконалення технологій дієтичних добавок і бактеріальних препаратів для виробництва харчових продуктів;
- дослідження хімічного складу і технологічних властивостей рослинницької та тваринницької сировини;
- вдосконалення існуючих та розроблення нових методів досліджень сільськогосподарської сировини і харчових продуктів;
- контроль якості і сертифікація продукції харчової промисловості;
- координація наукових досліджень з питань продовольства;
- економіка переробної галузі та продовольчих ресурсів (ринки, економічна ефективність виробництва, державна підтримка, ціноутворення, інфраструктура, моніторинг).

ІНТА, ТОВ

вул. Шутова, 16, Київ, 03680, Україна
тел.: (044) 351 1470
факс: (044) 351 1471
e-mail: intakiev@mail.ru
www.inta.org.ua



Автоматичне та напівавтоматичне обладнання для фасування сипких, рідких та пастоподібних продуктів в:

- плівку;
- готові пакети;
- туби;
- дой-пак;
- скло-банку;
- пластиковий стакан;
- іншу споживчу тару.

Автомати для виготовлення дой-пак пакетів.

Автомати для формування пакетів типу «брикет».

Лінія для фасування борошна в паперові пакети.

Лінія для фасування метизів.

ІНТЕРМАШ, НВП, ТОВ

вул. Виборзька, 86
Київ, 03680, Україна
тел./факс: (044) 451 8706, (044) 455 6693
e-mail: ipack113@gmail.com
www.intermash.kiev.ua



НВП ІНТЕРМАШ — це підприємство, яке було засновано у 1997 році. За цей час колектив власними зусиллями зробив великий крок у розвитку в сфері пакувального обладнання та технологій.

НВП ІНТЕРМАШ — це виробництво пакувального устаткування для фасування пастоподібних, рідких і сипких продуктів у полімерні плівки, пакети «Doy-Pack», пластикові та алюмінієві стаканчики, алюмінієві та ламінальні туби й інші види тари.

Обладнання, виготовлене на підприємстві НВП ІНТЕРМАШ, працює на тисячах підприємств як в Україні, так і в країнах близького і далекого зарубіжжя: Азербайджані, Білорусі, Вірменії, Естонії, Казахстані, Молдові, Росії, Туркменістані, Узбекистані, Алжирі, Канаді, Конго, Німеччині, ІПАР, Польщі, Румунії, США та ін.

ІНТЕРМІК — ХАРЧОВІ ТЕХНОЛОГІЇ, ТОВ

вул. В. Яна, 3/5, Київ, 01033, Україна
тел.: (044) 277 2934 /35/36
факс: (044) 277 2937
e-mail: intermik@intermik.kiev.ua
www.intermik.eu, www.intermik.pl



Фірма є офіційним представником ряду провідних заводів-виробників Польщі, Німеччини, Італії, Іспанії та має багаторічний досвід роботи з вітчизняними підприємствами.

Виконуємо технологічні проектні роботи та поставляємо високоякісне обладнання — лінії забою і переробки, клімокамери, обладнання для упаковки та гігієни, супровідні матеріали.

Гарантуємо кваліфікований шеф-монтаж, навчання персоналу та постійне сервісне обслуговування.

ІНФОРМБІЗНЕС, ТОВ

а/с 19

Київ, 04119, Україна

тел./факс: (044) 489 3246

(044) 206 5265, (044) 206 5281

e-mail: ib@ib.kiev.ua

www.ib.kiev.ua



Спеціалізовані видавничі та Інтернет-проекти.

Каталог «Все для харчової та переробної промисловості»: постачальники харчової сировини, інгредієнтів, обладнання, тари та упаковки для харчових підприємств. Каталог виходить спеціалізованими випусками: «М'ясна, молочна, масложирова промисловість» та «Зернопереробка, хлібопекарська, кондитерська промисловість».

Розповсюджується безкоштовно для фахівців.

Інтернет торговельний майданчик для харчової галузі України: <http://food.bizera.com.ua>

Інтернет-портал постачальників харчової промисловості: <http://food.ib.kiev.ua>

ІТАК, ТОВ

вул. Червоноткацька, 44

Київ, 02660, Україна

тел.: (044) 574 0409, (044) 451 8840

факс: (044) 574 0407

e-mail: itak@itak.ua

www.itak.ua



ТОВ «ІТАК» — виробник гнучких комбінованих полімерних матеріалів — пропонує:

- розробку дизайну;
- кольороподіл;
- виготовлення та продаж плівки CPP (типу CAST);
- флексографічний друк до 8 кольорів;
- упаковку для харчових і нехарчових продуктів, подарунків та квітів;
- виготовлення пакетів для хліба із CPP;
- велику та дрібну перфорацію, ламінацію;
- багат шарову плівку з друком;
- пакети Дой-Пак (Doу-Pack);
- плівку для майонезу, кетчупу та інших соусів;
- вибірково металізацію.

ІТАЛІАН БОТЛІНГ ПАКІНГ ГРУП, ТОВ

вул. Івана Крамського, 14/34, оф. 309

Київ, 03115, Україна

тел./факс: (044) 502 0297

e-mail: info@ibp.com.ua

www.ibp.com.ua



IBP GROUP

ООО «ИТАЛИАН БОТЛИНГ ПАКИНГ ГРУПП»

Італійські лінії розливу напоїв, окремі машини. Запасні частини та витратні матеріали для обладнання будь-яких виробників. Досвід роботи на ринку України більше 15 років.

www.inprod mash.ua

Видавничий центр «Інформбізнес» пропонує проекти для харчового ринку України:

Каталог постачальників

ВСЕ

для харчової та переробної промисловості

Два випуски для різних галузей:

- «М'ясна, молочна, масложирова промисловість»
- «Зернопереробка, хлібопекарська, кондитерська промисловість»



Отримання каталогу для фахівців БЕЗКОШТОВНО

ІНТЕРНЕТ – ПРОЕКТИ:

Інтернет торговельний майданчик для харчової галузі України

food.bizera.com.ua

Інтернет портал постачальників для харчової промисловості

food.ib.kiev.ua



Видавничий центр «Інформбізнес»

тел./ф.: +380 (44) 489 3246, 206 5281, 206 5265

моб.тел.: +380 (50) 441 6801, (67) 506 6343

www.ib.kiev.ua

ІТАЛСЕРВІС, ТОВ

вул. Комунальна, 30, Затишшя, Харків, 62406, Україна
тел./факс: (057) 784 1797
e-mail: service@italservice.com.ua
office@italservice.com.ua
www.italservice.com.ua

ІТАЛСЕРВІС



«ІТАЛСЕРВІС» — сервісний центр італійських підприємств-виробників обладнання для напоїв PE Labellers, OMA, ROBINO&GALANDRINO на території України. Продаж та виробництво обладнання.

«ІТАЛСЕРВІС» — центр технічної допомоги, офіційний представник італійських компаній-виробників обладнання для напоїв PE Labellers, OMA, ROBINO&GALANDRINO на території України.

КОМПАСС УКРАЇНА, Міжнародна інформаційна система

а/с 4337, Харків, 61072, Україна
тел./факс: (057) 758 7830
e-mail: office@kompass.ua
www.kompass.ua



www.kompass.com — Міжнародний пошуковий портал (база даних 4,2 млн. компаній 70 країн).

Видання електронного довідника виробників товарів і послуг КОМПАСС Україна (48 000 компаній) і СНД (311 476 компаній 9 країн). Безкоштовна демо-версія — www.demo.kompass.ua.

Інформаційні послуги, підбір потенційних партнерів, пошук постачальників у 70 країнах. Розміщення інформації і реклами українських підприємств в електронних і онлайн-довідниках КОМПАСС на території України, СНД, Східної Європи та на Міжнародному пошуковому порталі www.kompass.ua.

Міжнародна дошка оголошень — www.board.kompass.ua.

Українська стрічка новин бізнесу — www.news.kompass.ua.

КОМПО, Торговий Дім, ТОВ

вул. Рівненська, 112-А, оф. 207
Луцьк, Волинська обл., 43020, Україна
тел./факс: (0332) 751 871; тел.: (067) 858 4687
e-mail: tdkompo@gmail.com
www.kompo.by



Виробництво обладнання для м'ясопереробної промисловості: шприци вакуумні, роторні, порціонуючі пристрої, підйомники, вовчкові насадки, кліпсатори, машини для миття тари, скріпки алюмінієві, петлі.

КРИСТ-УКРАЇНА, ПП

вул. Я. Галана, 7, Черкаси, 18034, Україна
тел./факс: (0472) 550 405
e-mail: krist_ukr@meta.ua
www.kristrus.ru



«КРИСТ-Україна» — філія провідної російської компанії «Кріст» (м. Москва) у сфері харчових інгредієнтів.

Комплексні, функціональні та смакоароматичні добавки. Гідроколлоїди та ущільнювачі для ковбас. Ферментні препарати. Комплексні суміші для приготування шинок, делікатесів та напівфабрикатів з високим виходом готової продукції. Технологічна підтримка.

KOMPASS
Connects business to business



Шукаєте
постачальників?



Потрібні
нові клієнти?

www.kompass.com

- ✓ інформація про 4 млн компаній 70 країн
- ✓ 62.000 найменувань продукції і послуг
- ✓ понад 612.000 експортерів і імпортерів
- ✓ понад 960.000 торгових марок
- ✓ експорт інформації у файли
- ✓ щотижневе оновлення інформації
- ✓ понад 81 млн відвідувань на рік!

а/с 3122 м. Харків 61072, Україна
(+380 57) 758 7830, 759 1266, 759 1265
office@kompass.ua
www.kompass.ua

ЛОГРУС, ПП

вул. Шолуденко, 3, оф. 213-214
Київ, 04116, Україна
тел./факс: (044) 492 8369
e-mail: info@logruspvt.com
www.logruspvt.com



УКР

Співпрацюємо в Україні з:

- STERIFLOW (Франція) — світовий лідер з виробництва горизонтальних автоклавів;
- SELO (Нідерланди) — комплектні лінії для виробництва майонезів, кетчупів, соусів, варення, джемів, готових перших та других страв;
- SILVERSON (Великобританія) — світовий лідер з виробництва міксерів з великим зсувним зусиллям для змішування, емульсифікації, гомогенізації, розчинення та диспергування продукції;
- GEA PROCOMAC (Італія) — асептичні, надчисті та чисті лінії розливу соків, чуттєвих напоїв та негазованої води;
- EFFYTEC (Іспанія) — обладнання для наповнення продуктів у пакети типу «Дойпак»;
- ZACMI (Італія) — комплектні лінії для виробництва та наповнення овочевих, м'ясних та молочних консервів;
- VACUUM BARRIER (Бельгія) — дозатори рідкого азоту та інше кріогенне обладнання від світового лідера;
- PCM (Франція) — гвинтові, перистальтичні та дозуючі насоси для перекачування, дозування, перемішування та наповнення в'язких продуктів;
- GRACO (США) — провідний виробник діафрагмових насосів на пневматичному приводі, систем розвантаження бочок, контейнерів та поршневі насоси;
- BORNEMANN (Німеччина) — світовий лідер з виробництва двогвинтових насосів.

М'ЯСНИЙ ТЕХНІК, ПП

вул. Вербо́вце́ького, 1-А
Черкаси, 18000, Україна
тел./факс: (0472) 714 177
e-mail: meatech.com.ua@yandex.ua
www.meatech.com.ua



Поставка, монтаж, пуск, наладка та обслуговування.
Запчастини, обладнання для м'ясопереробної промисловості.

М'ЯСНІ ТЕХНОЛОГІЇ СВІТУ

вул. С. Будного, 36-9
Тернопіль, 46000, Україна
тел./факс: (0352) 435 718
тел.: (050) 437 1133
e-mail: info@worldmt.net
www.worldmt.net



Галузева газета «М'ясні технології світу» надсилається БЕЗКОШТОВНО підприємствам м'ясопереробки, забійним цехам, фірмам-виробникам напівфабрикатів, птахофермам і т. п. по всій території України.

«М'ясні технології світу» — це новини м'ясної індустрії, аналітичні огляди, «круглі столи», наукові статті, експертні оцінки технологічних процесів, інформація про галузеві виставки в Україні та світі, інтерв'ю з представниками провідних підприємств.

М'ясні технології світу

Галузева газета для представників м'ясної індустрії

Усі м'ясопереробні підприємства, забійні цехи, виробники напівфабрикатів, птахоферми по всій території України отримують газету БЕЗКОШТОВНО



Передплату на газету Ви можете оформити в Редакції

Нас читають Ваші клієнти!

Рубрики: Стандарти, Технологічний прогрес, Палітра смаків, Оболонка та етикетка та ін.



вул. С. Будного 36/13, м. Тернопіль, 46000, Україна
тел./факс: +38 0352 43 57 18, моб.: +38 050 437 11 33
e-mail: info@worldmt.net, www.worldmt.net

МАРКО ПАК

вул. Кутузова, 18/7, оф. 602
Київ, 01133, Україна
тел.: (044) 501 6358
факс: (044) 502 1740
e-mail: manager@mirupak.kiev.ua
www.packaging.kiev.ua
www.proinfo.com.ua



Рекламно-інформаційне агентство «Марко Пак» представляє спеціалізовані видання «Мир Упаковки» та «Мир Продуктов».

Бізнес-організатор пакувальної промисловості «Мир Упаковки» видається з 1998 р., 6 разів на рік, від 56 повнокольорових сторінок форматом А4, наклад 2000 екз.

Іміджеве рекламно-інформаційне видання «Мир Продуктов» на ринку з 2002 року.

Періодичність 10 разів на рік, від 56 повнокольорових сторінок форматом А4, наклад 4500 екз.

МАСТЕР-ПАК, ТОВ

вул. Примакова, 46
Харків, 61125, Україна
тел.: (057) 752 1000/01/.../08
факс: (057) 752 1001
e-mail: secretary@master-pack.com.ua
www.master-pack.com.ua



Пакувально-фасувальне обладнання, гнучкі пакувальні матеріали — упаковка з крафт-паперу; поліпропіленова, поліетиленова плівка в рулонах, пакети, термоусадочна (термозбіжна), стретч-плівка; упаковка для хліба (плівка та пакети), для харчових продуктів, для промислових товарів; обладнання для пакування та фасування; квіткова та подарункова упаковка; готові типові пакети, пакети на замовлення із нанесенням символіки та реквізитів замовника.

МАТІМЕКС-УКРАЇНА, ПРАТ

вул. Лисогірська, 6
Київ, 03028, Україна
тел.: (044) 279 0409, (044) 525 2022
(044) 363 5551
факс: (044) 525 5228
e-mail: matimex@matimex.ua
www.matimex.ua

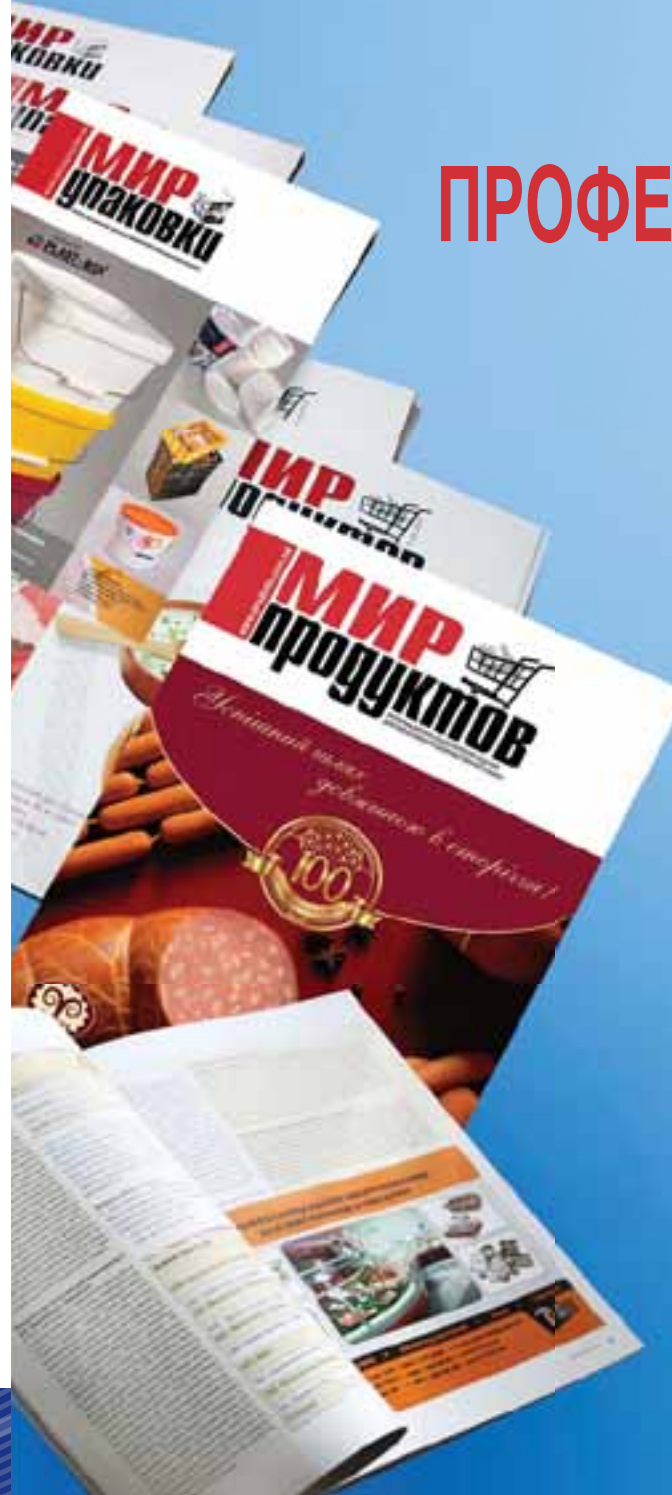


Продаж, монтаж, пуск, гарантійне та післягарантійне обслуговування обладнання для м'ясопереробної промисловості (виробництва Австрії, Німеччини), продаж запасних частин та супутніх матеріалів.

Продаж багатофункціональних добавок та спецій фірми «Альмі» (виробництва Австрії) для м'ясопереробної промисловості, технологічна підтримка.

Продаж кліпс, петель для кліпсаторів «Poly Clip», 9-шарових термозсідальних пакетів «PremiumPack».

РАБОТАЕМ для ПРОФЕССИОНАЛОВ



Україна 01133, Київ
ул. Кутузова, 18/7, офіс 602
тел./факс: +38 (044) 502-17-40
(многоканальный)
+38 (044) 501-63-58, 286-13-45
e-mail: manager@mirupak.kiev.ua
www.packaging.kiev.ua
www.proinfo.com.ua

МЕГА-ТЕХ, ТОВ

вул. Залізнична, 64
ст. Ярмолинці
Хмельницька обл., Україна
тел./факс: (03853) 23 560
e-mail: manager@mega-tex.com.ua



ТОВ «МЕГА-ТЕХ» є українським лідером в проектуванні та виготовленні сертифікованого обладнання для м'ясопереробної промисловості. Компанія включена до Єдиного реєстру виробників України. Фірма пропонує високу якість виготовленої продукції; на підприємстві запроваджена система якості продукції ISO 9001:2000, що підтверджується міжнародними та українськими сертифікатами якості.

Ми пропонуємо:

- проектування, виготовлення та монтаж обладнання для підприємств м'ясопереробної промисловості «під ключ» згідно з вимогами ЕС;
- лінії забою ВРХ, свиней, МРХ та птиці;
- рішення питань з відводу та очищення стічних вод;
- різноманітні каналізаційні системи;
- а також всі види нестандартного обладнання.

МЕЛІТТО, ДЦ

вул. Петра Запорожця, 361
Біла Церква, Київська обл.
09100, Україна
тел.: (096) 116 6544
факс: (0456) 332 043
e-mail: melittodc@gmail.com
www.melitto.com.ua



Флексодрок на рулонних матеріалах: поліетилені, поліпропілені, фользі, поліфани, ін.; флексодрок на гнучкій упаковці, рулонна ламінація.

МЕРПАСА

ул. Ремесленная, 1
Санкт-Петербург
197110, Россия
тел.: +7 812 325 2672
факс: +7 812 325 2674
e-mail: info@merpasa.ru
www.merpasa.ru



Технологічні та пакувальні лінії, а також пакувальне обладнання та матеріали для:

- оброблення та охолодження;
- кліпсування;
- упаковки на лотках в стрейч-плівку;
- запаявання лотків (трейслери);
- термоформування та вакуумне обладнання;
- флоупак горизонтального і вертикального типу;
- упаковки з використанням модифікованого середовища;
- зважування і нанесення етикетки.

А також харчові стрейч-плівки, в т. ч. з друком за вашим макетом.
Комплектуючі та сервіс.

www.inprod mash.ua

ЧП «Корсар» узкоспециализированное отраслевое издательство журналов и каталогов, посвященных мясной, молочной, хлебопекарской и кондитерской промышленности.

Журналы «Мясное дело», «Молочное дело», «Хлебопекарское и кондитерское дело» ориентированы на технологов, руководителей и менеджеров предприятий пищевой отрасли.

Журналы издаются с 2001 г. Тираж 3000 экз. Распространяются по подписке, через редакцию, на выставках и специализированных мероприятиях, путем адресной рассылки. Наша аудитория - молокоперерабатывающие, мясоперерабатывающие предприятия, предприятия хлебопекарной и кондитерской отрасли, производители пищевых добавок и специй, производители оборудования и упаковки Украины и зарубежья.



ЧП "Корсар"

Журналы "Мясное дело", "Молочное дело",
"Хлебопекарское и кондитерское дело"

Украина

04073 г. Киев, ул. Куреневская, 16-а

тел./факс: +38 (044) 464-72-44, +38(044) 464-80-64

E-mail: korsar@gmail.com

www.nashedelo.com.ua

МОГУНЦІЯ-УКРАЇНА, ПрАТ

вул. Володимирська, 97/37, Київ, 01033, Україна
тел.: (044) 230 2115, (044) 230 2137
факс: (044) 284 3232
e-mail: muz@moguntia.kiev.ua
www.moguntia.kiev.ua



ПрАТ «Могунція-Україна» є ексклюзивним представником швейцарської фірми «МОГУНЦІЯ ІНТЕРНАЦІОНАЛЬ» (м. Базель) та реалізує в Україні харчові добавки для м'ясопереробної промисловості: комбіновані продукти, суміші спецій та прянощів, емульгатори, стабілізатори структури та кольору, м'ясні ароматизатори, білкові продукти рослинного та тваринного походження, каррагінани.

Крім того, «Могунція-Україна» пропонує широкий спектр добавок для виробництва хлібобулочних та кондитерських виробів: поліпшувачі, суха закваска, зернові суміші, пекарські концентрати, кондитерські концентрати, концентрати кремів, стабілізатори для збитих вершків та концентрати м'якого морозива.

МОЛОЧНОЕ ДЕЛО, Журнал КОРСАР, ПП

вул. Куренівська, 16-А, Київ, 04076, Україна
тел./факс: (044) 464 7244, (044) 464 8064
e-mail: korssar@gmail.com
www.nashedelo.com.ua



Виробничо-практичний журнал «Молочное дело» — професійне українське видання про технології переробки молока, обладнання, виробництво сиру та масла, морозива, харчових добавок, ветеринарію, упаковку, сировину, а також щоквартальний інформаційно-аналітичний огляд молочної промисловості України.

«Молочное дело» — головний технолог вашого виробництва! Передплатний індекс: 06488. Періодичність: 12 разів на рік. Розповсюдження: Україна і СНД.

«Молочное дело Украины» — щорічний довідник-каталог молочної промисловості України. Розповсюдження: Україна та СНД.

МПС ВЕГА, ТОВ

вул. Князів Коріатовичів, 4, оф. 49
Кам'янець-Подільський, Хмельницька обл.
32300, Україна
тел./факс: (03853) 23 560
e-mail: mps-vega@mail.ru
www.densit.com.ua



ТОВ МПС ВЕГА є провідною фірмою з виготовлення високоякісних мінеральних підлогових покриттів. На території України фірма уклала та впровадила у виробництво 50 тис. кв. м підлог Densit.

Промислове покриття підлоги Densit використовується на підприємствах харчової промисловості, де гігієна та чистота є головними факторами в важкій промисловості, де має місце екстремальне навантаження на підлогу, та хімічний, де існують високі експлуатаційні вимоги. Покриття для підлоги характеризуються високою стійкістю до стирання та витримують великі навантаження. Придатність до експлуатації підлоги — через 12 годин після виготовлення. Покриття відповідає всім вимогам ЄС. ТОВ «МПС ВЕГА» є представником датського концерну Densit.

www.inprod mash.ua

МЯСНОЙ БИЗНЕС®



- издается с 2002 года
- издатель - ООО "Биопром"
- 116 полноцветных страниц
- тираж 5000 экземпляров
- периодичность - 11 раз в год (кроме июля)
- цена номера - 36 грн.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ
ДЛЯ МЯСОПЕРЕРАБАТЫВАЮЩЕЙ ОТРАСЛИ

Отдел подписки: (044) 248-03-54
Отдел рекламы: (044) 248-97-64, 245-75-20
Факс: (044) 243-32-97
e-mail: bioprom@i.kiev.ua
www.meatbusiness.ua

ПОДПИСНОЙ
ИНДЕКС **23696**

ИЗДАЕТСЯ В УКРАИНЕ

МУЛЬТИВАК УКРАЇНА, ТОВ

пров. 1-го Травня, 30
с. Нові Петрівці, Вишгородський р-н
Київська обл., 07354, Україна
тел.: (044) 499 9070
факс: (044) 499 9076
e-mail: office@ua.multivac.com
www.multivac.com



Компанія «Мультівак Україна» є частиною німецької групи MULTIVAC — світового лідера в сфері вакуумної упаковки та упаковки в модифікованому газовому середовищі. Ми пропонуємо обладнання для упаковки в вакуумні пакети, готові лотки або в термоформуючі плівки. Маркувальники MR, індустріальні вагове та етикетувальне обладнання. Кваліфікована сервісна служба, постачання оригінальних запасних частин. Крім того, пропонуємо кращі супутні матеріали найбільших світових виробників.

МЯСНОЕ ДЕЛО, Журнал

КОРСАР, ПП

вул. Куренівська, 16-А
Київ, 04076, Україна
тел./факс: (044) 464 7244, (044) 464 8064
e-mail: korssar@gmail.com
www.nashedelo.com.ua



Виробничо-практичний журнал «Мясное дело» — професійне українське видання про технології м'ясопереробки і обладнання, соєві білки і ковбасні оболонки, спеції та комбіновані добавки, готову продукцію і її виробників, а також щоквартальний інформаційно-аналітичний огляд м'ясопереробної промисловості України.

«Мясное дело» — головний технолог вашого виробництва! Передплатний індекс: 23544. Періодичність: 12 разів на рік. Розповсюдження: Україна і СНД.

«Мясное дело Украины» — щорічний довідник-каталог з м'ясної промисловості України. Розповсюдження: Україна і СНД.

МЯСНОЙ БИЗНЕС, Міжнародний науково-практичний журнал для професіоналів м'ясного бізнесу

БІОПРОМ, ТОВ

вул. Мартирисяна, 16/14
Київ, 03186, Україна
тел.: (044) 248 9764, (044) 248 0354
(044) 242 0709 (головний редактор)
факс: (044) 243 3297
e-mail: bioprom@i.kiev.ua
redactor@bioprom.kiev.ua
www.meatbusiness.ua



Мясной бизнес® — провідний в Україні міжнародний науково-практичний журнал для професіоналів м'ясного бізнесу. Основні рубрики: обладнання, упаковка, інгредієнти, технології, огляди ринку.

Передовой опыт Украины и мира в одном журнале



научно-аналитическое издание



По вопросам публикации научно-технической информации и размещения рекламы обращаться по телефонам:
+38 068-568-58-22, +38 093-692-71-10, +38 044-464-64-07

НАПОЇ. ТЕХНОЛОГІЇ ТА ІННОВАЦІЇ, Журнал

вул. Маршала Тимошенка, 2/4, оф. 156
Київ, 04212, Україна
тел.: (044) 464 6413
факс: (044) 464 6407
e-mail: napi1ki1@gmail.com
www.techdrinks.com.ua



«Напої. Технології та інновації» — спеціалізоване науково-аналітичне видання, що інформує виробників алкогольних і пиво-безалкогольних напоїв, підприємств суміжних галузей, виноградарські і садівничі господарства та наукові установи про актуальні тенденції ринку, сучасні технології, обладнання і матеріали, сприяючи розвитку ділових зв'язків між виноградарськими та садівничими господарствами, виробниками вин та інших напоїв і підприємствами суміжних галузей.

НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ХАРЧОВИХ ТЕХНОЛОГІЙ

вул. Володимирська, 68, Київ, Україна
тел./факс приймальної комісії: (044) 289 6400
тел. факультету доуніверситетської освіти:
(044) 287 9492, (044) 289 6713
www.nuft.edu.ua



Національний університет харчових технологій — навчально-науковий комплекс, у якому створений замкнений цикл доуніверситетської, ступеневої та післядипломної підготовки і перепідготовки фахівців. До складу комплексу входять 12 факультетів, 2 інститути післядипломної освіти, 8 регіональних навчально-наукових центрів і 13 технікумів і коледжів, які розташовані у різних містах України.

Всього у нашому навчальному комплексі здобувають знання близько 30 тисяч студентів і слухачів. У навчальному процесі задіяні понад 150 докторів наук та професорів, більше 480 кандидатів наук. Серед них 21 академік та члени-кореспонденти Національної академії наук та галузевих академій України, 19 лауреатів Державної премії України, 16 заслужених діячів науки і техніки та заслужених працівників освіти.

До кола інтересів науковців НУХТ належить розроблення сучасних технологій та обладнання для виробництва та зберігання харчових продуктів. В НУХТ функціонує наукова школа пакувальників, розробки якої широко відомі в Україні та за кордоном.

НАША, Торговий Дім, ТОВ

вул. Академічна, 31
Київ, 03027, Україна
тел.: (044) 237 2771
(044) 233 8761
e-mail: td.nasha@mail.ru



«НАШЕ життя будується НАШИМИ думками» — це вислів одного з п'яти мудрих давньоримських імператорів — Марка Аврелія!

ТОВ «ТД «НАША» є офіційним представником українського виробника харчових добавок ТМ «НАША» для м'ясної та рибної промисловості. ТМ «НАША» готова вам запропонувати високоякісні харчові добавки, якість яких не поступається закордонним аналогам, а ціна у 1,5–2 рази нижча. Асортимент запропонованих добавок становить більше 700 найменувань. Завжди раді з вами співпрацювати!!!

НІОБ ФЛЮІД УКРАЇНА, ТОВ

пр-т Перемоги, 67, корп. Г, оф. 206, Київ, 03062, Україна
тел.: (044) 205 3740; тел./факс: (044) 205 3746
e-mail: vts@evroinox.kiev.ua
www.evroinox.kiev.ua



Оптовий продаж арматури з нержавіючої сталі для харчової і фармацевтичної промисловості. Торговий представник чеської фірми-виробника запірної арматури «NIOB FLUID CZ» <http://www.niobfluid.cz/index-ru.asp>.

НОВИЙ ВІК, ПП

вул. Р. Окіпної, 4, оф. 43, Київ, Україна
тел.: (044) 569 5548; факс: (044) 569 5549
e-mail: info@nhmpack.com
www.nhmpack.com



Постачальник пакувального обладнання для пакування продуктів харчової промисловості, побутової хімії та косметики в Україні та інших країнах СНД пропонує обладнання для пакування в плівку (трюхшовний пакет-«подушка», дойпак), а також лінії розливу, обладнання для автоматизації кінцевої стадії пакування (групова упаковка), комплексні рішення для підприємств (пусконаладжувальні роботи, навчання, сервісне обслуговування, поставка запчастин та витратних матеріалів зі складів в Україні, Росії, Білорусі).

ОВЕН ВО, ТОВ

вул. Гвардійців Широнінців, 3-А
Харків, 61153, Україна
тел.: (057) 720 9119; факс: (057) 362 0040
e-mail: g.goncharenko@owen.ru
www.owen.ua



ОВЕН — доступні рішення автоматизації та диспетчеризації.

Компанія ОВЕН — вітчизняний виробник засобів промислової автоматики та контрольно-вимірювальних приладів (датчики, контролери, перетворювачі частоти, регулятори, тощо).

Продукція ОВЕН є загальнопромисловою і успішно використовується в харчовій, пакувальній промисловості та інших галузях народного господарства.

ОМАГ С.Р.Л., Представництво

просп. Г. Сталінграду, 20-А, Київ, 04210, Україна
тел.: (044) 537 6547; факс: (044) 537 6533
e-mail: omag@omag.com.ua
www.omag.com.ua, www.omag-pack.com



Починаючи з 1973 р. компанія «ОМАГ С.Р.Л.» виробляє пакувальне обладнання (вертикальні та горизонтальні автомати та лінії) для харчової, хімічної, косметичної, фармацевтичної та інших галузей промисловості: для фасування порошкоподібних, гранульованих, сипких, пастоподібних, тістоподібних продуктів і рідин у 3-х, 4-х шовні пакетики, упаковку «стік» та фасування медичних капсул і таблеток в упаковку «стріп».

З 1980 р. інтереси компанії «ОМАГ С.Р.Л.» в країнах СНД (раніше СРСР) представляє російське представництво (м. Москва). Подано понад 600 ліній та машин. У 2001 р. починає роботу представництво в Україні (м. Київ). Широка референція обладнання в усьому світі.

У серпні 2013 р. компанія «ОМАГ С.Р.Л.» відсвяткувала 40-річчя професійної діяльності у сфері виробництва пакувального обладнання.

ПАКУВАЛЬНІ ТЕХНОЛОГІЇ, ТОВ

пр-т Перемоги, 67
Київ, 03062, Україна
тел.: (050) 654 0869, (096) 757 5369
факс: (044) 205 3867
e-mail: 2053867@gmail.com
www.packtech.com.ua



ТОВ «Пакувальні технології» — вітчизняний виробник і постачальник широкого спектру фасувального, пакувального, термозбіжного та конвеєрного обладнання.

На сьогоднішній день ми виробляємо більш ніж 50 одиниць обладнання, частина якого запатентована у вигляді винаходів і промислових зразків.

ПЕТРУЦАЛЕК, ТОВ

вул. Ланжеронівська, 9, оф. 16
Одеса, 65026, Україна
тел.: (048) 786 0100 / 01
факс: (048) 725 1122
e-mail: petruzalek@utel.net.ua
www.petrzalek.com.ua



Компанія «ПЕТРУЦАЛЕК» є одним з лідерів на національному ринку пакувального обладнання і матеріалів для харчової промисловості, а також машин для м'ясопереробки.

Сфера діяльності:

- продаж обладнання: упаковка в стретч-плівку, упаковка в термозбіжну плівку, упаковка flow-pack, упаковка в модифікованій атмосфері (МАР), упаковка в вакуумі, переробка і розбирання м'яса
- продаж пакувальних матеріалів
- сервісне обслуговування по всій Україні
- безкоштовна доставка товару в будь-яку точку країни

ПОЛТАВСЬКИЙ МАШИНОБУДІВНИЙ ЗАВОД, ПАТ

вул. Маршала Бірюзова, 27
Полтава, 36019, Україна
тел. відділу збуту: (0532) 669 424
(0532) 668 813, (0532) 668 737
факс: (0532) 567 962, (0532) 567 884
тел./факс відділу маркетингу: (0532) 677 752
e-mail: plzavod@ukr.net
www.poltavamash.com.ua



Проектуємо, виготовляємо, реалізуємо. Сервіс, гарантія, запчастини. Пропонуємо:

- лінія забою і переробки птиці продуктивністю 100–6000 гол./год;
- забійний цех продуктивністю 0,5–3 тон/змін;
- ковбасний цех продуктивністю 0,5–3 тон/змін;
- консервний цех продуктивністю 0,5–2,5 туб./змін;
- лінії витопки жиру з м'ясо-кісткової сировини;
- лінії очистки кишок великої рогатої худоби та свиней;
- лінії для виробництва м'ясо-кісткового борошна.

Газонаповнювальна компресорна станція для заправки автомобілів (метан) — АГНКС-40. Зацікавлені у створенні спільних підприємств з використанням вільної площі, залученні іноземних інвестицій, укладанні договірних контрактів на взаємовигідних умовах.



ПРОИЗВОДСТВО • ПЕРЕРАБОТКА • ХРАНЕНИЕ • РЕАЛИЗАЦИЯ

Журнал "Продукты & ингредиенты"

Постоянные рубрики:

хлеб и кондитерские изделия • молочные продукты
мясо, рыба, полуфабрикаты • напитки • торговые сети и рестораны

Подписной индекс 09761

ООО «Биопром», ул. Мартиросяна, 16/14, г. Киев, 03186
т.: (044) 248-03-54, 248-97-65; факс: (044) 248-97-64
e-mail: bioprom@i.kiev.ua www.meatbusiness.ua

ПРОДУКТЫ & ИНГРЕДИЕНТЫ, Міжнародний науково-практичний журнал БЮПРОМ, ТОВ

вул. Мартиросяна, 16/14, Київ, 03186, Україна
тел.: (044) 248 0354, (044) 248 9764
(044) 245 7519 (гол. бух.); факс: (044) 243 3297
e-mail: bioprom@i.kiev.ua, ingredient@bioprom.kiev.ua
www.meatbusiness.ua

**Продукты
& ингредиенты**

Виробництво, переробка, збереження, реалізація.
«Продукты&Ингредиенты®» — провідний в Україні міжнародний науково-практичний журнал для спеціалістів харчової промисловості. Основні рубрики: інгредієнти, сировина, напої, якість, упаковка, обладнання. Виходить 11 разів на рік (окрім липня). Передплатний індекс в каталозі України — 09761.

ПРОКСИМА ГМБХ, СП, ТОВ

вул. В. Хвойки, 18/14, оф. 232, 331
Київ, 04655, Україна
тел.: (044) 494 4115, (044) 494 4114
факс: (044) 568 5114
e-mail: info@proximaltd.com.ua



Фірма ТОВ «СП «Проксіма ГмбХ» пропонує своїм клієнтам спеції та маринади для виробництва ковбасних виробів та м'ясних напівфабрикатів, вакуумні шприци, кутери, автоматичні кліпсатори, термокамери, камери інтенсивного охолодження, лінії з виробництва сиркопчених і сиров'ялених ковбас, системи дефростації, системи подрібнення мороженого м'яса, безкутерні лінії для виробництва фаршу, вакуумні мішалки, емульсатори, комплексні лінії для виробництва шинки, ін'єктори, тендеризатори, масажери, м'ясо- та блокорізки, льодогенератори, шкірознімні машини, сепаратори, дожиловщики, дообвалювальники, обладнання для вакуумної упаковки, системи зваження і етикетування, слайсери, вовчки та багато іншого.

ПРОФИ МЗ, ТОВ

пр-т Перемоги, 67, корп. В, оф. 102
Київ, 03170, Україна
тел./факс: (044) 206 0855
e-mail: i.profi@uhc.com.ua
www.uhc.com.ua



ТОВ «ПРОФИМЗ» є одним з провідних національних виробників м'ясохолодильних засобів для харчової промисловості. Виробництво «ПРОФИ МЗ» атестовано за системою УкрСЕПРО. Продукція Компанії сертифікована за системою УкрСЕПРО, має всі необхідні документи, які підтверджують безпеку та якість продукції, гігієнічні висновки. Клієнтами «ПРОФИ МЗ» є провідні підприємства м'ясо-молочної, хлібопекарської, кондитерської, масложирової, консервної промисловості, агрогосподарства та птицефабрики України.

Р.П.С ЛТД

просп. Відрадий, 95, Київ, Україна
тел./факс: (044) 455 4693
e-mail: info@rps.com.ua
www.rps.com.ua



Продаж кондитерського, хлібопекарного та пакувального обладнання.

РІД ЛОДЖИСТІК СОЛЮШНЗ УКРАЇНА, ТОВ



пров. Виноградний, 6
Київ, 01021, Україна
тел.: (044) 377 5925
e-mail: office-ua@rid-ls.eu
www.rid-ls.eu

Основним напрямком діяльності RID Logistic Solutions є поставка технологічного обладнання, розробка і впровадження рішень та технологій, спрямованих на зниження витрат в логістиці, комплексна реалізація проектів в складській логістиці.

САЙЛЕНС, ТОВ

вул. Автозаводська, 18
Київ, 04074, Україна
тел./факс: (044) 468 9586
e-mail: info@silence.ua
www.silence.ua



ТОВ «Сайленс» пропонує широкий спектр обладнання для харчової промисловості:

- м'ясопереробне обладнання;
- обладнання для виробництва напівфабрикатів;
- хлібопекарське та кондитерське обладнання;
- обладнання для кафе, барів, ресторанів, супермаркетів;
- холодильне обладнання;
- пакувальне обладнання;
- молокопереробне обладнання;
- обладнання для розливу;
- консервне обладнання;
- рибопереробне обладнання.

Маємо багаторічний досвід у сфері проектування, монтажу та сервісного обслуговування обладнання і, зокрема, ліній, цехів, виробництв.

СВЕНТА АГ

Riffli Spielstr., 9
CH-6052 Hergiswil, Switzerland
tel.: +41 (41) 500 2941
fax: +41 (41) 631 0868
e-mail: ug-sventa@bluewin.ch
vg-sventa@paco.net
www.sventa-meat.ru



- TIPPER TIE: кутери від 80 до 550 л, подвійні автоматичні кліпсатори, кліпсатори харчові та не харчові, пакування птиці.
- GÜNTHER: ін'єктори, масажери.
- MAJA: льодогенератори, шкірознімні машини.
- MADO: вовчки, мішалки, дробилки, промислові м'ясорізки та пили.
- MAGURIT: машини для подрібнення заморожених продуктів — блокорізки, слайсери.
- TREIF: обладнання для нарізання кубиками, обладнання для нарізання порціями, слайсери.
- KNECHT: ручні та автоматичні станки для заточування кутерних ножів.

СВЕТЛОГОРСКИЙ ЦКК ВАТ

ул. Заводская, 1, Светлогорск
Гомельская обл., 247434, Беларусь
тел.: +375 234 298 313; факс: +375 234 252 480
e-mail: sckk@mail.ru
www.sckk.by



ВАТ «Светлогорский ЦКК» виробляє: гофрокартон та ящики з нього будь-яких розмірів і конфігурацій, з печаткою.

СИСТЕМА ЛТД., ТОВ

вул. Артема/Обсерваторна, 21/27, оф. 401
Київ, 01054, Україна
тел.: (044) 486 5452, (044) 223 6050
тел./факс: (044) 486 8481
e-mail: info@sistema.kiev.ua
www.sistema.kiev.ua

Промислові краплевисті принтери HITACHI (безконтактний друк на продукції), принтери для друку на гофротарі TIFLEX, принтери-аплікатори самоклеючих етикеток WEBER, роликові термопринтери DIKAI, термотрансферні принтери YANJIE, SAVEMA.

СПЕКТРУМ ГМБХ, ТОВ

вул. Голосіївська, 7, Київ, 03039, Україна
тел.: (044) 362 8469, (050) 162 0942
факс: (044) 452 0249
e-mail: office@spect.com.ua
www.spect.com.ua



Spectrum GMBH — постачальник витратних матеріалів, спецій, оболонок і обладнання для м'ясо-, птице- і рибопереробної промисловості, а також техніки для нарізки, упаковки, зважування і етикетування продукції будь-яких галузей промисловості.

Наші основні постачальники обладнання — це компанії з Польщі, Австрії, Німеччини, Словаччини та інших європейських країн. За вісімнадцятирічну діяльність компанії ми успішно реалізували багато проектів з постачання як окремих машин, так і цілих виробничих ліній. Обладнання, що постачається нашою компанією, відповідає найвищим вимогам наших клієнтів. Усі машини мають сертифікат відповідності CE. Професійна технічна служба виконує шеф-монтаж, гарантійне і післягарантійне обслуговування. В компанії працюють висококваліфіковані технічні спеціалісти.

СТУДИОПАК УКРАЇНА ЛІМІТЕД, ТОВ

вул. П. Лумумби, 4/6, корп. А, оф. 100
Київ, 01042, Україна
тел.: (044) 206 0960; факс: (044) 206 0970
e-mail: info@studiopack.ua
www.studiopack.ua



СтудіоПак
УКРАЇНА ЛІМІТЕД

Компанія «СтудіоПак Україна Лімітед» — перший і єдиний національний виробник екологічно чистих одноразових контейнерів з харчової алюмінієвої фольги в Україні.

Виробництво оснащено найсучаснішим високотехнологічним обладнанням і відповідає всім стандартам виробництва продукції, яка контактує з продуктами харчування.

Продукція компанії «СтудіоПак Україна Лімітед» використовується багатьма підприємствами хлібної, м'ясної та кондитерської промисловості, підприємствами сегменту HORECA, національними та регіональними роздрібними мережами.

Підприємство сертифіковане за міжнародною централізованою системою менеджменту ISO: ISO9001: 2008, ISO22000: 2005, ISO14001: 2004.



Читайте.

www.sfera.fm

Пищевая отрасль в цифрах и фактах



СФЕРА, Видавничий дім

В. О. Большой пр., 18-А
Санкт-Петербург, Россия
тел.: +7 (812) 702 3670
факс: +7 (812) 702 3673
e-mail: o.palenova@sfera.fm
www.sfera.fm



Видавничий дім «СФЕРА» — один з провідних гравців російського ринку видань b2b для харчової промисловості. На сьогодні, видається декілька журналів СФЕРА: «Кондитерская СФЕРА», «Мясная СФЕРА», «Молочная СФЕРА», «Птицепром», «Рыбная СФЕРА» і найбільший інтернет-портал sfera.FM. Всі видання присутні на основних заходах харчової галузі: національних та зарубіжних виставках, форумах, конференціях.

ТЕВИС, ПП

вул. М. Расковой, 11 корп. Б, оф. 509
тел./факс: (044) 501 8409
e-mail: tevis@ukr.net
www.tevis.com.ua



Офіційний представник компанії STROEHER (Німеччина) — виробника кислотостійкої клінкерної керамічної плитки для харчової промисловості. Компанія TEVIS пропонує системне рішення для промислових підлог, що використовуються в харчовій промисловості, а саме кислотостійка промислова керамічна плитка, отримана шляхом пресування, та професійна будівельна хімія ARDEX (Австрія).

ТЕХІНСЕРВ, НВП, ТОВ

вул. Булигіна, 17-Б
Дніпропетровськ, 49019, Україна
тел.: (0562) 348 363; факс: (056) 371 1901
e-mail: techinserv@mail.ru
www.techinserv.com



ТОВ НВП «ТЕХІНСЕРВ», засноване у 1991 році, — один з вітчизняних лідерів у галузі виробництва обладнання для м'ясопереробки. Універсальні копильно-варочні камери «Термікс» із завантаженням від 150 до 1200 кг визнані як в Україні, так і за її межами.

Також підприємство виробляє варильні котли, камери інтенсивного охолодження, камери для холодного копчення (в т. ч. риби), кліматичні камери, димогенератори, млини, машини для миття тари, тузлучні машини, машини для калібрування риби, лінії для фасування в'язких продуктів, льодогенератори, машини для миття копильних палиць, різноманітні ковбасні візки та ін.

Фірма пропонує також високоякісні контролери керування власної розробки, запатентовані в Україні.

Підприємство забезпечує якісний шефмонтаж, запуск, навчання персоналу Замовника і постійне сервісне обслуговування обладнання.

Запасні частини завжди є на складі підприємства.

ТЕХНОЛОГ, ВП у формі ТОВ

вул. Примакова, 46
Харків, 61004, Україна
тел.: (057) 733 0127, (057) 751 9208
факс: (057) 783 8681
e-mail: tehnolog03@gmail.com
www.tehnolog.com.ua



Більше 50 найменувань технологічних установок і напіваавтоматів, що успішно працюють в різних країнах світу:

- поточні лінії переробки горіхів, насіння, кави: обсмажування, лущення, пакування, миття, нанесення добавок;
- обладнання для м'ясопереробних цехів: копильно-варильні камери, димогенератори, м'ясомасажери, машини для виробництва копильної щепи;
- обладнання для консервного виробництва: бланшувачі, закатні машини, автоклави, парогенератори;
- шнекові та стрічкові змішувачі, подрібнювачі;
- обладнання для сушіння зерна, овочів, фруктів, ягід, грибів.

Все обладнання, виготовлене виробничим підприємством «Технолог», відрізняється надійністю в роботі, оптимальними цінами виробника та високою якістю, що підтверджується сертифікатами відповідності та постійно зростаючим попитом на це обладнання у Замовників.

ТЕХНОЛОГІЯ PLUS

пров. Монтажників, 4
Сімферополь, ГРЕС, АРК
95493, Україна
тел./факс: (0652) 618 058
тел.: (067) 650 1993
e-mail: office@t-plus.com.ua
www.apkplus.com.ua
www.t-plus.com.ua



Виробництво і реалізація функціональних харчових добавок, смако-ароматичних композицій, витратних матеріалів (сітки, петлі, кліпси) для м'ясної індустрії. Розробка, виробництво, впровадження, реалізація апаратно-програмних комплексів (АПК) для промислових підприємств і обладнання для м'ясопереробних цехів.

ТК ТЕХКОМ, ТОВ

вул. Бориспільська, 12-Б
Київ, 02099, Україна
тел./факс: (044) 568 5388
e-mail: tctechcom@ukr.net
www.tctechcom.com



«ТК ТЕХКОМ» — офіційний дистриб'ютор в Україні ізраїльської компанії «NGB», а також постачальник продукції італійських компаній «Magris», «Movex», «System Plast» та ін. Ми пропонуємо широкий спектр компонентів для виробництва та ремонту конвеєрних систем, обладнання для підприємств консервної, молочної, м'ясної, пиво-безалкогольної, вино-горілчаної, фармацевтичної, хімічної та інших галузей промисловості.

УКРАЇНСЬКІ ХІМІЧНІ ТЕХНОЛОГІЇ ЛТД

вул. О. Довбуша, 37
Київ, 02092, Україна
тел./факс: (044) 568 8114
e-mail: info@ukrhim.org.ua
www.ukrhim.org.ua



Виробнича компанія «Українські Хімічні Технології ЛТД» — багатопрофільна українська компанія, що швидко розвивається у сфері розробки та виробництва миючих і дезінфікуючих засобів. Працюючи на ринку України з 2000 року, компанія зарекомендувала себе з професійного боку в багатьох галузях промисловості, а постійний розвиток і модернізація виробничих потужностей з кожним роком залучає все більше клієнтів до нашої компанії.

Наша мета — досягнення максимальної відповідності вимогам клієнта і формування умов для довгострокової співпраці.

Основні виробничі напрями компанії:

- виробництво професійних миюче-дезінфікуючих засобів для харчової промисловості;
- виробництво автокосметики;
- виробництво професійних миючих засобів серії Horeca;
- виробництво продуктів побутової хімії;
- виробництво індустріальної хімії;
- виробництво дезінфікуючих засобів.

УКРОРГСИНТЕЗ, НВП, ТОВ

а/с 59, вул. Червоноткацька, 67
Київ, 02002, Україна
тел.: (044) 502 2080; факс: (044) 502 4832
e-mail: yos@yos.com.ua
www.yos.com.ua



ТОВ «НВП «Укроргсинтез» реалізує продукцію власного виробництва:

- лабораторні меблі;
- сушильні шафи, сухожарові шафи;
- реактори високого тиску;
- магнітні мішалки.

ТОВ «НВП «Укроргсинтез» є офіційним представником на території України компанії IKA-WERKE GmbH:

- поточні диспергатори;
- змішувачі твердих та рідких компонентів;
- змішувальні установки;
- ємнісні гомогенізатори;
- пілотні установки;
- гомогенізатори високого тиску.

ТОВ «НВП «Укроргсинтез» гарантує якість усіх реалізованих товарів, повне гарантійне та післягарантійне обслуговування будь-якого обладнання.

УКРСПЕЦПРОЕКТ, ТОВ

вул. Зернова, 6
Харків, 61124, Україна
тел./факс: (057) 721 2312
e-mail: usp@usp-ltd.com.ua
www.usp-ltd.com.ua



Гідравлічні рукави та з'єднання, промислова та мобільна гідравліка, електро-механіка, пневматика.

З 2012 пневматичні актуатори Parker збираються в місті Харкові.



www.upakjour.com.ua

ул. М. Расковой, 11
Київ, Україна, 02660
тел./факс: +38 (044) 517-23-23/83
тел. +38 (044) 517-22-55
e-mail: upakjour@ukr.net
upakjour@nbi.com.ua



УЛЬМА ПЕКЕДЖІН УКРАЇНА, ТОВ

вул. А. Ахматової, 13, оф. 380, Київ, 02068, Україна
тел.: (044) 229 2877
факс: (044) 569 1148
e-mail: mail@ulmapackaging.com.ua
www.ulmapackaging.com.ua



ULMA Packaging — це один зі світових лідерів з проектування та виробництва різноманітного пакувального обладнання: термоформерів, трейсилерів, флоупаків, шринкерів, стретчерів та вертикальних машин. Широкий модельний ряд, висококваліфікований сервіс та ідеальне співвідношення ціни та якості, задовольняють вимоги навіть найвибагливіших клієнтів компанії.

УНІВЕРСАЛ БАНК, ПАТ

вул. Автозаводська, 54/19, Київ, 04114, Україна
тел.: 0800 300 200
e-mail: universalbank@universalbank.com.ua
www.universalbank.com.ua



ПАТ «Універсал Банк». Депозити, кредити та інші види банківських послуг. Ліцензія НБУ №92 від 10.10.2011 р. Universal Bank надає широкий спектр послуг фізичним і юридичним особам, включаючи депозитні та кредитні програми. Стратегічним напрямком банку є надання широкого спектру банківських послуг бізнес-сегменту.

Universal Bank має стійкий власний капітал та розвинену мережу відділень. За розміром капіталу входить до групи великих банків за класифікацією НБУ.

УПАКОВКА, ТОВ

вул. М. Раскової, 11, Київ, Україна
тел.: (044) 517 2323, (044) 517 2255
факс: (044) 517 2383
e-mail: upakjour@nbi.com.ua, upakjour@ukr.net
www.upakjour.com.ua



Журнал «Упаковка» — спеціалізований журнал для виробників та споживачів тари і упаковки. Протягом 17 років редакція та авторський колектив висвітлюють стан пакувальної індустрії України та світу.

Передплатити журнал можна в редакції, на сайті www.upakjour.com.ua, у передплатних агентствах або через Укрпошту (індекс 40265).

Редакція журналу «Упаковка» та Клуб пакувальників проводять:

- конференцію «Пакувальна індустрія»;
- конкурси «Українська зірка упаковки», «Українська етикетка», «Упаковка майбутнього»;
- конференцію молодих вчених «Новітні технології пакування»;
- конкурс наукових студентських робіт «Золотий каштан».

На стенді журналу «Упаковка» ви зможете ознайомитися зі спеціалізованою літературою.

ФАБРИКАНТ.ЮА, ТОВ

вул. Дегтярівська, 53-А, оф. 310, Київ, 03113, Україна
тел.: (044) 393 9536, (044) 393 9537, (044) 594 8999
e-mail: info@fabrikant.ua
www.fabrikant.ua



Fabrikant.ua — це електронний торговельний майданчик для організації торгів та закупок в режимі он-лайн. Співпраця з Fabrikant.ua забезпечує прозорість та ефективність торгових процедур, можливість пошуку нових постачальників та ринків збуту.

Всім учасникам та відвідувачам виставки пропонується безкоштовний тестовий доступ на 1 місяць (виробникам продукції — на 6 місяців). Реєструйтесь на www.fabrikant.ua!

FABRIKANT.UA

Торговий портал

Ефективні торги та закупки в режимі онлайн



www.fabrikant.ua

ФАРМАЦЕВТИЧЕСКАЯ ОТРАСЛЬ, Журнал

вул. М. Раскової, 23, оф. 930
Київ, 02660, Україна
тел.: (044) 390 4417; факс: (044) 390 3280
e-mail: office@promoboz.com
www.promoboz.com

ФАРМАЦЕВТИЧЕСКАЯ ОТРАСЛЬ
Pharmaceutical Industry Review

Журнал «Фармацевтическая отрасль» — провідне російськомовне видання про/для фармацевтичної промисловості: основні тенденції та події фармацевтичної галузі; аналітична інформація про технології, обладнання, дослідження та розробки; новини галузі й законодавства, думки учасників фармацевтичного ринку; практичні бізнес-рішення; портрети компаній; інтерв'ю, огляди ринків, історичні дані, практичні кейси та багато іншого.

ФЕСТО, ДП

вул. Борисоглібська, 11, Київ, 04070, Україна
тел.: (044) 233 6451; факс: (044) 463 7096
e-mail: orders_ua@festo.com
www.festo.ua

FESTO

Поставка пневматики (пневмоциліндри, розподільники, підготовка повітря), маніпуляторів та електромеханічних приводів, промислової арматури (сідельні, кульові крани, дискові затвори з пневмоприводом), пневмопозиціонерів, мембранних клапанів, датчиків (оптичні, індуктивні, тиску та вакууму, витратоміри повітря та води), шаф керування, пневмоостровів, контролерів, панелей операторів, технічного зору. Технічне навчання.

ФОРЕСТ, ТОВ

вул. Леніна, 7/18, Слов'янськ
Донецька обл., 84122, Україна
тел.: (06262) 23 611; факс: (0626) 625 003
e-mail: office@forest-flavours.com
www.forest-flavours.com

ФОРЕСТ
НАШ ВКАД - ВАШЕ КАЧЕСТВО

Український виробник ароматизаторів для харчової промисловості, а також емульгаторів, стабілізаційних систем для м'ясних фаршів і емульсій, барвників для фаршів і оболонки.

ФОРТЕКС-УКРАЇНА, ПІК, ТОВ

вул. Бориспільська, 7, Київ, 02660, Україна
тел./факс: (044) 578 5757
e-mail: fortex@fortex.com.ua
www.fortex.com.ua

ВІК "Фортекс - Україна"

ТОВ «ПІК «ФОРТЕКС-УКРАЇНА» є однією з провідних організацій України у сфері постачання продукції з нержавіючої сталі, запірно-регулюючої арматури, прокату, труб, з'єднувальних виробів, гнучких з'єднань, шлангів для фармацевтики, косметики, біотехніки, харчової та молочної промисловості, засобів обробки і захисту (хімічних і механічних) поверхонь виробів з нержавіючої сталі, алюмінію та інших кольорових металів (полірувальна паста, травильна паста, ін.). Також ТОВ «ПІК «Фортекс-Україна» є виробником торгового, кухонного, нейтрального, барного, холодильного та теплового обладнання, а також ліній роздачі.

ФАРМАЦЕВТИЧЕСКАЯ ОТРАСЛЬ Pharmaceutical Industry Review

Объективный информационный канал для профессионалов отрасли

Ведущее русскоязычное издание о/для фармацевтической промышленности. В нем представлена информация об исследованиях и разработках, оборудовании, технологиях, упаковке, новых препаратах, бизнес-решениях для предприятий фармацевтической промышленности, законодательных актах в области фармацевтики, новости отрасли, интервью, обзоры рынков, исторические данные, практические кейсы и многое другое.

Тираж: 4000 экземпляров

Периодичность:
1 раз в 2 месяца (6 номеров в год)

Объем издания:
100+ полноцветных страниц формат А4

Целевая аудитория:
руководители и технические специалисты компаний, лабораторий и регуляторных органов, занимающихся производством лекарств

Охват аудитории:
Украина, Россия и другие страны СНГ

Распространение:
подписка, адресная рассылка, профильные мероприятия – выставки, конференции, семинары, симпозиумы

Журнал является партнером/участником ведущих профильных мировых выставок – ASCHEMA, CPhI, Interpack, P-MEC, «Фармтех», фармацевтических мероприятий Института Адама Смита

Электронная версия журнала:
www.promoboz.com

Редакционная подписка по Украине

www.promoboz.com/podpiska
+380 (44) 390-44-17
+380 (44) 390-32-80
office@promoboz.com



С 2014 года на территории РФ и других стран СНГ можно подписаться на печатную версию журнала «Фармацевтическая отрасль»

- Каталог «Роспечать» 70667
- Каталог МАП (Международное агентство подписки) 99776
- Объединенный каталог «Пресса России» 42314

ООО «Пресс Импорт»

РФ, 107392, г. Москва,
ул. Хромова, д. 36, стр. 3
Кравчук Сергей
+7 (495) 560 49 01
sales.pressimport@gmail.com

Группа компаний «Виалек»

РФ, г. Москва,
+7 (495) 941-47-98
cleanrooms@vialek.ru

www.promoboz.com

Подписка-2014

ФРЕГАТ, ТОВ

просп. Кірова, 59
Дніпропетровськ, Україна
тел.: (0562) 362 947
факс: (0562) 318 343
www.fregat.com.ua



ТОВ «Фрегат» — виробник колес для візків та офіційний дистриб'ютор німецької компанії TORWEGGE GmbH & Co на території України. Колеса і ролики будь-яких видів на чорній і сірій еластичній гумі, поліуретані, із поліаміду-6, пневматичні, із кронштейном і без, діаметри від 50 мм до 400 мм, навантаження до 4000 кг. Ми пропонуємо найкращий товар за низькими цінами. Професійний підбір, гарантія, доставка.

ФРУТАРОМ ЮКРЕЇН, ДП

вул. Магнітогорська, 1
Київ, 02660, Україна
тел.: (044) 501 6092; факс: (044) 501 6098
e-mail: lkoba@ua.frutarom.com
www.frutarom.com



Компанія «Frutarom LTD» є одним із перших підприємств на території Ізраїлю, заснованим в 1933 році. На українському ринку компанія представлена з 2001 року і успішно працює з підприємствами України. На сьогоднішній день компанія «Фрутаром Юкреїн» поставляє широкий асортимент харчових інгредієнтів для м'ясопереробної промисловості. Ділова політика ДП «Фрутаром Юкреїн» — це високі стандарти якості продукції та сервіс для клієнтів за доступними цінами.

ФУД ПЛАНТ, ЛТД

вул. Харківське шосе, 19, оф. 733
Київ, 02160, Україна
тел.: (044) 227 6690, (044) 531 9647
тел./факс: (044) 227 6618
e-mail: info@foodplant.com.ua
www.foodplant.com.ua



ФудПлант пропонує комплексний підхід до гігієни підприємств харчової промисловості. У нашому асортименті: обладнання для гігієни виробництва, супутні товари (одноразовий одяг, щітки, фартухи, взуття), витратні матеріали (ножі, заточувальні верстати, дошки). Наша технічна служба проводить ремонт, оснащення оригінальними комплектуючими і запчастинами. Робота співробітників базується на принципах індивідуального підходу до кожного клієнта.

ФУД ТЕХ ІНЖИНІРІНГ, ТОВ

вул. Фрунзе, 86, Київ, 04080, Україна
тел./факс: (044) 501 2824
тел.: (044) 239 2640
e-mail: sale@foodtech.com.ua



Компанія ТОВ «Фуд Тех Інжиніринг» пропонує широкий спектр технологічного обладнання, витратних матеріалів, технологічного інвентарю та аксесуарів для підприємств харчової промисловості від найкращих виробників, таких як:

- Cozzini Group (США);
- Cozzini PRIMEge (Франція);
- GW Steffens GmbH (Німеччина);

- Lumbeck&Wolter (Німеччина);
- Bertram & Graf (Німеччина);
- Higel Kaeltetechnik (Німеччина);
- Mening Hungary Zrt. (Угорщина);
- Henkova (Нідерланди);
- УМП КОМПО (Білорусь);
- Sperian Protection (США);
- Polkars (Польща);
- Giesser Messer (Німеччина).



ФУДПАК СЕРВІС

вул. Радгоспна, 8-А, Бориспіль
Київська обл., 08300, Україна
тел.: (044) 227 5360, (044) 531 9647
факс: (044) 223 6968
e-mail: info@foodpacks.com.ua
www.foodpacks.com.ua

Компанія ФудПак Сервіс пропонує на українському ринку найефективніші пакувальні рішення. Вакуумні пакувальні машини з газонаповненням, м'яким обтиском та іншими функціями від світового лідера Henkelman (Нідерланди), трейсілер від компанії Italian Pack Yang (Італія), широкий асортимент витратних матеріалів, а також гарантійне та післягарантійне обслуговування проданого обладнання.

ФУДСЕРВІС ДВ, ТОВ

вул. Радищева, 12/16, оф. 4, Київ, 03680, Україна
тел./факс: (044) 239 9823, (044) 239 9824
тел.: (044) 455 9740, (044) 455 9741
e-mail: fs@aroma-giulini.com.ua
www.aroma-giulini.com.ua



Ми пропонуємо великий вибір харчових добавок німецького концерну «БК Джуліні ГмбХ» для всіх галузей харчової промисловості. ТОВ «ФУДСЕРВІС ДВ» задовольняє потреби кожного окремого покупця, допомагаючи зробити процес виробництва більш інтенсивним, розробляючи нові види продуктів та пропонуючи нормативно-технічну документацію на різноманітні види продукції. Спеціалісти фірми роблять усе можливе для вирішення специфічних проблем, що виникають в процесі виробництва, забезпечують своїх ділових партнерів безкоштовним технічним обслуговуванням та консультаціями.

ФУКС МАСТИЛА УКРАЇНА, ТОВ

вул. Шевченка, 327-А
Львів, 79069, Україна
тел.: (032) 235 0810
факс: (032) 235 0815
e-mail: fuchs@fuchs-oil.com.ua
www.fuchs-oil.com.ua



FUCHS LUBRITECH GmbH, представництвом якої в Україні є ТОВ «Фукс Мастила Україна», пропонує найповніший асортимент мастильних матеріалів для усіх сфер застосування у харчовій промисловості та виробництві напоїв — повністю синтетичні, напівсинтетичні та продукти на базі білих олив. Усі продукти ряду Cassida та FM зареєстровані у NSF International, сертифіковані відповідно до міжнародного стандарту ISO 21469, а також відзначені сертифікатами Kosher та Halal, тому відповідають найвищим можливим стандартам безпеки та якості.

ХАРЧОВИК, Газета

Адреса редакції:
вул. Садова, 2-А
Львів, 79054, Україна

Поштова адреса:
а/с 5911
Львів, 79054, Україна
тел./факс: (032) 244 1100 /10
e-mail: harch@prominfo.com.ua
www.harchovyk.com



«ХАРЧОВИК» — авторитетне всеукраїнське видання харчової галузі. Газета подає достовірну, своєчасну та якісну загальногалузеву інформацію. Це видання для керівників та фахівців про найважливіші та найактуальніші події різних сегментів харчової промисловості.

Періодичність: двічі на місяць. Загальний наклад: 8000 примірників.

Передплатний індекс в каталозі Укрпошти: 91972.

Спеціалізовані видання газети «Харчовик»:

- «М'ясна індустрія» — для фахівців м'ясної промисловості (передплатний індекс: 99056);
- «Пекарня та кондитерська» — для фахівців хлібопекарської та кондитерської промисловості (передплатний індекс: 99057).

ХЛЕБОПЕКАРСКОЕ И КОНДИТЕРСКОЕ ДЕЛО, Журнал

КОРСАР, ПП

вул. Куренівська, 16-А
Київ, 04076, Україна
тел./факс: (044) 464 7244
(044) 464 8064
e-mail: korssar@gmail.com
www.nashedelo.com.ua



«Хлебопекарское и кондитерское дело» — український спеціалізований журнал для технологів і керівників підприємств хлібопекарної та кондитерської галузі — професійне видання про технології виробництва і обладнання, про сировину, інгредієнти, упаковку, про готову продукцію і її виробників. Журнал також містить щоквартальний та інформаційно-аналітичний огляд хлібопекарної і кондитерської промисловості України.

«Хлебопекарское и кондитерское дело» — гідний внесок у ваше діло!

Передплатний індекс: 94548.

Періодичність: 6 разів на рік.

Розповсюдження: Україна і СНД.

сировина • обладнання • технології

Пекарня та
Кондитерська

тел.: (032) 244-11-00
harch@prominfo.com.ua

www.harchovyk.com



Галузева інформація
для Вас!



Газета для виробників
продуктів харчування

тел.: (032) 244-11-00
harch@prominfo.com.ua

www.harchovyk.com

сировина • обладнання • технології

М'ясна
Індустрія

тел.: (032) 244-11-00
harch@prominfo.com.ua

www.harchovyk.com



www.harchovyk.com

ЦСБ-СИСТЕМ, ТОВ

ул. Пятницкая, 73, оф. 8
Москва, 115054, Россия
тел.: +7 495 641 5156
факс: +7 495 953 3116
e-mail: info@csb-system.ru
www.csb-system.com



CSB-System — це спеціалізоване галузеве програмне забезпечення, комплексне IT-рішення для планування й керування ресурсами й бізнес-процесами на підприємствах харчової галузі, торгівлі й логістики. CSB-System демонструє ноу-хау з повної інтеграції процесів у єдину систему, їх оптимізації, скорочення витрат і підвищення продуктивності.

Незалежність від системи управління базою даних (СУБД) і операційної системи (ОС).

ШАЛЛЕР-КИЇВ, ТОВ

вул. О. Пироговського, 18, пов. 4
Київ, 03110, Україна
тел.: (044) 490 9201 /02/.../07
факс: (044) 490 9200
e-mail: office.kiev@schalleraustria.com
www.schalleraustria.com



Компанія SCHALLER — провідний постачальник обладнання, технологій та комплексних рішень для м'ясо- птахо- та рибопереробної промисловості від стадії проектування до введення в експлуатацію.

Надійна якість, експертна підтримка, співробітництво зі світовими виробниками та багаторічний досвід — все це відображається у нашому комплексному підході, що гарантує успіх наших замовників.

Нова марка, Schaller Premium, яка об'єднує продукти напрямку «Технологія», — це нові стандарти якості, смаку і стабільності!

ЮГ-ПОЛІГРАФ, ТОВ

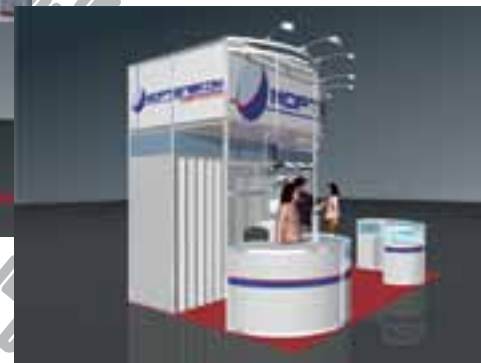
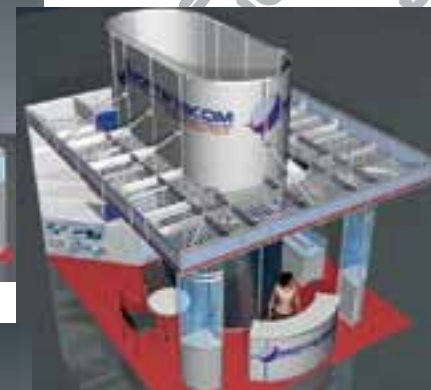
вул. Північна, 9
с. Бурлача Балка, Іллічівськ
Одеська обл., 68094, Україна
тел.: (0482) 304 583
факс: (0482) 304 563
e-mail: yug-polygraf@ps.od.ua
www.yug-polygraf.com.ua



Повнокольоровий флексографічний друк, ламінація, упаковка для квітів, рукав ПЕТ, офсетний і шовкотрафаретний друк, друк золотом, сріблом і металізованими фарбами, тиснення фольгою, виготовлення пакетів, етикеток і наклейок на самоклеючій плівці Oracal і папері, порізка, плотерне підрізування.



ПРОЕКТУВАННЯ ТА ОБЛАШТУВАННЯ ВИСТАВКОВИХ ЕКСПОЗИЦІЙ



www.exposervice.com.ua

пр-т Перемоги 406, м. Київ, 03057, Україна
e-mail: info@exposervice.kiev.ua

тел. +38 044 277 83 82
тел./факс +38 044 277 88 77

ПЕРЕЛІК ЕКСПОНЕНТІВ ЗА НОМЕНКЛАТУРОЮ

1. ТЕХНОЛОГІЧНЕ ОБЛАДНАННЯ

1.1. Переробне обладнання

ANTON OHLERT
CHOCOTEC
FINNAN
FOODMATE BV
INWESTPOL-CONSULTING
KENUA FOODSTUFF MACHINERY
MARBA
MONROL
PSS SVIDNÍK
БЕГАРАТ ФЕРТРИБС-УНД СЕРВІС
БЕРЧ-ЛАСКА УКРАЇНА
БОСФОР-ЦЕНТР
ДУКО-ТЕХНИК
ЕР ЛІКІД ЮКРЕЙН
ІМЕКС-АГРО-СЕРВІС
ІНДЕКС-6 УКРАЇНА
МАТІМЕКС-УКРАЇНА
ПЕТРУЦАЛЕК
ПОЛТАВСЬКИЙ МАШИНОБУДІВНИЙ ЗАВОД
ПРОКСІМА
СВЕНТА
ТЕХНОЛОГ
ШАЛЛЕР-КІЇВ

1.1.1. Для забою та первинної переробки м'ясної сировини

FOODMATE BV
INWESTPOL-CONSULTING
KOMETOS OY
MAUTING
БЕГАРАТ ФЕРТРИБС-УНД СЕРВІС
БЕРЧ-ЛАСКА УКРАЇНА
БОСФОР-ЦЕНТР
ДУКО-ТЕХНИК
ІМЕКС-АГРО-СЕРВІС
ІНТЕРМІК — ХАРЧОВІ ТЕХНОЛОГІЇ
МАТІМЕКС-УКРАЇНА
МЕРПАСА
ПОЛТАВСЬКИЙ МАШИНОБУДІВНИЙ ЗАВОД
ПРОКСІМА
САЙЛЕНС
СВЕНТА
СПЕКТРУМ
ТЕХНОЛОГ
ФУД ПЛАНТ
ШАЛЛЕР-КІЇВ

1.1.2. Для переробки м'яса птиці

BAADER
INWESTPOL-CONSULTING
MAUTING
SELO B.V.
ALNAT

БЕГАРАТ ФЕРТРИБС-УНД СЕРВІС
БЕРЧ-ЛАСКА УКРАЇНА
БОСФОР-ЦЕНТР
ВОЛЕКС ЛТД
ГАСЕР-ЄВРОПА
ДУКО-ТЕХНИК
ІМЕКС-АГРО-СЕРВІС
ІНТЕРМІК — ХАРЧОВІ ТЕХНОЛОГІЇ
ЛОГРУС
М'ЯСНИЙ ТЕХНІК
МАТІМЕКС-УКРАЇНА
МЕРПАСА
ПЕТРУЦАЛЕК
ПОЛТАВСЬКИЙ МАШИНОБУДІВНИЙ ЗАВОД
ПРОКСІМА
САЙЛЕНС
СВЕНТА
СПЕКТРУМ
ТЕХІНСЕРВ
ТЕХНОЛОГ
ТК ТЕХКОМ
ФУД ПЛАНТ
ФУД ТЕХ ІНЖИНІРІНГ
ШАЛЛЕР-КІЇВ

1.1.3. Для переробки риби та морепродуктів

BAADER
INWESTPOL-CONSULTING
MARBA
MAUTING
SELO B.V.
БЕРЧ-ЛАСКА УКРАЇНА
БОСФОР-ЦЕНТР
ДУКО-ТЕХНИК
ІМЕКС-АГРО-СЕРВІС
ІНДЕКС-6 УКРАЇНА
ЛОГРУС
ПОЛТАВСЬКИЙ МАШИНОБУДІВНИЙ ЗАВОД
ПРОКСІМА
САЙЛЕНС
СВЕНТА
СПЕКТРУМ
ТЕХІНСЕРВ
ТЕХНОЛОГ
ТК ТЕХКОМ
ФУД ТЕХ ІНЖИНІРІНГ
ШАЛЛЕР-КІЇВ

1.1.4. Для переробки зерна

FOOD & BEVERAGE ONLINE (21FOOD)
БОСФОР-ЦЕНТР
ПОЛТАВСЬКИЙ МАШИНОБУДІВНИЙ ЗАВОД
САЙЛЕНС
ТЕХНОЛОГ
ФУД ТЕХ ІНЖИНІРІНГ

1.1.5. Для переробки олійних культур

SILVERSON MACHINES
БОСФОР-ЦЕНТР
ІНДЕКС-6 УКРАЇНА
ЛОГРУС
САЙЛЕНС
ТЕХНОЛОГ
ТЕХНОЛОГІЯ PLUS
УКРОРГСИНТЕЗ

1.1.6. Для переробки фруктів і овочів

FINNAN
INWESTPOL-CONSULTING
MARBA
SELO B.V.
SILVERSON MACHINES
WELDING STAR
ZACMI
БОСФОР-ЦЕНТР
ІНДЕКС-6 УКРАЇНА
ЛОГРУС
ПЕТРУЦАЛЕК
САЙЛЕНС
ТЕХНОЛОГ
УКРОРГСИНТЕЗ

1.1.7. Для переробки кави, чаю, тютюну

FOOD & BEVERAGE ONLINE (21FOOD)
PROCOMAC GEA
SILVERSON MACHINES
БОСФОР-ЦЕНТР
ЛОГРУС
САЙЛЕНС
ТЕХНОЛОГ
УКРОРГСИНТЕЗ

1.2. Виробниче обладнання

1.2.1. Для виробництва продуктів харчування

ANTON OHLERT
CHOCOTEC
EFFYTEC
EXPOFORUM
FOOD & BEVERAGE ONLINE (21FOOD)
GRACO
INWESTPOL-CONSULTING
PCM
SELO B.V.
SILVERSON MACHINES
STERIFLOW
VACUUM BARRIER SYSTEMS
WELDING STAR
ZACMI
ALNAT
БЕГАРАТ ФЕРТРИБС-УНД СЕРВІС

БЕРЧ-ЛАСКА УКРАЇНА
БОСФОР-ЦЕНТР
ДУКО-ТЕХНИК
ЕР ЛІКІД ЮКРЕЙН
ІМЕКС-АГРО-СЕРВІС
ІНДЕКС-6 УКРАЇНА
ЛОГРУС
ПЕТРУЦАЛЕК
ПОЛТАВСЬКИЙ МАШИНОБУДІВНИЙ ЗАВОД
ПРОКСІМА
САЙЛЕНС
СПЕКТРУМ
ТЕХНОЛОГ
ТЕХНОЛОГІЯ PLUS
ШАЛЛЕР-КІЇВ

1.2.2. Для виробництва м'ясних, ковбасних виробів

BAADER
EFFYTEC
FRANS VERMEE
GRACO
INWESTPOL-CONSULTING
MAUTING
MONROL
PCM
PSS SVIDNÍK
SILVERSON MACHINES
STERIFLOW
WELDING STAR
ZACMI
ALNAT
БЕРЧ-ЛАСКА УКРАЇНА
БОСФОР-ЦЕНТР
ВАКУУМНІ ТЕХНОЛОГІЇ БУШ
ГАСЕР-ЄВРОПА
ДУКО-ТЕХНИК
ІМЕКС-АГРО-СЕРВІС
ІНТЕРМІК — ХАРЧОВІ ТЕХНОЛОГІЇ
ЛОГРУС
М'ЯСНИЙ ТЕХНІК
МАТІМЕКС-УКРАЇНА
НІОБ ФЛЮІД УКРАЇНА
ПЕТРУЦАЛЕК
ПОЛТАВСЬКИЙ МАШИНОБУДІВНИЙ ЗАВОД
ПРОКСІМА
СПЕКТРУМ
ТЕХІНСЕРВ
ТЕХНОЛОГ
ФОРЕСТ
ФУД ПЛАНТ
ШАЛЛЕР-КІЇВ

1.2.3. Для виробництва молочних продуктів

EFFYTEC
FINNAN
FOOD & BEVERAGE ONLINE (21FOOD)
FRANS VERMEE
GRACO

MARBA
PCM
PROCOMAC GEA
SILVERSON MACHINES
STERIFLOW
WELDING STAR
ZACMI
БЕРЧ-ЛАСКА УКРАЇНА
БОСФОР-ЦЕНТР
ВАКУУМНІ ТЕХНОЛОГІЇ БУШ
ДКЛ
ІНДЕКС-6 УКРАЇНА
ЛОГРУС
НІОБ ФЛЮІД УКРАЇНА
НОВИЙ ВІК
ПОЛТАВСЬКИЙ МАШИНОБУДІВНИЙ ЗАВОД
САЙЛЕНС
ТЕХНОЛОГ
ТК ТЕХКОМ
УКРОРГСИНТЕЗ
ФУД ТЕХ ІНЖИНІРІНГ

1.2.4. Для виробництва хлібо-булочних та макаронних виробів

EFFYTEC
FOOD & BEVERAGE ONLINE (21FOOD)
GRACO
PCM
SILVERSON MACHINES
ZENABE GROUP COMPANY
БЕГАРАТ ФЕРТРИБС-УНД СЕРВІС
БОСФОР-ЦЕНТР
ВАКУУМНІ ТЕХНОЛОГІЇ БУШ
ВИ-ВА-ЛТД
ДАНЗІ ФОРНІ УКРАЇНА
ДКЛ
ЛОГРУС
ПЕТРУЦАЛЕК
ПОЛТАВСЬКИЙ МАШИНОБУДІВНИЙ ЗАВОД
Р.П.С ЛТД
САЙЛЕНС
ТК ТЕХКОМ
ФРЕГАТ

1.2.5. Для кондитерської промисловості

CHOCOTEC
EFFYTEC
GRACO
PCM
SELO B.V.
SILVERSON MACHINES
STERIFLOW
WELDING STAR
БОСФОР-ЦЕНТР
ВАКУУМНІ ТЕХНОЛОГІЇ БУШ
ВИ-ВА-ЛТД
ВОЛЕКС ЛТД
ДАНЗІ ФОРНІ УКРАЇНА
ДКЛ

ЛОГРУС
МАСТЕР-ПАК
НІОБ ФЛЮІД УКРАЇНА
ПОЛТАВСЬКИЙ МАШИНОБУДІВНИЙ ЗАВОД
Р.П.С ЛТД
ТЕХНОЛОГ
ТК ТЕХКОМ
УКРОРГСИНТЕЗ
ФОРЕСТ

1.2.6. Для виробництва консервованих продуктів і пресервів

EFFYTEC
GRACO
MARBA
PCM
SELO B.V.
SILVERSON MACHINES
STERIFLOW
VACUUM BARRIER SYSTEMS
WELDING STAR
ZACMI
БОСФОР-ЦЕНТР
Вакуумні Технології БУШ
ДКЛ
ІМЕКС-АГРО-СЕРВІС
ІНДЕКС-6 УКРАЇНА
ІТАЛІАН БОТЛІНГ ПАКІНГ ГРУП
ЛОГРУС
ПОЛТАВСЬКИЙ МАШИНОБУДІВНИЙ ЗАВОД
ПРОКСІМА
САЙЛЕНС
ТЕХНОЛОГ
ТК ТЕХКОМ
УКРОРГСИНТЕЗ
ФОРЕСТ

1.2.7. Для виробництва спиртних напоїв, пива та б/а напоїв

EFFYTEC
FOOD & BEVERAGE ONLINE (21FOOD)
GRACO
PCM
PROCOMAC GEA
SILVERSON MACHINES
VACUUM BARRIER SYSTEMS
WELDING STAR
БОСФОР-ЦЕНТР
ВАКУУМНІ ТЕХНОЛОГІЇ БУШ
ВИ-ВА-ЛТД
ДКЛ
ІНДЕКС-6 УКРАЇНА
ІТАЛІАН БОТЛІНГ ПАКІНГ ГРУП
ІТАЛСЕРВІС
ЛОГРУС
НІОБ ФЛЮІД УКРАЇНА
НОВИЙ ВІК
САЙЛЕНС
ТК ТЕХКОМ
УКРОРГСИНТЕЗ

УКР

1.2.8. Для виробництва напівфабрикатів

EFFYTEC
GRACO
INWESTPOL-CONSULTING
MAUTING
PCM
SELO B.V.
SILVERSON MACHINES
STERIFLOW
VACUUM BARRIER SYSTEMS
WELDING STAR
ZACMI
БЕГАРАТ ФЕРТРИБС-УНД СЕРВІС
БЕРЧ-ЛАСКА УКРАЇНА
БОСФОР-ЦЕНТР
ВАКУУМНІ ТЕХНОЛОГІЇ БУШ
ВОЛЕКС ЛТД
ГАСЕР-ЕВРОПА
ДКЛ
ІМЕКС-АГРО-СЕРВІС
ІНТЕРМІК — ХАРЧОВІ ТЕХНОЛОГІЇ
ЛОГРУС
М'ЯСНИЙ ТЕХНІК
МАТІМЕКС-УКРАЇНА
НІОБ ФЛЮІД УКРАЇНА
ПОЛТАВСЬКИЙ МАШИНОБУДІВНИЙ ЗАВОД
ПРОКСІМА
Р.П.С ЛТД
САЙЛЕНС
СПЕКТРУМ
ТК ТЕХКОМ
ФОРЕСТ
ФУД ПЛАНТ
ШАЛЛЕР-КІЇВ

1.2.9. Для виробництва дитячого харчування

EFFYTEC
FINNAN
FOOD & BEVERAGE ONLINE (21FOOD)
GRACO
MARBA
PCM
PROCOMAC GEA
SELO B.V.
SILVERSON MACHINES
STERIFLOW
VACUUM BARRIER SYSTEMS
WELDING STAR
ZACMI
БЕРЧ-ЛАСКА УКРАЇНА
БОСФОР-ЦЕНТР
ВАКУУМНІ ТЕХНОЛОГІЇ БУШ
ВИ-ВА-ЛТД
ДКЛ
ІНДЕКС-6 УКРАЇНА
ІТАЛІАН БОТЛІНГ ПАКІНГ ГРУП
ЛОГРУС
НІОБ ФЛЮІД УКРАЇНА
САЙЛЕНС
ТЕХНОЛОГ
ТК ТЕХКОМ
УКРОРГСИНТЕЗ

1.2.10. Для виробництва функціональних та дієтичних продуктів

EFFYTEC
GRACO
PCM
PROCOMAC GEA
SELO B.V.
SILVERSON MACHINES
STERIFLOW
VACUUM BARRIER SYSTEMS
WELDING STAR
ZACMI
ДКЛ
ЛОГРУС
САЙЛЕНС
ТЕХНОЛОГ

1.3. Промисловий холод, морозильне (розморожувальне) обладнання

INWESTPOL-CONSULTING
KOMETOS OY
MAUTING
БЕРЧ-ЛАСКА УКРАЇНА
ЕС ІНЖІНІРІНГ
РІД ЛОДЖИСТІК СОЛЮШНЗ УКРАЇНА
САЙЛЕНС

1.4. Контрольно-вимірювальне та аналітичне обладнання

DANSENSOR A/S
FRANS VERMEE
АРТ ПАК ЛТД
БЕРЧ-ЛАСКА УКРАЇНА
ДКЛ
ОВЕН ВО
ПРОКСІМА
РІД ЛОДЖИСТІК СОЛЮШНЗ УКРАЇНА
СПЕКТРУМ
ТЕХІНСЕРВ

1.5. Конвеєрні системи

INWESTPOL-CONSULTING
MAUTING
THEEGARTEN-PACTEC
ZACMI
АРТ ПАК ЛТД
БЕРЧ-ЛАСКА УКРАЇНА
ДКЛ
ДУКО-ТЕХНІК
ІНДЕКС-6 УКРАЇНА
ІТАЛІАН БОТЛІНГ ПАКІНГ ГРУП
ІТАЛСЕРВІС
МЕРПАСА
ПАКУВАЛЬНІ ТЕХНОЛОГІЇ
ПОЛТАВСЬКИЙ МАШИНОБУДІВНИЙ ЗАВОД
ПРОКСІМА
РІД ЛОДЖИСТІК СОЛЮШНЗ УКРАЇНА
ТК ТЕХКОМ
ФРЕГАТ

1.6. Складська та виробнича логістика

БЕРЧ-ЛАСКА УКРАЇНА
ДКЛ
ДУКО-ТЕХНІК
ІНТЕРМІК — ХАРЧОВІ ТЕХНОЛОГІЇ
ПРОКСІМА
РІД ЛОДЖИСТІК СОЛЮШНЗ УКРАЇНА
СПЕКТРУМ
ЦСБ-СИСТЕМ
ШАЛЛЕР-КІЇВ

1.7. Комплектуючі та матеріали

INWESTPOL-CONSULTING
БЕРЧ-ЛАСКА УКРАЇНА
БЕХЕМ
ДУКО-ТЕХНІК
ЕР ЛІКІД ЮКРЕЙН
ЄВРОМАСТИЛА
ІНДЕКС-6 УКРАЇНА
ІТАЛІАН БОТЛІНГ ПАКІНГ ГРУП
ІТАЛСЕРВІС
ЛОГРУС
МЕРПАСА
ПОЛТАВСЬКИЙ МАШИНОБУДІВНИЙ ЗАВОД
ПРОКСІМА
ФЕСТО
ФРЕГАТ
ФУКС МАСТИЛА УКРАЇНА

1.8. Електротехнічне обладнання та виробництво

INWESTPOL-CONSULTING
ДКЛ
ОВЕН ВО
ФЕСТО

1.9. Компресорне, насосне обладнання та пневмотехніка

BORNEMANN JON. HEINR.
DESMI A/S
GRACO
INWESTPOL-CONSULTING
PCM
ІТАЛІАН БОТЛІНГ ПАКІНГ ГРУП
ІТАЛСЕРВІС
ЛОГРУС
УКРСПЕЦПРОЕКТ

1.10. Системи вентиляції та кондиціонування

WELDING STAR
БЕРЧ-ЛАСКА УКРАЇНА
ДУКО-ТЕХНІК
ЕС ІНЖІНІРІНГ
ПРОКСІМА
УКРСПЕЦПРОЕКТ

1.11. Системи водопостачання, обладнання для трубопроводів

АКО БУДІВЕЛЬНІ ЕЛЕМЕНТИ ЛТД.
ЄВРОВОТЕР

ЛОГРУС
НІОБ ФЛЮІД УКРАЇНА
ФЕСТО

2. ІНГРЕДІЄНТИ, ДОБАВКИ, СПЕЦІЇ, МАТЕРІАЛИ

EXROFORUM
INWESTPOL-CONSULTING
АГРО-ВЕКТОР ЛТД
АРОМАРОС-М
ВТР
ЄВРОАЛЬЯНС ПЛЮС
ЗАЛТЕХ УКРАЇНА
ІЛЛІЧ І КО
КРІСТ-УКРАЇНА
МАТІМЕКС-УКРАЇНА
МОГУНЦІЯ-УКРАЇНА
ПРОКСІМА
ТЕХНОЛОГІЯ PLUS
ФРУТАРОМ ЮКРЕЙН
ФУДСЕРВІС ДВ
ШАЛЛЕР-КІЇВ

3. УПАКОВКА

3.1. Пакувальне обладнання для продуктів харчування

ANTON OHLERT
EFFYTEC
EXROFORUM
FOOD & BEVERAGE ONLINE (21FOOD)
INWESTPOL-CONSULTING
ITALPACK
MARBA
NEW PROJECT
SELO B.V.
SERAC
THEEGARTEN-PACTEC
WELDING STAR
ZACMI
АРТ ПАК ЛТД
БАЗИС
БЕГАРАТ ФЕРТРИБС-УНД СЕРВІС
БЕРЧ-ЛАСКА УКРАЇНА
ВАКУУМНІ ТЕХНОЛОГІЇ БУШ
ВОЛЕКС ЛТД
ДКЛ
ЕЛО ПАК
ІМЕКС-АГРО-СЕРВІС
ІНДЕКС-6 УКРАЇНА
ІНТЕРМАШ
ІНТЕРМІК — ХАРЧОВІ ТЕХНОЛОГІЇ
ІТАЛІАН БОТЛІНГ ПАКІНГ ГРУП
ЛОГРУС
МАСТЕР-ПАК
МАТІМЕКС-УКРАЇНА
МЕРПАСА
МУЛЬТІВАК УКРАЇНА
НОВИЙ ВІК
ОМАГ
ПЕТРУЦАЛЕК

ПРОКСІМА
Р.П.С ЛТД
САЙЛЕНС
СВЕНТА
СПЕКТРУМ
ТЕХНОЛОГ
ТК ТЕХКОМ
УЛЬМА ПЕКЕДЖІН УКРАЇНА
ФУД ТЕХ ІНЖІНІРІНГ
ФУДПАК СЕРВІС
ШАЛЛЕР-КІЇВ

3.2. Технологічне обладнання для розливу та упаковки напоїв

EFFYTEC
MARBA
OMAS TECNOSISTEMI
PCM
PROCOMAC GEA
SELO B.V.
АРТ ПАК ЛТД
БЕРЧ-ЛАСКА УКРАЇНА
ВАКУУМНІ ТЕХНОЛОГІЇ БУШ
ДКЛ
ІНДЕКС-6 УКРАЇНА
ІТАЛІАН БОТЛІНГ ПАКІНГ ГРУП
ІТАЛСЕРВІС
ЛОГРУС
НОВИЙ ВІК
ПАКУВАЛЬНІ ТЕХНОЛОГІЇ
САЙЛЕНС
ТК ТЕХКОМ

3.3. Машини для виготовлення пакувальних виробів

EXROFORUM
INWESTPOL-CONSULTING
PASKAIR
АРТ ПАК ЛТД
БЕГАРАТ ФЕРТРИБС-УНД СЕРВІС
БОСФОР-ЦЕНТР
БРЕСТМАШ
ВАКУУМНІ ТЕХНОЛОГІЇ БУШ
ДКЛ
ІНДЕКС-6 УКРАЇНА
ІНТА
МАСТЕР-ПАК
ОМАГ
ПАКУВАЛЬНІ ТЕХНОЛОГІЇ
ПРОКСІМА
САЙЛЕНС
ТЕХНОЛОГ
ТК ТЕХКОМ

3.4. Обладнання для виготовлення склотари

ВАКУУМНІ ТЕХНОЛОГІЇ БУШ
ДКЛ
САЙЛЕНС
ТК ТЕХКОМ

3.5. Обладнання для декорування та упаковки

PASKAIR
БОСФОР-ЦЕНТР
ДКЛ
ІТАЛІАН БОТЛІНГ ПАКІНГ ГРУП
ІТАЛСЕРВІС
МАСТЕР-ПАК
ПАКУВАЛЬНІ ТЕХНОЛОГІЇ
ТК ТЕХКОМ

3.6. Пакувальні та витратні матеріали

FRANS VERMEE
JAI CORP LIMITED
PASKAIR
WIRAK
АВЕНТИН
АГРО-ВЕКТОР ЛТД
АРТ ПАК ЛТД
БЕРІКАП
БІАКСПЛЕН
БОСФОР-ЦЕНТР
ВОЛЕКС ЛТД
ГАСЕР-ЕВРОПА
ДКЛ
ДТС
ІЛЛІЧ І КО
ІМТОП
ЛОГРУС
МАСТЕР-ПАК
МАТІМЕКС-УКРАЇНА
МЕЛІТТО
МЕРПАСА
МУЛЬТІВАК УКРАЇНА
ОМАГ
ПЕТРУЦАЛЕК
ПРОКСІМА
СВЕТЛОГОРСКИЙ ЦКК
ФУД ТЕХ ІНЖІНІРІНГ
ФУДПАК СЕРВІС
ШАЛЛЕР-КІЇВ
ЮГ-ПОЛІГРАФ

3.7. Тара та упаковка

ITALPACK
PASKAIR
SERAC
АВЕНТИН
АГРО-ВЕКТОР ЛТД
АРТ ПАК ЛТД
БЕРІКАП
БІАКСПЛЕН
БОСФОР-ЦЕНТР
ГАСЕР-ЕВРОПА
ДКЛ
ДУНАПАК ТАВРІЯ
ІНДЕКС-6 УКРАЇНА
ІТАК

МАСТЕР-ПАК
МЕЛІТТО
МУЛЬТІВАК УКРАЇНА
НОВИЙ ВІК
ПЕТРУЦАЛЕК
ПРОКСІМА
СВЕТЛОГОРСКИЙ ЦКК
СТУДІОПАК УКРАЇНА ЛІМІТЕД
ФУД ТЕХ ІНЖІНІРІНГ
ЮГ-ПОЛІГРАФ

3.8. Дозуючі і фасувальні установки

EFFYTEC
INWESTROL-CONSULTING
ITALPACK
КОМЕТОС ОУ
MARVA
NEW PROJECT
OMAS TCSNOSISTEMI
SELO B.V.
SERAC
VACUUM BARRIER SYSTEMS
ZACMI
АРТ ПАК ЛТД
БАЗИС
ЕЛО ПАК
ІНДЕКС-6 УКРАЇНА
ІНТА
ІНТЕРМАШ
ІТАЛІАН БОТЛІНГ ПАКІНГ ГРУП
ІТАЛСЕРВІС
ЛОГРУС
МАСТЕР-ПАК
МЕРПАСА
НОВИЙ ВІК
ОМАГ
ПАКУВАЛЬНІ ТЕХНОЛОГІЇ
ПРОКСІМА
Р.П.С ЛТД
САЙЛЕНС
ТЕХІНСЕРВ
ТЕХНОЛОГ
ТК ТЕХКОМ
ФУД ТЕХ ІНЖІНІРІНГ

3.9. Вагове обладнання та системи

INWESTROL-CONSULTING
SERAC
АРТ ПАК ЛТД
БАЗИС
БЕГАРАТ ФЕРТРИБС-УНД СЕРВІС
БЕРЧ-ЛАСКА УКРАЇНА
БІНОВА
ДКЛ
ІТАЛСЕРВІС
МЕРПАСА
МУЛЬТІВАК УКРАЇНА
ПАКУВАЛЬНІ ТЕХНОЛОГІЇ
ПЕТРУЦАЛЕК

ПРОКСІМА
РІД ЛОДЖІСТІК СОЛЮШНЗ УКРАЇНА
ШАЛЛЕР-КІЇВ

3.10. Маркування та етикетування

INWESTROL-CONSULTING
ZACMI
АРТ ПАК ЛТД
БЕГАРАТ ФЕРТРИБС-УНД СЕРВІС
БЕРЧ-ЛАСКА УКРАЇНА
БІНОВА
БРЕЗЕ
БРЕСТМАШ
ДКЛ
ДОМІНАНТА
ДТС
ІНДЕКС-6 УКРАЇНА
ІТАЛІАН БОТЛІНГ ПАКІНГ ГРУП
ІТАЛСЕРВІС
ЛОГРУС
МЕРПАСА
МУЛЬТІВАК УКРАЇНА
ПЕТРУЦАЛЕК
ПРОКСІМА
САЙЛЕНС
СИСТЕМА ЛТД
СПЕКТРУМ
ЦСБ-СИСТЕМ
ШАЛЛЕР-КІЇВ

3.11. Екологічна упаковка

АГРО-ВЕКТОР ЛТД
АРТ ПАК ЛТД
ВОЛЕКС ЛТД
МАСТЕР-ПАК
СВЕТЛОГОРСКИЙ ЦКК

3.12. Допоміжні пакувальні вироби

АГРО-ВЕКТОР ЛТД
АРТ ПАК ЛТД
БОСФОР-ЦЕНТР
ВОЛЕКС ЛТД
ПРОКСІМА

4. ПОЛІГРАФІЧНІ ПОСЛУГИ

БОСФОР-ЦЕНТР
МЕЛІТТО
СИСТЕМА ЛТД
УПАКОВКА
ЮГ-ПОЛІГРАФ

5. ПРОМИСЛОВА САНІТАРІЯ

АРТ ПАК ЛТД
БЕГАРАТ ФЕРТРИБС-УНД СЕРВІС
БЕРЧ-ЛАСКА УКРАЇНА
ІМТОП
ІНТЕРМІК — ХАРЧОВІ ТЕХНОЛОГІЇ
ЛОГРУС
ПРОКСІМА

ПРОФІ МЗ
СПЕКТРУМ
УКРАЇНСЬКІ ХІМІЧНІ ТЕХНОЛОГІЇ ЛТД
ФУД ПЛАНТ

6. БЕЗПЕКА ХАРЧОВИХ ВИРОБНИЦТВ. КОНТРОЛЬ ЯКОСТІ

DANSENSOR A/S
SELO B.V.
STERIFLOW
ІЛІЧ І КО
ІМТОП
ПРОКСІМА

7. СИСТЕМИ КЕРУВАННЯ ПІДПРИЄМСТВОМ

IFS УКРАЇНА

8. ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ

SELO B.V.
STERIFLOW
УНІВЕРСАЛ БАНК

9. ПОСЛУГИ ДЛЯ ГАЛУЗІ

КОМПАС УКРАЇНА
ТЕВІС
УКРАЇНСЬКІ ХІМІЧНІ ТЕХНОЛОГІЇ ЛТД
ФАБРИКАНТ.ЮА
ЦСБ-СИСТЕМ

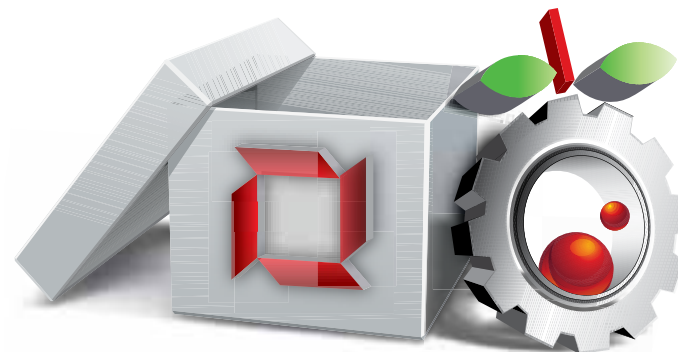
10. НАУКОВО-ДОСЛІДНІ ТА НАВЧАЛЬНІ ЗАКЛАДИ

ІНСТИТУТ ПРОДОВОЛЬЧИХ РЕСУРСІВ
НУХТ

11. ЛІТЕРАТУРА ТА ПОРТАЛИ ДЛЯ СПЕЦІАЛІСТІВ

FOOD & BEVERAGE ONLINE (21FOOD)
FOOD UA. FOOD TECHNOLOGIES&EQUIPMENT
MEAT SERVICE
OVBORUD.INFO
TESNALIMENTARIA-EDITRICE EDF TREND
UNIPACK.RU
БРУТТО
ДИСТРИБУЦІЯ І ЛОГІСТИКА
ІНФОРМБІЗНЕС
М'ЯСНІ ТЕХНОЛОГІЇ СВІТУ
МАРКО ПАК
МОЛОЧНОЕ ДЕЛО
МЯСНОЕ ДЕЛО
МЯСНОЙ БИЗНЕС
НАПОІ. ТЕХНОЛОГІЇ ТА ІННОВАЦІЇ
ПРОДУКТЫ & ИНГРЕДИЕНТЫ
СФЕРА
УПАКОВКА
ФАРМАЦЕВТИЧЕСКАЯ ОТРАСЛЬ
ФЕСТО
ХАРЧОВИК
ХЛЕБОПЕКАРСКОЕ И КОНДИТЕРСКОЕ ДЕЛО

INFORMATION ABOUT EXHIBITORS



LIST OF EXHIBITORS ACCORDING TO COUNTRIES

Austria

BERTSCH-LASKA PRODUKTIONS- UND HANDELS

Belarus

BRESTMASH
SVETLOGORSK PBP

Belgium

GRACO
VACUUM BARRIER SYSTEMS

China

FOOD & BEVERAGE ONLINE (21FOOD)
KEHUA

Czech Republic

MAUTING

Denmark

DANSENSOR A/S
DESMI A/S

Finland

KOMETOS OY

France

AM2C
PCM
SERAC
STERIFLOW

Germany

ANTON OHLERT
BAADER
BORNEMANN JOH. HEINR.
CHOCOTECH
FINNAH
FRANS VERMEE
HENNEKEN
IKA-WERKE
THEEGARTEN-PACTEC
WIPAK

Great Britain

SILVERSON MACHINES

India

JAI CORP LIMITED

Italy

ITALPACK
NEW PROJECT
OMAG SRL
OMAS TECNOSISTEMI
PROCOMAC GEA
TECNALIMENTARIA-EDITRICE EDF TREND
ZACMI

Lithuania

FASA

Netherlands

FOODMATE BV
MPS MEAT PROCESSING SYSTEMS
SELO B.V.

Poland

EXPOFORUM
INWESTPOL-CONSULTING
MARBA
MONROL
WELDING STAR

Russia

AROMAROS-M
BIAXPLEN
CSB-SYSTEM
MERPASA
OBORUD.INFO
SFERA
UNIPACK.RU

Slovakia

PSS SVIDNÍK

Spain

EFFYTEC

Switzerland

SVENTA

Turkey

ZEHABE GROUP COMPANY

Ukraine

ACO BUILDING ELEMENTS LLC
AGROGEST-UKRAINE
AGRO-VECTOR LTD
AIR LIQUIDE UKRAINE
ALNAT
ART PAK LTD

AVENTIN
BASIS

BEICHEM
BEGARAT
BERICAP
BINOVA
BOSPHORUS-CENTER
BREZE
BRUTTO
DANZI FORNI UKRAINE
DISTRIBUTION AND LOGISTICS
DKL
DOMINANTA
DRINKS. TECHNOLOGIES AND INNOVATIONS
DTS
DUCO-TECHNIK
DUNAPACK TAVRIA
ECI LIMITED
ELO PACK
ESE
EUROALLIANCE PLUS
EUROWATER
EVROSMAZKI
FABRIKANT.UA
FESTO
FOOD PACK SERVICE
FOOD PLANT
FOOD TECH ENGINEERING
FOOD UA. FOOD TECHNOLOGIES&EQUIPMENT
FOODSERVICE DV
FOREST
FORTEX-UKRAINE
FREGAT
FRUTAROM UKRAINE
FUCHS MASTYLA UKRAINA
GASER-EUROPA
HARCHOVYK
IBP GROUP
IFS UKRAINE
ILLICH & CO
IMEX-AGRO-SERVICE
IMTOP
INDEX-6 UKRAINE
INFORMBUSINESS
INTA
INTERMASH
INTERMIK — FOOD TECHNOLOGY
ITAK
ITALSERVICE
JUG-POLIGRAF
KHLEBOPEKARSKOYE I KONDITERSKOYE DELO
KOMPASS UKRAINE
KOMPO

KRISTUKRAINE
LOGRUS PVT
MARKO PACK
MASTER-PACK
MATIMEX-UKRAINE
MEAT BUSINESS
MEAT SERVICE
MEAT TECH
MEGA-TEX
MELITTO
MOGUNTIA-UKRAINA
MOLOCHNOE DELO
MPS VEGA
MULTIVAC UKRAINE
MYASNOE DELO
NASHA
NATIONAL UNIVERSITY OF FOOD TECHNOLOGIES
NIOB FLUID UKRAINE
NOVIY VEK
OWEN VO
PACKAIR
PACKING TECHNOLOGIES
PETRUZALEK
PHARMACEUTICAL INDUSTRY REVIEW
POLTAVS'KYI ENGINEERING WORKS
PRODUCTS AND INGREDIENTS
PROFI MZ
PROXIMA GMBH
R.P.S. LTD
RID LOGISTIC SOLUTIONS UKRAINE
SCHALLER-KIEV
SILENCE
SISTEMA LTD
SPECTRUM GMBH
STUDIOPACK UKRAINE LIMITED
TC TECHCOM
TECHINSERV
TECHNOLOG
TECHNOLOGY PLUS
TEVIS
THE INSTITUTE OF THE FOOD RESOURCES
UKRAINIAN CHEMICAL TECHNOLOGIES LTD
UKRORGSINTEZ
UKRSPETSPROEKT
ULMA PACKAGING UKRAINE
UNIVERSAL BANK
UPAKOVKA
VACUUM TECHNOLOGY
VI-VA-LTD
VOLEKS LTD
VTR
WORLD MEAT TECHNOLOGIES
ZALTECH UKRAINA

ENG

ENG

ALPHABETICAL LIST OF EXHIBITORS

ACO BUILDING ELEMENTS LLC	106	EUROWATER	117
AGROGEST-UKRAINE	106	EVROSMAZKI	117
AGRO-VECTOR LTD	106	EXPOFORUM	118
AIR LIQUIDE UKRAINE	106	FABRIKANT.UA	118
ALNAT	107	FASA	118
AM2C	107	FESTO	118
ANTON OHLERT GMBH & CO.	107	FINNAH GMBH	119
AROMAROS-M	108	FOOD & BEVERAGE ONLINE (21FOOD)	119
ART PAK LTD	108	FOOD PACK SERVICE	119
AVENTIN	108	FOOD PLANT	119
BAADER	109	FOOD TECH ENGINEERING	120
BASIS	109	FOOD UA. FOOD TECHNOLOGIES&EQUIPMENT ..	120
BEICHEM GmbH	109	FOODMATE BV	120
BEGARAT	109	FOODSERVICE DV	121
BERICAP	110	FOREST	121
BERTSCH-LASKA	110	FORTEX-UKRAINE	121
BIAXPLEN	110	FRANS VERMEE GmbH	121
BINOVA	111	FREGAT	122
BORNEMANN JOH. HEINR.	111	FRUTAROM UKRAINE	122
BOSPHORUS-CENTER	111	FUCHS MASTYLA UKRAINA	122
BRESTMASH	112	GASER-EUROPA	122
BREZE	112	GRACO	123
BRUTTO	112	HARCHOVYK	123
CHOCOTECH GmbH	112	HENNEKEN	123
CSB-SYSTEM	113	IBP GROUP	124
DANSENSOR A/S	113	IFS UKRAINE	124
DANZI FORNI UKRAINE	113	IKA-WERKE GMBH & CO. KG	124
DESMI A/S	113	ILLICH & CO.	124
DISTRIBUTION AND LOGISTICS	114	IMEX-AGRO-SERVICE	125
DKL	114	IMTOP	125
DOMINANTA	114	INDEX-6 UKRAINE	125
DRINKS. TECHNOLOGIES AND INNOVATIONS	115	INFORMBUSINESS	125
DTS	115	INTA	126
DUCO-TECHNIK	115	INTERMASH	126
DUNAPACK TAVRIA	115	INTERMIK — FOOD TECHNOLOGY	126
ECI LIMITED (USA)	116	INWESTPOL-CONSULTING SP. Z O.O.	126
EFFYTEC	116	ITAK	127
ELO PACK	116	ITALPACK S.R.L.	127
ESE	117	ITALSERVICE	127
EUROALLIANCE PLUS	117	JAI CORP LIMITED	128

JUG-POLIGRAF	128	PROFI MZ	140
KEHUA	128	PROXIMA GMBH	140
KHLEBOPEKARSKOYE I KONDITERSKOYE DELO	129	PSS SVIDNÍK	141
KOMETOS OY	129	R.P.S. LTD	141
KOMPASS UKRAINE	129	RID LOGISTIC SOLUTIONS UKRAINE	141
KOMPO	130	SCHALLER-KIEV	141
KRIST-UKRAINE	130	SELO B.V.	141
LOGRUS PVT	130	SERAC	142
MARBA Sp. z o.o.	131	SFERA	142
MARKO PACK	131	SILENCE	142
MASTER-PACK	131	SILVERSON MACHINES	143
MATIMEX-UKRAINE	131	SISTEMA LTD	143
MAUTING spol. s.r.o.	132	SPECTRUM GMBH	143
MEAT BUSINESS	132	STERIFLOW	143
MEAT SERVICE	132	STUDIOPACK UKRAINE LIMITED	144
MEAT TECH	132	SVENTA AG	144
MEGA-TEX	133	SVETLOGORSK PBP	144
MELITTO	133	TC TECHCOM	145
MERPASA	133	TECHINSERV	145
MOGUNTIA-UKRAINA	133	TECHNOLOG	145
MOLOCHNOE DELO	134	TECHNOLOGY PLUS	145
MONROL	134	TECNALIMENTARIA-EDITRICE EDF TREND SRL	146
MPS MEAT PROCESSING SYSTEMS	134	TEVIS	146
MPS VEGA	135	THE INSTITUTE OF THE FOOD RESOURCES	146
MULTIVAC UKRAINE	135	THEEGARTEN-PACTEC GmbH & Co. KG	146
MYASNOE DELO	135	UKRAINIAN CHEMICAL TECHNOLOGIES LTD	147
NASHA	135	UKRORGSINTEZ	147
NATIONAL UNIVERSITY OF FOOD TECHNOLOGIES	136	UKRSPETSPROEKT	147
NEW PROJECT SRL	136	ULMA PACKAGING UKRAINE	148
NIOB FLUID UKRAINE	136	UNIPACK.RU	148
NOVIY VEK	136	UNIVERSAL BANK	148
OBORUD.INFO	137	UPAKOVKA	148
OMAG SRL	137	VACUUM BARRIER SYSTEMS	149
OMAS TECNOSISTEMI SRL	137	VACUUM TECHNOLOGY	149
OWEN VO	137	VI-VA-LTD	149
PACKAIR	138	VOLEKS LTD	149
PACKING TECHNOLOGIES	138	VTR	150
PCM	138	WELDING STAR	150
PETRUZALEK	138	WIPAK GMBH & CO. KG	150
PHARMACEUTICAL INDUSTRY REVIEW	139	WORLD MEAT TECHNOLOGIES	150
POLTAVS'KYI ENGINEERING WORKS	139	ZACMI	151
PROCOMAC GEA	140	ZALTECH UKRAINA	151
PRODUCTS AND INGREDIENTS	140	ZEHABE GROUP COMPANY	151

ACO BUILDING ELEMENTS LLC

vul. Vikentiya Khvoyki, 18/14, of. 227
Kyiv, 04080, Ukraine
tel./fax: +38 (044) 230 6037
e-mail: info@aco.com.ua
www.aco.ua



ACO is the world leading producer of drainage solutions. We provide full chain of surface water management (polymerconcrete channels, gullies, oil separators and drainage blocks) and the full chain of building drainage products (stainless steel channel and gullies, stainless steel pipes, grease separators, waste water plants, manhole covers, shower channels and gullies).

All products are EN certified. We offer technical support to designers and constructors.

AGROGEST-UKRAINE, LTD

vul. Vyborzka, 70-A, of. 509
Kyiv, 03067, Ukraine
tel./fax: +38 (044) 456 5638
e-mail: distributor@agrogest.com.ua
www.agrogest.com.ua



Sphere of activity: wholesale of Italian equipment for food enterprises.

The range of our products can cover different food sectors: cheese production, bakery and pastry, fresh or dried pasta production, meat and fish processing, fruit and vegetable processing, freezing and conservation of food products.

AGRO-VECTOR LTD

vul. Chkalova, 20/6
Mykolayiv, 54017, Ukraine
tel./fax: +38 (0512) 500 206
e-mail: agrovektor@bk.ru
www.vektor.mk.ua

Агро-Вектор

Our company, Agro-Vector LTD, has been successfully operating in the meat products market since 2006.

We supply high quality artificial and natural casings for sausage production.

Natural casings are presented with beef rounds, middles, caps, hog rounds, bladders.

Artificial casings — with Ramsay textile casings and HUKKI collagen casings.

AIR LIQUIDE UKRAINE, LLC

vul. Ryzka, 8-A, of. 503, Kyiv, 04112, Ukraine
tel.: +38 (044) 583 0089; fax: +38 (044) 583 0088
e-mail: natalia.shersten@airliquide.com
www.airliquide.com
www.ru.airliquide.com



Air Liquide is the world leader in gases for industry, health and environment. Present in 80 countries with 43,600 employees. Oxygen, nitrogen, hydrogen and rare gases have been Air Liquide key activities since its foundation in 1902.

Air Liquide explores the best that air can offer to preserve life, staying true to its Corporate Social Responsibility and sustainable development approach. In 2011, the Group's revenues amounted to €14.5 billion.



ALNAT, PE

vul. Chygyryn'ska, 11
Cherkasy, 18006, Ukraine
tel./fax: +38 (0472) 716 307
e-mail: l-nat@inbox.ru
www.alnat.com.ua

PE "Alnat" specializes in the production, repair and modernization of equipment for meat-processing industry.

We offer:

- cutters of various productivity and cutting speed with slow regulation of cutter shaft rotation;
- force-meat mixers;
- grinders;
- loaders;
- automatic machines Л5-ФА2-Л.

Quality assurance, installation and commissioning, spare parts and emergency technical support.



AM2C

1, Rue Marcel Paul
29000 Quimper, France
tel.: +38 (044) 599 4847
+38 (044) 209 2255
e-mail: am2c@ukr.net

AM2C (France) is a world leading producer of meat-bone mechanical separators and complete separating lines for production of all types of MDM, MRM, 3 mm. meats from meat and poultry residues, as well as deboners and deboning lines. 15 years of existence and successful activity at the Ukrainian market. AM2C mechanical separators is the best possibility to get the additional high quality meats from chicken carcasses and other types of by-products and wastes of chicken, beef, pork and productions, possibility for supplying of the own sausage production by high quality meat raw materials.

ANTON OHLERT GMBH & CO.



Goltsteinstr., 87
50968 Cologne, Germany
tel.: +49 221 376 660
fax: +49 221 376 6618
www.ohlert.com

ANTON OHLERT

vul. Ryleeva, 10-A, Kyiv, 04073, Ukraine
tel.: +38 (044) 537 7220, +38 (044) 537 7222
e-mail: tverdokhlebo@ohlert.kiev.ua

Equipment for the production of boiled confectionery masses, chocolate masses and glaze.

Machines for casting, forming, glazing and decorating bars and caramel.

Packaging and weighing equipment.

FKB and complete baking lines: dough mixers, separators, rounder, stoves, coolers.

Warehouse automation and bread logistics.

Equipment for the production of pizza, pastry: wafers, biscuits, cakes, pastries, rolls, etc.

AROMAROS-M, OJSC

Mikhailovsky proezd, 5
Moscow, 109316, Russia
tel.: +7 (495) 786 2370
fax: +7 (495) 786 2378
e-mail: info@aromaros.su
www.aromaros.su



"AROMAROS-M" — the leading manufacturer of complex food additives and flavours in Russia. The company develops and produces food additives and flavours for meat products, chips, sauces, pickled cheeses, soy products and others. The assortment of products "AROMAROS-M" includes 2,000 names of additives with various functional properties and flavours. Specialists of the company render consulting and technological support to the enterprises.

ART PAK LTD, Firm

Legal address:
vul. Striletska, 16
Kyiv, 01030, Ukraine
De facto address:
prosp. Moskovsky, 5
Kyiv, 04073, Ukraine
tel.: +38 (044) 468 6363, +38 (044) 468 6161
fax: +38 (044) 468 3000
e-mail: info@art-pak.com.ua
www.art-pak.com.ua



Production of vacuum bags and vacuum-shrink packaging.
Regular supply of barrier films for thermoforming lines and polyolefin — POF shrink films.

"Turnkey" delivery and service:

- thermoforming lines and vacuum machines;
- flow-pack machines;
- shrink wrap machines;
- machines for cutting cheese, meat and grain products;
- meat-processing equipment;
- gas analyzers;
- CHAB-makers;
- weighing systems and thermolabels;
- dispensers;
- conveyor systems;
- sanitary equipment.

AVENTIN, PE

P.O.B. 80
Vyshgorod, Kyiv obl., 07300, Ukraine
tel.: +38 (044) 585 5585
fax: +38 (044) 585 2706
e-mail: info@aventin.ua
www.aventin.ua



110 Flexible packaging materials with printing, plastic bags with printing, PE film.

NORDISCHER MASCHINENBAU RUD.BAADER GmbH + Co.KG



Geniner Str., 249, D-23560 Lübeck, Germany
tel.: +49 4515 3020, +7 495 730 5270
fax: +49 4515 302 492, +7 495 730 5272
e-mail: baader@baader.com, mos.office@baader.ru
www.baader.com

BAADER is a worldwide renowned manufacturer and supplier of advanced high-quality food processing machinery and installations. BAADER has been producing fish processing machinery for over 90 years and poultry, red meat and fruit processing machinery for over 45 years.

Agencies are situated throughout the world.

BASIS, SPE

prov. Dachnyi, 2, Yuvileynye
Lugansk obl., 91493, Ukraine
tel.: +38 (0642) 346 244
fax: +38 (0642) 346 245
e-mail: info@basis.ua
www.basis.ua



"Basis" company is a modern, dynamically developing production company that specializes in implementation of packaging and logistic solutions. The main principles of company's work are reliability and safety of manufactured equipment together with fast and efficient service. The company produces packaging and inspection equipment, intellectual logistic systems, as well as turnkey technological solutions.

BECHEM GmbH

prov. Rubezhivskyi, 1/12
Kiev, 03164, Ukraine
tel.: +38 (044) 423 8855
fax: +38 (044) 423 8851
e-mail: info@bechem.com.ua
www.bechem.com.ua



Production company BECHEM offers high-performance lubricants for the food and pharmaceutical industries, which have special properties under various operating conditions: high resistance to water and steam, oxidation, high temperatures, pressure, etc.

All products are certified in Ukraine (NSF H1, NSF H2, Halal, KOSHER, Hygienic conclusion).

BEGARAT, Representative office



vul. Frunze, 1, Kyiv, 04080, Ukraine
tel.: +38 (044) 377 7310
fax: +38 (044) 377 7307
e-mail: nh@begarat.de
www.begarat.de

The best engineering solutions for meat, poultry and fish processing offered by leading producers of machine building for food industry: CONFIGURATION, DELIVERY, SERVICE.

111

BERICAP, LTD

vul. Smolna, 9-B, of. 6
Kyiv, 03680, Ukraine
tel.: +38 (099) 556 1143
fax: +7 831 596 4505
e-mail: sergey.sokolov@bericap.com
www.bericap.com



BERICAP concentrates on the manufacturing and sales of plastic caps and closures for beverage, food and non-food markets. The BERICAP solutions for the beverage market are of interest for bottlers of carbonated soft drinks, water, beer, juices, energy drinks, teas, syrups, milk and large volume containers for home and office delivery.

BERICAP offers closures for aseptic and hot filling for the diameters 28, 33 and 38 mm. BERICAP offers within the food industry solutions for the edible oil, sauces and dressings industry.

BERICAP offers solutions for the non-food sector, chemical and agrochemical industry, as well as solutions for blow-molded containers, metal containers and plastic pails.

BERTSCH-LASKA PRODUKTIONS- UND HANDELS GMBH

Baumgasse, 68
A-1030 Wien (Vienna), Austria
tel.: +43 1795 740
fax: +43 1798 5622
e-mail: bertschlaska@bertsch.at
www.bertsch.at

BERTSCHlaska

Production of and trading with machinery and equipment for the food processing industry:

- machines and processing lines for food industry;
- technology and equipment for slaughtering and meat processing industry;
- technology and equipment for poultry industry;
- technology and equipment for dairy and cheese factories;
- packaging machines and equipment.

BIAXPLEN

ul. Krzhizhanovskogo, 18, build. 4
Moscow, 117218, Russia
tel.: +7 (495) 733 9318
e-mail: sales@biaxplen.ru
www.biaxplen.ru



"Biaxplen" is a leading steady growing manufacturer of BOPP films in Russia.

Biaxplen portfolio includes around 40 types of film ranging from 10 to 70 microns applied for food and non-food flexible packaging, adhesive tapes and label production.

Biaxplen production facilities with capacity about 110 thousand tons per year are located in Nizhegorodskaya region, Kursk, Zheleznodorojnij and Samara region.

Biaxplen is a part of the largest Russia's petrochemical company — SIBUR.

BINOVA, LLC

"Vector" BC
vul. Starokyivska, 10-G
Kyiv, 04655, Ukraine
tel./fax: +38 (044) 362 6072
e-mail: info@binova.com.ua
www.binova.com.ua



Binova LLC is an authorized business partner of Bizerba GmbH & Co (Germany) in Ukraine, Armenia, Georgia and Azerbaijan. Company specializes in automation of business processes of food processing and retail enterprises specialized in fresh products. Main activities: audit and consulting in business processes, sale and servicing of equipment and software.

BORNEMANN JOH. HEINR., GMBH

Industriestrasse, 2
31683 Obernkirchen, Germany
tel.: +49 5724 3900
fax: +49 5724 390 290
e-mail: info@bornemann.com
www.bornemann.com



Bornemann SLH twin screw pumps are single-flow and self-priming. Two contact-free intermeshing screws and the pump housing form closed chambers that, according to the direction of rotation, constantly move towards the pressure discharge end of the pump. This axial system enables cautious, low-pulsation conveyance. It protects the media and maintains size, surface and visual integrity of the products. The 2-in-1 principle conveys and cleans in one pump. Due to the wide range of pump speeds — up to a maximum of 3,600 rpm, process cycles as well as CIP and SIP procedures are possible with just one pump.

BORNEMANN — the standard in sanitary pumps.

BOSPHORUS-CENTER, LTD

vul. Ushynskogo, 40, of. 408
Kyiv, 03151, Ukraine
tel.: +38 (044) 390 1190
fax: +38 (044) 390 1189
e-mail: info@bosphorus-center.com.ua
info@parogenerator.com.ua
bosphor-center@mail.ru
www.bosphorus-center.com
www.parogenerator.com.ua



Steam generators.

Flexographic printing machines and gravure printing machines, paper shredders, extrusion equipment.

BRESTMASH, OJSC

ul. Suvorova, 21-V, Brest, 224002, Belarus
tel.: +375 162 287 042; fax: +375 162 288 934
e-mail: bmz@inbox.ru, general@bmz.by
www.bmz.by



1. Rotary pump:
 - B3-OR2-A-2; HP-10 (productivity — 2 and 10 m.³/h.).
2. Single-block rotary pumps:
 - HM, productivity 6 m.³/h.,
 - HM-01, productivity 8 m.³/h.,
 - HM-02, productivity 10 m.³/h.,
 - HM-03, productivity 12 m.³/h.,
 - HM-04, productivity 6 m.³/h.,
 - HM-05, productivity 8 m.³/h.,
 - HM-06, productivity 10 m.³/h.,
 - HM-07, productivity 12 m.³/h.
3. Centrifugal pumps HLQ-12,5 and HLQ-25.

BREZE, PE

vul. Lutsenka, 7, Cherkasy, 18000, Ukraine
tel.: +38 (0472) 552787, +38 (067) 745 0027
e-mail: mail@breze.com.ua, ewgen@uch.net
www.breze.com.ua



Private firm "Breze" is engaged in development and manufacture of labeling equipment ranging from applicators, manual label dispensers and semi-automatic labeling machines to fully automatic integrated systems for applying of a self-adhesive label.

BRUTTO, Magazine

vul. Paustovskogo, 50, Kyiv, 03061, Ukraine
tel.: +38 (097) 489 4427; fax: +38 (044) 408 6366
e-mail: brutto@ukr.net
www.brutto.com.ua



BRUTTO is a professional edition about grocery market of Ukraine and CIS, about latest technologies of manufacture and processing, as well as preservation, realization and packing of food products.

BRUTTO is:

- a business organizer for all workers of grocery market of Ukraine;
 - informational bearer for producers and sellers of food products, packing & equipment.
- Periodicity — 3 times a year.

CHOCOTECH GmbH

Dornbergsweg, 32
D-38855, Wernigerode, Germany
tel.: +49 0394 355 060
fax: +49 0394 355 0614
e-mail: info@chocotech.de
www.chocotech.de



114 CHOCOTECH provides the latest technologies for sweets industry:

- a worldwide network of agents in 65 countries for contact to our customers

- and expert service;
- a highly qualified and experienced team of constructing engineers, technologists and managers;
- pilot plants installed in a fully equipped lab to support mutual product research and demonstration;
- latest production technique for sake of quality assurance of your order.



CSB-SYSTEM, LCC

ul. Piatnitskaya, 73, of. 8
Moscow, 115054, Russia
tel.: +7 495 641 5156; fax: +7 495 953 3116
e-mail: info@csb-system.ru
www.csb-system.com

The CSB-System is the industry-specific turnkey IT-solution for operative and strategic corporate management and the planning of enterprise resources and business processes for the food industry and retail & logistics companies.

CSB-System presents know-how of full process integration into one system, to carry out process rationalization, implement cost savings and consequently improve profitability and competitiveness.



DANSENSOR A/S

Roennedevej 18, DK-4100, Ringsted, Denmark
tel.: +45 5766 0088; fax: +45 5766 0099
e-mail: info@dansensor.com
www.dansensor.com

Dansensor is a worldwide supplier of high-quality gas instrumentation and quality control equipment. We have more than 25 years of experience in developing, manufacturing and marketing gas analyzers, gas mixers, automated gas purging systems and leak detectors. Combining a broad range of experience from practical applications with modern technologies, our products offer a wide range of competitive advantages. This contributes to ensuring that the customer's end products are of the highest possible quality.

DANZI FORNI UKRAINE



tel.: +38 (095) 291 2911
e-mail: info@danziforni.com.ua
www.danziforni.com.ua

Our company supplies equipment for bakery and confectionery industry.

DESMI A/S

Tagholm, 1, DK-9400, Norresundby, Denmark
tel.: +45 9632 8111; fax: +45 9817 5499
e-mail: desmi@desmi.com
www.desmi.com



DESMI is a global company specializing in the development and manufacture of ROTAN pump solutions for chocolate, sugar, soap & detergents, paint & ink, pulp & paper industries, as well as marine, oil spill combating, defense & fuel and utility both locally and globally. Founded in 1834 DESMI is one of Denmark's oldest companies and we are proud of having a long history supplying goods, reliable solutions, maintaining an innovative approach and utilizing the opportunities on the global market.

115

DISTRIBUTION AND LOGISTICS

vul. Vasylykivs'ka, 2-A, of. 52
Kyiv, 03040, Ukraine
tel./fax: +38 (044) 257 8565
e-mail: dl@ukrlogistica.com.ua
www.ukrlogistica.com.ua



Information and analytical magazine covering optimization of logistical processes at all steps of production, distribution and marketing.

Based on hands-on solutions of leading Ukrainian companies and analyzing foreign experience of constructing logistical and distribution systems applicable to Ukrainian market, DISTRIBUTION AND LOGISTICS studies topical issues of Ukrainian logistics development in the context of its interaction with major production processes.

DKL, LTD

P.O.B. 303
Kyiv, 02002, Ukraine
tel.: +38 (044) 451 7045
fax: +38 (044) 568 5362
e-mail: admin@dkl.ua
www.dkl.ua



DKL Ltd. is the official distributor and Service Partner of DATALOGIC AUTOMATION Srl. (Italy), the world's leading manufacturer of equipment for factory automation, machine vision systems for reading bar codes, bulk density measurement, goods' sorting and weighting equipment.

This includes:

- identification (lasers, cameras, RFID);
- sensors (photoelectric sensors, proximity sensors, measuring devices);
- safety barriers;
- machine vision;
- laser marking (Fiber, CO2, DPSSL);
- high-precision weighing;
- weighting equipment.

DOMINANTA, LTD

vul. Baggovutivska, 17/21
Kyiv, 04107, Ukraine
tel./fax: +38 (044) 483 7703 /09/13/18
e-mail: office@domino-kiev.com.ua
www.domino-kiev.com.ua



- DOMINANTA Company has been successfully working in the Ukrainian market since 1997, representing various world leading equipment manufacturers:
- DOMINO (UK) — coding and marking equipment,
- KEY TECHNOLOGY (USA) — sorting, inspecting equipment and special conveyors,
- LOMA (UK) — inspection, weighing equipment and metal detectors,
- INTREX (Poland) — self-adhesive labels applicators,
- MECKELBORG (Finland) — self-adhesive labels equipment with the label print option.

DRINKS. TECHNOLOGIES AND INNOVATIONS, Magazine



vul. Marshala Tymoshenka, 2/4, of. 156
Kyiv, 04212, Ukraine
tel.: +38 (044) 464 6413
fax: +38 (044) 464 6407
e-mail: napitki1@gmail.com
www.techdrinks.com.ua

"Drinks. Technologies and Innovations" — specialized information magazine. Main goals of edition are not only informing producers of alcohol and non-alcohol drinks, viticulture and fruit-growing economies, scientific establishments about the actual tendencies of branch development, modern technologies, equipment and materials, assisting to the development of business connections between viticulture and fruit-growing economies, wine producers and producers of other drinks.

DTS, Trading house, LLC

vul. 30 rokiv Peremogy, build. 31, apt. 2
Lugansk, 91057, Ukraine
tel./fax: +38 (0642) 357 427
e-mail: td-dts@mail.ru
www.dts.lg.ua



LLC "TH "DTS" — official representative of manufacturers of polyamide casings "Bigan" (Belarus) and "A-Pozytsiya" (Russia). We offer services for the production of barrier and permeable casing with application of spirit and UV print, shirring, development of original layouts.

DUCO-TECHNIK, LLC

Dnipropetrovsk, Ukraine
tel.: +38 (056) 767 1554, +38 (067) 562 6486
tel./fax: +38 (056) 767 1553
e-mail: trade@duco.com.ua
www.duco.com.ua



Equipment for meat processing industry.

DUNAPACK TAVRIA, LLC

vul. Gvardiyska, 103
Tsiurupinsk, Kherson obl.
75101, Ukraine
tel./fax: +38 (0552) 701 290
e-mail: tavria@dunapack-ukraina.com
www.dunapack-ukraina.com



"Dunapack Tavria" — a greenfield corrugated packaging plant, located in Herson, Southern Ukraine. The plant is a part of Prinzhorn group (Austria). Enterprises of the Group are located in 7 countries of Europe. Dunapack Packaging delivers innovative and competitive packaging solutions to customers in Central and Eastern Europe, and Ukraine.

ECI LIMITED (USA)

vul. Shota Rustaveli, 4, of. 6, Kyiv, 01001, Ukraine
tel./fax: +38 (044) 490 5803
tel.: +38 (067) 504 9507, +38 (050) 337 7699
e-mail: office@eciltld.kiev.ua
www.ecipack.com.ua



- Econocorp (USA) — cartoning machinery manufacturer;
- LANGEN PACKAGING GROUP (Canada-Netherlands) — cartoning machinery manufacturer, bag palletizers;
- BETTI (Italy) — cartoning machinery manufacturer;
- Fryma Koruma (Germany) — processing machinery manufacturer;
- Ishida Europe Ltd (GB) — world-famous leader in multihead weigher manufacturing;
- Marden Edwards (GB) — world-famous leader in the sphere of overwrapping machinery manufacturing;
- Matrix Packaging Machinery (USA) — first-rate manufacturer of sophisticated vertical packaging machinery;
- ACMAVOLPAK (Spain) — one of the first-rate manufacturers of packing machinery using "DOYPAK" and "SACHET" pack types, bottles.
- ECI (USA) — horizontal packaging machinery;
- Romaco (Italy, Germany, Switzerland) — packaging and processing machinery;
- TGM-Tecnomachines (Italy) — tube filling machines;
- Technovac (Italy) — automatic and semiautomatic sealing machine for packaging in pre-formed trays and vacuum packaging.

EFFYTEC

Poligono Industrial Can Salvatella, C/Bellvei
41-49, 08210 Barbera del Valles, Barcelona, Spain
tel.: +34 937 185 840; fax: +34 937 188 221
e-mail: info@effytec.com
www.effytec.com



EFFYTEC is a company leader in technology and manufacturing of horizontal pouch machinery for packaging all type of products from different sectors in sachets and pouches: food, cosmetics, chemicals, pharma and other applications. A company composed by a team of great professionals highly qualified with over 30 years of packaging industry experience. Our know-how enables us to provide the optimum solution for each client with the highest performance and highest quality and innovative packaging.

ELO PACK, LTD

vul. Mashynobudivna, 50, Kyiv, 03680, Ukraine
tel./fax: +38 (044) 502 1576 (multichannel)
e-mail: office@spect.com.ua
www.elo-pack.com



One of the leading Ukrainian producers of packaging equipment with 21 year of experience offers wide spectrum of packaging machines, including small devices and high-speed fully automatic lines, developed for dosing and packaging of grains, liquids, pieces of products, fruits and vegetables, packaging in groups, etc. Different types of transporting systems that fulfil various technological operations are produced as accessories.

Highly skilled personnel constantly improves and expands the assortment and possibilities of equipment.



Customized refrigeration, air conditioning and heating solutions for industrial and commercial needs.

ES Engineering deals globally for over 15 years with the planning and ready-for-use constructions:

- cold storage rooms;
- cold storage houses for groceries;
- logistics hubs;
- long-term ULO (ultra low oxygen) storage facilities for apples, pears, cabbage, etc.
- cooling for different industrial equipment (laser equipment, injection molding, etc.).

EUROALLIANCE PLUS, LLC

vul. Shevchenko, 1, of. 40
Novograd-Volynsky, Zhytomyr obl.
11700, Ukraine
tel.: +38 (067) 410 3325
fax: +38 (04141) 30 035
e-mail: euroallianceplus@mail.ru



Meat and meat products wholesale (sausage casings, seasonings, spices, flavorings, taste additives).

EUROWATER, LTD

vul. Naberezhna, 7/1, of. 312
Kyiv, Ukraine
tel.: +38 (044) 355 0380
fax: +38 (044) 579 2324
e-mail: info@eurowater.ua
www.eurowater.ua



Industrial and private water treatment systems. Sewage treatment. Complex engineering solutions in water treatment and wastewater treatment.

EVROSMAZKI, LLC

vul. Boryspilska, 12-B, Kyiv, 02099, Ukraine
tel./fax: +38 (044) 576 6591, +38 (044) 576 6592
+38 (044) 566 9946, +38 (044) 566 0571
e-mail: office@evrosmazki.com.ua
www.evrosmazki.com.ua



Evrosmazki LLC is the official distributor of the leading German manufacturers of oils, greases, technical specialty fluids: Klüber Lubrication, Chem-Trend, ACMOS, Petrofer, Perma-Tec.

The list of products includes high- and low-temperature lubricants for bearings, chains, sealing materials, compressor & hydraulic oils, specialized products for manufacturing processes, various purging compounds.

EXPOFORUM

ul. Składowa, 7/107
Poland
tel./fax: +48 85 688 3198
e-mail: expoforum@expoforum.pl
www.expoforum.pl

EXPOFORUM

We present Polish companies at international fairs and assist them in establishing and developing business contacts in international markets. At our stand you will find manufacturers of packaging for bakery, equipment for food industry. Please visit our stand.

FABRIKANT.UA, LLC

vul. Degtiarivska, 53-A, of. 310
Kyiv, 03113, Ukraine
tel.: +38 (044) 393 9536
+38 (044) 393 9537, +38 (044) 594 8999
e-mail: info@fabrikant.ua
www.fabrikant.ua

FABRIKANT.UA

Fabrikant.ua is an electronic trading platform for online bidding and purchasing organizations. Cooperation with Fabrikant.ua provides transparency and efficiency of trade procedures, the possibility of finding new suppliers and markets.

All participants and visitors may get free trial access for 1 month (6 months for manufacturers of products).

Register on www.fabrikant.ua!

FASA, JSC

Sporto str., 9
LT-68108, Marijampole, Lithuania
tel.: +370 3437 0481
fax: +370 3437 0469
e-mail: sales@fasa.lt

FASA

Company FASA manufactures packaging equipment for dairy industry — for butter, margarine, processed cheese, yoghurt, cream, ice-cream, milk, confectionary and other food products. FASA offers a wide range of packaging machines: filling, filling and wrapping, fill and seal, form-fill-seal (FFS), flow-pack, batchers, homogenizers, collating and stacking, glazing machines and cooling tunnels are just a part of production range.

FESTO, DE

vul. Borysoglibska, 11
Kyiv, 04070, Ukraine
tel.: +38 (044) 233 6451
fax: +38 (044) 463 7096
e-mail: orders_ua@festo.com
www.festo.ua

FESTO

Delivery of pneumatic products (cylinders, valves, air preparation units), manipulators and electrical drives, process valves (seat, ball, butterfly valves), positioners, sensors (inductive, optical, pressure, vacuum, flow meters of pressure, air and water), control cabinets, valve terminals, controllers, displays, cameras. Technical trainings.

FINNAH
Технология процесса и упаковки

FINNAH GMBH
Huntestr., 27, Cloppenburg, 49661, Germany
tel.: +49 4471 180 880; fax: +49 4471 180 8815
e-mail: info@finnah.com
www.finnah.com

The company "Finnah GmbH" is an enterprise of the process and packaging technology with more than 30 years of experience. Since that time, we work successfully worldwide in the field of investment construction for the food industry. The company disposes of a respectable know-how not only in the project engineering of milk, fruit juice and cheese dairy-process arrangements, but also in the implementation.

The delivery and the service belong by many years' experience to one of our strengths. The "Finnah GmbH" meets the market becoming more and more demandingly adaptably. Moreover, we are ready any time for our customers — all the same for which problem — to find the optimum solution.

FOOD & BEVERAGE ONLINE (21FOOD)

21 Food & Beverage Online
www.21food.com

8F, Block C, No.3, Building, Zijin Plaza, No.701
Gudun Road, Hangzhou, China
tel.: +86 571 8891 5872; fax: +86 571 8512 0489
e-mail: zyh@21food.com
www.21food.com

Food & Beverage Online (www.21food.com) is the leading food B2B website in China. We possess bilingual B2B website. One is www.21food.cn (Chinese Version). The other is www.21food.com (English Version).

FOOD PACK SERVICE

сервис
ФудПак

vul. Radgospna, 8-A
Boryspil, Kyiv obl., 08300, Ukraine
tel.: +38 (044) 227 5360, +38 (044) 531 9647
fax: +38 (044) 223 6968
e-mail: info@foodpacks.com.ua
www.foodpacks.com.ua

Food Pack Service PE offers on the Ukrainian market the most effective packaging solutions. Vacuum packing machines with gas flush, soft air and other features from the world leader Henkelman (the Netherlands), tray sealing machines from Italian Pack Yang (Italy), wide range of consumables, as well as warranty and after sales service of equipment.

FOOD PLANT, LTD

ФудПлант
комплексное решение для пищевой промышленности

vul. Kharkivske shose, 19, of. 733, Kyiv, 02160, Ukraine
tel.: +38(044) 227 6690, +38 (044) 531 9647
tel./fax: +38 (044) 227 6618
e-mail: info@foodplant.com.ua
www.foodplant.com.ua

Food Plant Ltd. offers a comprehensive approach to hygiene of food industry. Our product range: equipment for industrial hygiene, related products (disposable clothing, brushes, aprons, shoes), expendables for safe production (knives, sharpening machines, mesh gloves, boards). Our technical service makes installation, repair, equipping by original spare parts. The work of employees is based on the principle of individual approach to each client.

FOOD TECH ENGINEERING, LLC

vul. Frunze, 86, Kyiv, 04080, Ukraine
tel./fax: +38 (044) 501 2824
tel.: +38 (044) 239 2640
e-mail: sale@foodtech.com.ua
www.foodtech.com.ua



Company "Food Tech Engineering" offers wide range of processing equipment, accessories, consumption materials, technological stock and other products for food industry enterprises of the well-known companies:

- Cozzini Group (USA);
- Cozzini PRIMEdge (France);
- GW Steffens GmbH (Germany);
- Lumbeck&Wolter (Germany);
- Bertram & Graf (Germany);
- Higel Kaeltetechnik (Germany);
- Mening Hungary Zrt. (Hungary);
- Henkovic (the Netherlands);
- UMP KOMPO (Belarus);
- Sperian Protection (USA);
- Polkars (Poland);
- Giesser Messer (Germany).

FOOD UA. FOOD TECHNOLOGIES&EQUIPMENT

INFORMATION AND ANALYTICAL JOURNALS SMART CAPITAL, LTD

vul. M. Raskovoyi, 11, build. B, of. 707
P.O.B. 95, Kyiv, 02660, Ukraine
tel./fax: +38 (044) 541 1155; tel.: +38 (067) 216 1601
e-mail: reklama1@food.com.ua
www.food.com.ua



Journals about food and restaurant markets of Ukraine and also about retail. This edition is intended for business holders and new businessmen. It includes detailed reviews of food markets of our journalists and of the leading analytical and consulting companies of Ukraine. This journal also presents to your attention all information about logistics, human resources management, packing, ingredients, automation and equipment of different enterprises.

FOODMATE BV

Röntgenstraat, 18
3261 LK, Oud-Beijerland, the Netherlands
tel.: +31 186 630 240
fax: +31 186 630 249
e-mail: info@foodmate.nl
www.foodmate.nl



Foodmate BV is a Netherlands-based poultry processing equipment manufacturer. We are supplier for automatic compact and fast food cut-up systems (KFC 8/9 pcs lines in particular), as well as custom made solutions till 9000 bph. Our range of products includes live bird handling, killing and defeathering, eviscerating, chilling and weighing, cut-up and de-boning systems. Also, we offer service and a wide variety of spare parts for the poultry processing industry worldwide. Regularly we have used/reconditioned machines to sell.

Visit our website www.foodmate.nl for more details.

www.inprod mash.ua

FOODSERVICE DV, LLC

vul. Radyshcheva, 12/16, of. 4, Kyiv, 03680, Ukraine
tel./fax: +38 (044) 239 9823, +38 (044) 239 9824
tel.: +38 (044) 455 9740, +38 (044) 455 9741
e-mail: fs@aroma-giulini.com.ua
www.aroma-giulini.com.ua



We offer wide range of food additives of Germany Concern BK Giulini GmbH for all branches of the food-processing industry.

FOODSERVICE DV LLC satisfies the needs of each client, helps to intensify process of manufacture, develops new kinds of products and offers specifications and technical documentations for varied kinds of production. Specialists of our company do all the best to solve specific problems arising during the process of manufacture and provide business partners with free-of-charge maintenance service and consultations.

FOREST, LTD

vul. Lenina, 7/18, Slovyans'k
Donetsk obl., 84122, Ukraine
tel.: +38 (06262) 23 611
fax: +38 (0626) 625 003
e-mail: office@forest-flavours.com
www.forest-flavours.com



Ukrainian manufacturer of flavors for the food industry, as well as emulsifiers, stabilizing systems for the meat stuffing and emulsions, pigments for meat and shells.

FORTEX-UKRAINE, PEC, LTD

vul. Boryspilska, 7
Kyiv, 02660, Ukraine
tel.: +38 (044) 578 5757
e-mail: fortex@fortex.com.ua
www.fortex.com.ua



"PEC"Fortex-Ukraine" Ltd. is one of the leading organizations of Ukraine in the supply of stainless steel, shut-off and control valves, bars, tubes, joining materials, flexible connection hoses for pharmaceuticals, cosmetics, biotechnology, food and dairy industries, processing and protection (chemical and mechanical) of the surfaces of stainless steel, aluminum and other nonferrous metals (polishing paste, pickling paste, etc). Also, "PEC" Fortex-Ukraine" Ltd. is a manufacturer of shopping, cooking, neutral bar, refrigeration and heating equipment, as well as lines of hands.

FRANS VERMEE GmbH

Dieselstrasse, 8,
53424 Remagen, Germany
tel.: +49 264 293 030
fax: +49 264 293 0333
e-mail: info@vermee.com
www.vermee.com



Frans Vermee is a specialized supplier offering advanced packaging technologies for the Food and Non-Food Industry. The CHUB is an optimal solution for the filling and packaging of almost any kind of pumpable food or non-food product.

FREGAT, LTD

prosp. Kirova, 59
Dnipropetrovsk, Ukraine
tel.: +38 (0562) 362 947
fax: +38 (0562) 318 343
www.fregat.com.ua



Fregat Ltd is a producer of wheels and casters and the official distributor of the German company TORWEGGE GmbH & Co in Ukraine. Wheels and rollers of all kinds on black and gray rubber, polyurethane, polyamide-6, pneumatic, with and without corbel piece, diameter from 50 mm. to 400 mm., loading up to 4,000 kg. We offer products of European quality at low prices. Professional advice, guarantee, delivery.

FRUTAROM UKRAINE, SE

vul. Magnitogorska, 1, Kyiv, 02660, Ukraine
tel.: +38 (044) 501 6092
fax: +38 (044) 501 6098
e-mail: lkoba@ua.frutarom.com
www.frutarom.com



The company "Frutarom LTD" is one of the first enterprises on the territory of Israel, which was founded in 1933. Our company entered the Ukrainian market in 2001 and since then it successfully works with Ukrainian enterprises. Nowadays, "FRUTAROM Ukraine" company offers wide range of ingredients for meat industry. Business policy of SE "FRUTAROM Ukraine" — high standards of products' quality and customer service at reasonable prices.

FUCHS MASTYLA UKRAINA, LLC

vul. Shevchenka, 327-A
Lviv, 79069, Ukraine
tel.: +38 (032) 235 0810
fax: +38 (032) 235 0815
e-mail: fuchs@fuchs-oil.com.ua
www.fuchs-oil.com.ua



FUCHS LUBRITECH GmbH is represented in Ukraine by Fuchs Mastyla Ukraina LLC. It offers the most comprehensive range of lubricants for all application domains in the food and beverage industries — fully synthetic, semi-synthetic and white oil based products. All Cassida and FM food grade lubricants are registered by NSF International, certified in accordance with the international standard ISO 21469, as well as Kosher and Halal certificates - meaning that they fulfill the highest possible safety and quality standards.

GASER-EUROPA, LLC

vul. B. Lepkogo, 1, Shchyrets
Pustomytivskyi reg.
Lviv obl., 81160, Ukraine
tel.: +38 (3230) 67 859, +38 (3230) 67 848
fax: +38 (3230) 67 837
e-mail: n-esp@tut.by
www.gaser.com



Since 2005 our company is the branch of the leading factory "Industrias Gaser" S.L. (Spain). We are a representative of the trade mark GASER in Ukraine. Manufacture of steel tools for the meat processing industry.

GRACO, BVBA

Industrieterrein-Oude Bunder
Slakweidestraat, 31
B-3630 Maasmechelen, Belgium
tel.: +32 8977 0700
fax: +32 8977 0777
e-mail: info@graco.be
www.graco-sanitary.com



Founded in 1926, Graco is a world leader in fluid handling systems and components for food, beverages, personal care and cosmetics industries: SaniForce drum unloaders, SaniForce and Husky air-operated double diaphragm pumps, bin evacuation systems, piston pumps and unloaders.

The company's success is based on its unwavering commitment to technical excellence, world-class manufacturing and unparalleled customer service.

HARCHOVYK, Newspaper



Editorial Board:
vul. Sadova, 2-A
Lviv, 79054, Ukraine

Postal address:
P. O. B. 5911
Lviv, 79054, Ukraine
tel./fax: +38 (032) 244 1100
e-mail: harch@prominfo.com.ua
www.harchovyk.com

"Harchovyk" — an authoritative all-Ukrainian edition for food industry. Newspaper gives reliable, opportune and competent information. The newspaper is intended for managers and technologists. It enlightens the most important and actual events of different segments of food industry.

Frequency: twice a month. Circulation: 8,000 copies. Postal subscription index: 91972.

Specialized issues of the newspaper "Harchovyk":

- "Meat industry" — for meat industry experts (subscription index: 99056);
- "Bakery and confectionery" — for bakery and confectionary industry experts (subscription index: 99057).

HENNEKEN



Hedderhagen, 10
33181, Bad Wünnenberg, Germany
tel.: +38 (063) 812 8084
+38 (095) 504 6690
e-mail: meat@ua.fm

FERDINAND HENNEKEN GMBH is one of a world leading producers of food processing equipment of highest quality such as vacuum tumblers, steakers, tenderizers, injectors, brine mixers, cooling systems, loaders, storage tanks with cooling etc. Vacuum tumblers and other HENNEKEN products are completely made at our factory in Germany, have TUV certificate and can work in different modes as high pressure cooking, intensive vacuum defrosting, soft massage and intensive vacuum tumbling with cooling. Models range with drums volume from 50 to 12,000 liters.

IBP GROUP, LLC

vul. Ivana Kramskogo, 14/34, of. 309
Kyiv, 03115, Ukraine
tel./fax: +38 (044) 502 0297
e-mail: info@ibp.com.ua
www.ibp.com.ua



IBP GROUP

ООО «ИТАЛИАН БОТЛИНГ ПАКИНГ ГРУПП»

Italian bottling lines, single machines. Spare parts for equipment from any manufacturer. Experience in the Ukrainian market more than 15 years.

IFS UKRAINE, LLC

prosp. Gagarina, 119
Kharkiv, 61140, Ukraine
tel./fax: +38 (057) 752 5409
e-mail: info@ifsukraine.com
www.ifsukraine.com



IFS Ukraine is an official partner of the international corporation IFS on the Ukrainian market and offers its services in the field of implementation, technical support, installation and modification of the ERP system IFS Applications. IFS Applications gives an opportunity to manage production, finances, human resources, distribution, projects, sells and marketing in a single system of enterprise management.

IKA-WERKE GMBH & CO. KG

Janke & Kunkel Strasse, 10
D-79219 Staufen, Germany
tel.: +49 7633 831 363
fax: +49 7633 7087
e-mail: awo@ika.de
www.ikaprocess.com



Company IKA® is the world leader in the field of industrial equipment manufacturing for mixing, dispersing, emulsifying, fine wet grinding and homogenizing process.

ILLICH & CO, Dealer Center, LLC

vul. Boryspilska, 11-A, of. 601
Kyiv, 02093, Ukraine
tel.: +38 (044) 461 8953, +38 (044) 461 8957
tel./fax: +38 (044) 461 8955
e-mail: illich02@mail.ru

ТОВ «Диллерский Центр
«Ильич и Ко»

LLC "DC"ILLICH & CO" — official representative in Ukraine of well-known Russian company "Kolvi" (Moscow), specialized in manufacturing of spices.

We offer:

- functional mixtures for hams and deli, whole-muscle products, injecting frozen and refrigerated semi; carrageenan; preservatives;
- complex mixture for all kinds of sausages and semi-finished products (including without flavor enhancers and phosphates);
- flavors;
- taste modifiers;
- protein and edible sausage casings "Fabios" (Poland);
- "Biofort" — sanitizer for chilled poultry shelf life extension.



IMEX-AGRO-SERVICE, PE

prov. O. Veresaya, 2/4
Rivne, 33028, Ukraine
tel.: +38 (0362) 268 348
fax: +38 (0362) 267 889
e-mail: imex-agro@ukrpost.ua
www.imex-agro.com.ua

Sale, installation and servicing of meat processing equipment.

IMTOP, LTD

vul. Novomostytska, 2
Kyiv, 04108, Ukraine
tel.: +38 (044) 362 9134
+38 (098) 101 6126
fax: +38 (044) 460 7750
e-mail: office@imtop.com.ua
www.imtop.com.ua



Specialization of the company — import and distribution of gloves.

Imtop Company Ltd. is an official representative of the Company Hycare International Ltd. (Thailand) in Ukraine.

The product is registered and approved for use in Ukraine. Each party passes sanitary and hygienic inspection.

INDEX-6 UKRAINE, LLC

vul. Budivelnkyiv, 36, of. 50
Kyiv, 02100, Ukraine
tel./fax: +38 (044) 292 5742
e-mail: info@index-6.com.ua
www.index-6.com.ua



INDEX-6 UKRAINE — design and engineering, manufacturing and installation of automated equipment for filling, capping, labeling and packaging of food products (milk, ketchup, sauces, mayonnaise, baby food, jams, oils, juices, wine, alcohol, conservation, water) and non-food products (cosmetics, household chemicals, motor oil).

INFORMBUSINESS, LTD

P.O.B. 19
Kyiv, 04119, Ukraine
tel./fax: +38 (044) 489 3246
+38 (044) 206 5265, +38 (044) 206 5281
e-mail: ib@ib.kiev.ua
www.ib.kiev.ua



Publishing and online projects.

Publishing center "Informbusiness Ltd." publishes specialized catalogue "All for food industry and remaking industry". Catalogue is destined for specialists of Ukrainian enterprises. Receiving is free of charge.

Suppliers and goods for Ukrainian food industry online: <http://food.bizera.com.ua>
Suppliers for food industry online: <http://food.ib.kiev.ua>

INTA, LTD

vul. Shutova, 16
Kyiv, 03680, Ukraine
tel.: +38 (044) 351 1470
fax: +38 (044) 351 1471
e-mail: intakiev@mail.ru
www.inta.org.ua



Production of dosers, semi-automatic and automatic machines for packing of free-flowing, liquid and paste-like products, ready packets, cups and jars.

INTERMASH, SPE, LTD

vul. Vyborz'ka, 86
Kyiv, 03680, Ukraine
tel./fax: +38 (044) 451 8706, +38 (044) 455 6693
e-mail: ipack113@gmail.com
www.intermash.kiev.ua



SPE INTERMASH produces packing equipment for pre-packaging paste-like, liquid and free-flowing products in polymer films, "Doy-Pack" bags, plastic and aluminium glasses, aluminium and laminated tubes, etc.

Equipment, manufactured by INTERMASH Company, is used by thousands of enterprises in Ukraine, Azerbaijan, Belarus, Armenia, Estonia, Kazakhstan, Moldova, Russia, Turkmenistan, Uzbekistan, Algeria, Canada, Congo, Germany, South Africa, Poland, Romania, USA & others.

INTERMIK — FOOD TECHNOLOGY, LTD

vul. V. Yana, 3/5, Kyiv, 01033, Ukraine
tel.: +38 (044) 277 2934 /35/36
fax: +38 (044) 277 2937
e-mail: intermik@intermik.kiev.ua
www.intermik.eu, www.intermik.pl



Our company is an official representative of several leading factories—producers of meat processing machinery from Poland, Germany, Italy and Spain. We have many years' experience of working with our domestic manufacturers.

We do process design work and supply high-quality equipment: slaughtering and meat processing lines, climatic chambers, packing and hygienic equipment, accessories.

We guarantee skilled assembly, staff training and regular servicing.

INWESTPOL-CONSULTING SP. Z O.O.

ul. Asesora, 72
80-119 Gdańsk, Poland
tel./fax: +48 583 031 880
e-mail: inwestpol@inwestpol.com
www.inwestpol.com



Inwestpol-Consulting established in 1992. Since 2002 we have been leading our own production of the machines for small and medium industry. Our company offers a wide range of machinery and equipment for the meat industry — machinery and equipment for dismembering and processing, for sausage production, poultry processing machinery and equipment. Next to brand new machines we also offer second hand equipment after complete renovation and with warranty. We also offer after-warranty service.



ITAK, LTD

vul. Chervonotkatska, 44
Kyiv, 02660, Ukraine
tel.: +38 (044) 574 0409
+38 (044) 451 8840
fax: +38 (044) 574 0407
e-mail: itak@itak.ua
www.itak.ua

"ITAK" LTD — a national company, manufacturer of various packaging made on the import equipment and materials, offers:

- design;
- color separation and plates;
- producing of CAST-PP film;
- flex printing up to 8 colors;
- packaging for food and non-food products;
- bread bags production;
- different kinds of perforation, laminating;
- production of multilayer film with printing;
- Doy-Pack bags production;
- film for mayonnaise, ketchup and other sauces;
- selective metalizing.

ITALPACK S.R.L.

Via Andrea Costa, 106
47822 Santarcangelo, Di R. (RN), Italy
tel: +39 0541 625157
e-mail: italpack@italpack.net
www.italpack.net



ITALPAK S.R.L designs and manufactures automated packing machines for packaging granular materials (flour, semolina, sugar, grains, salt, coffee, cocoa, pasta, nuts, beans, dry milk, animal food, cement, mixes, etc.) in readymade SOS paper bags (volume: 0.5-1-2-3-5-10 kg.). Also, we offer fully automatic bagging machinery (open-mouth sacks as well as valve sacks ranging from 10 to 50 kg.) with a capacity of 100–900 bags per hour, palletizers, etc.

ITALSERVICE, LTD

vul. Komunalna, 30
Zatyshshia, Kharkiv
62406, Ukraine
tel./fax: +38 (057) 784 1797
e-mail: service@italservice.com.ua
office@italservice.com.ua
www.italservice.com.ua



"ITALSERVICE" is the center of technical assistance, official representative of the Italian companies-producers of equipment for drinks PE Labellers, OMA, ROBINO&GALANDRINO in Ukraine. Sale and production of equipment.

"ITALSERVICE" is the service centre of European level with wide range of storage facilities of spare parts for high quality equipment, which we can deliver to any place of post-soviet countries in the shortest possible period of time.

JAI CORP LIMITED

1-st Floor, B-Wing, Mittal Towers
Free Press Journal Marg
Nariman Point, Mumbai
400 021, India
tel.: +91 226 115 5300
fax: +91 222 287 5197



Jai Corp Limited, established in 1985 under the leadership of the Company's Chairman Shri Anand Jain, is an ISO 9001: 2008 certified organization.

Jai Corp Limited is an India based leading manufacturer of PP/ HDPE woven sacks/ fabrics, geosynthetics, masterbatches, recycle polyester staple fiber, polypropylene staple fiber, etc. The company is located at a distance of 200 km. from Nhava Shava/JNPT Port, which is the largest port in India, and possesses a hi-tech production plant established at Daman. There is a growing demand for PP/HDPE fabric for packing different products in the field of fertilizers, cement, polymers, chemicals, textiles, machinery, automobiles, etc.

Company's shares are listed on the Bombay Stock Exchange and the National Stock Exchange.

The company endeavors to serve the industry with optimum quality latest products available in the market at the most competitive prices. It is the quality of the products and the attitude of our company towards its customers that has helped it in scaling great heights.

JUG-POLIGRAF, LTD

vul. Pivnichna, 9
Burlacha Balka, Illichivsk
Odesa obl., 68094, Ukraine
tel.: +38 (0482) 304 583
fax: +38 (0482) 304 563
e-mail: yug-polygraf@ps.od.ua
www.yug-polygraf.com.ua



Full-color flexographic printing, lamination, packaging for flowers, offset and silk screen printing, gold, silver and metallic inks, foil stamping, package manufacture, labels and stickers on self-adhesive paper and film Oracal, plotter cutting.

KEHUA FOODSTUFF MACHINERY INDUSTRY&COMMERCE CO. LTD

Landai Industrial Park, Duan zhou 8th Road
Zhaoqing, Guangdong, China
tel.: +86 758 272 7608
fax: +86 758 272 7602
e-mail: ehuachina@163.com
www.kehuachina.com



KEHUA Foodstuff Machinery and Commerce Co., Ltd. is an outstanding enterprise in the foodstuff machinery industry. We specialize in manufacturing comprehensive sets of multifunctional wafer production lines.

We serve for Kraft and Nestle foodstuff company.

KHLEBOPEKARSKOYE I KONDITERSKOYE DELO, Magazine KORSAR, PE



vul. Kurenivska, 16-A, Kyiv, 04076, Ukraine
tel./fax: +38 (044) 464 7244, +38 (044) 464 8064
e-mail: korssar@gmail.com
www.nashedelo.com.ua

Ukrainian specialized magazine for technologists and administration of the bakery and confectionery industries — the only professional issue about technologies of processing and equipment, raw materials, ingredients, packaging, ready-made products and their producers. The magazine contains quarterly informational and analytical review of bakery and confectionery industries of Ukraine.

Period of issue: 6 times a year.

Circulation: Ukraine and CIS countries.



KOMETOS OY
Keskustie 23, Kauhajoki, Fin-61850, Finland
tel.: +358 207 571 400; fax: +358 207 571 401
e-mail: eija.kuusisto@kometos.com
www.kometos.com

KOMETOS OY, established in 1991, has its head office in Kauhajoki, in the heart of Southern Ostrobothnia, Finland.

Kometos Oy provides modular facilities, flexible production solutions, thawing systems, effective freezing and thawing systems, tray handling and dosing lines designed for special conditions, installed, and based on the turn-key principle. Their turn-key deliveries encompass everything that is necessary — from the test use of production lines and equipment to production process training and usage instructions.

KOMETOS OY uses in its operations certified quality system that meets the requirements of quality standard ISO 9001:2000.

KOMPASS UKRAINE, International Information System



P.O.B. 4337
Kharkiv, 61072, Ukraine
tel./fax: +38 (057) 758 7830
e-mail: office@kompas.ua
www.kompas.ua

www.kompas.com is the largest B2B search portal in Ukraine, listing 4,2 mln. companies in 70 countries of the world.

Publishing of KOMPASS UKRAINE CD-directory listing 48 000 Ukrainian companies. Free demo — <http://database.kompas.ua>.

Search for potential business partners with EasyBusiness service and suppliers with Contact+service.

Information and advertising services to Ukrainian businesses within KOMPASS database for Ukraine, CIS, Eastern Europe and worldwide at www.kompas.com.

Business e-board — www.board.kompas.ua.

Ukrainian business news line — www.news.kompas.ua.

KOMPO, Trade House, LTD

vul. Rivnenska, 112-A, of. 207
Lutsk, Volynska obl., 43020, Ukraine
tel./fax: +38 (0332) 751 871
tel.: +38 (067) 858 4687
e-mail: tdkompo@gmail.com
www.kompo.by



Production of meat-processing equipment: vacuum fillers, mincing nozzles, loading and twisting devices, clippers, meat flakers, container washers, clips and string loops.

KRIST-UKRAINE, PE

vul. Ya. Galana, 7
Cherkasy, 18034, Ukraine
tel./fax: +38 (0472) 55 04 05
e-mail: krist_ukr@meta.ua
www.kristrus.ru



"KRIST-Ukraine" is the branch of the leading Russian company "KRIST" (Moscow) in the field of food ingredients.

Complex, functional and flavor additives. Hydrocolloids and seals for sausages. Enzyme preparations. Complex mixtures for preparation of hams, deli and semi-finished food with a high yield of finished products. Technological support.

LOGRUS PVT

vul. Sholudenko, 3, of. 213-214
Kyiv, 04116, Ukraine
tel./fax: +38 (044) 492 8369
e-mail: info@logruspvt.com
www.logruspvt.com



Official partner in Ukraine of the following market leaders:

- STERIFLOW (France) — world leader in horizontal autoclaves production;
- SELO (the Netherlands) — process lines for sauces, ketchup, mayonnaise, aseptic fruits, jams, ready-meals, baby food and wet pet food;
- SILVERSON (Great Britain) — world leaders in design and manufacturing of high shear mixers as well as specializing in Powder/Liquid Mixers, Sanitary Mixers and Disintegrator/Dissolvers;
- GEA PROCOMAC (Italy) — world Nr.1 in cold aseptic, ultra-clean and conventional filling of juices, sensitive drinks and mineral water;
- EFFYTEC (Spain) — filling lines for food and drinks in stand-up pouches;
- ZACMI (Italy) — complete process & packaging lines for vegetable, meat and dairy canned products;
- VACUUM BARRIER (Belgium) — liquid nitrogen dosing units and cryogenic systems from world leader;
- PCM (France) — progressing cavity, peristaltic and dosing pumps for transfer, dosing, mixing, filling of fragile and viscous products;
- GRACO (USA) — leading producer of AODD pumps, piston pumps, drum and bin unloading systems;
- BORNEMANN (Germany) — twin screw pumps for food, personal care and cosmetic applications.



MARBA Sp. z o.o.

ul. Oswiecimska, 2, 85-391 Bydgoszcz, Poland
tel./fax: +48 523 797 328
e-mail: grabiec@marba.biz
www.marba.net

We develop process lines and equipment for fruit and vegetable as well as food processing industry.

Our machines are versatile, small in size compared to capacity, reliable, energy-efficient and user-friendly, as well as employing advanced design and material. They are approved by the National Institute of Hygiene as suitable for direct contact with food, the certificates of approval being recognized across the EU. The equipment conforms to the HACCP system and is offered at competitive prices. In addition, our long experience allows us to provide services in the field of technical and technological consulting, on many occasions as part of the purchase price.

MARKO PACK



vul. Kutuzova, 18/7, of. 602, Kyiv, 01133, Ukraine
tel.: +38 (044) 501 6358; fax: +38 (044) 502 1740
e-mail: manager@mirupak.kiev.ua
www.packaging.kiev.ua, www.proinfo.com.ua

Advertising and information agency "Marko Pack" issues "World of Packaging" magazine for more than seven years.

We offer you image advertising and information publishing.

"World of Food" magazine exists on the market since April 2002. Periodicity 10 times a year, coated matt, format A4, from 52 pages, circulation 4,500 copies, colors: 4/4.

"World of Packaging" — business organizer, which is issued eight times a year. Circulation 2,000 copies, from 80 pages.

MASTER-PACK, LTD

vul. Prymakova, 46, Kharkiv, 61125, Ukraine
tel.: +38 (057) 752 1000 /01/.../08
fax: +38 (057) 752 1001
e-mail: secretary@master-pack.com.ua
www.master-pack.com.ua



Packaging equipment, flexible packaging — kraft paper packaging; polypropylene and polyethylene film in rolls, bags, shrink and stretch film; packaging for bread (films and packets) for food products, industrial products; prepacking and packaging equipment; packing for flowers and gifts; packaging supplies, ready-made bags, custom-made packages with the application of symbolic details of the customer.

MATIMEX-UKRAINE, PJSC

vul. Lysogirska, 6, Kyiv, 03028, Ukraine
tel.: +38 (044) 279 0409, +38 (044) 525 2022
+38 (044) 363 5551; fax: +38 (044) 525 5228
e-mail: matimex@matimex.ua
www.matimex.ua



Sale, mounting, starting, guarantee and after guarantee service of equipment for meat processing industry (productions of Austria, Germany), sale of spare parts and accompanied materials.

Sale of multifunction Almi (Austria) blends and spices for meat processing industry, technological support.

Sale of Poly Clip clips and loops, 9-layer shrink packages "PremiumPack".

MAUTING spol. s.r.o.

Mikulovska, 362, Valtice, 69142, Czech Republic
tel.: +420 519 352 761; fax: +420 519 352 764
e-mail: info@mauting.cz
www.mauting.com



Meat and smoking technology, smoking chambers, cooking chambers, chilling chambers, air conditioned cold smoke pre-ripening and curing units, air conditioned post-ripening and drying units cooking kettles, baking chambers, defrosting chambers, equipment with transport system, slaughter program, smoke generators.

MEAT BUSINESS, International scientific and practical magazine for meat industry experts

BIOPROM, LTD

vul. Martirosyana, 16/14, Kyiv, 03186, Ukraine
tel.: +38 (044) 248 9764, +38 (044) 248 0354
+38 (044) 242 0709 (chief editor)
fax: +38 (044) 243 3297
e-mail: bioprom@i.kiev.ua, redactor@bioprom.kiev.ua
www.meatbusiness.ua



Meat Business® is the Ukraine's leading international scientific and practical magazine for meat industry experts. Headlines: equipment, packing, ingredients, technologies, market reviews, FEA (Foreign Economic Activity). It is issued 11 times per year (except July). The subscription index in the Ukrainian catalogue is 23696.

MEAT SERVICE, Informational-advertising magazine

vul. Dakhnivska, 50/8, of. 104, Cherkassy, 18009, Ukraine
tel./fax: +38 (0472) 330 144; tel.: +38 (097) 340 2644
+38 (063) 866 8046, +38 (099) 387 0677
e-mail: m.s.ukraine@mail.ru
www.meat-service.com



Informational and advertising magazine "MEAT SERVICE" is a monthly publication, which informs enterprises that work in the field of meat industry, trade and public catering about equipment, its servicing, ingredients, expendables and all the essentials for their work.

"MEAT SERVICE" is distributed free by means of purposeful sending to the enterprises of meat-processing industry, super- and hypermarkets of Ukraine, restaurants and enterprises of public catering, at specialized exhibitions and has the print clone of each issue on the Internet website.

Advertising in the magazine "MEAT SERVICE" will help you find new partners.

MEAT TECH, PE

vul. Verbovetskogo, 1-A
Cherkasy, 18000, Ukraine
tel./fax: +38 (0472) 714 177
e-mail: meatech.com.ua@yandex.ua
www.meatech.com.ua



134

Delivery, installation, commissioning, installation and maintenance.
Spare parts, equipment for meat processing industry.



MEGA-TEX, LTD

vul. Zaliznychna, 64, st. Yarmolyntsi
Khmelnyska obl., Ukraine
tel./fax: +38 (03853) 23 560
e-mail: manager@mega-tex.com.ua

Company offers:

- projection, manufacture and installation of equipment for meat processing industry;
- lines for slaughtering pigs, cattle, birds;
- different sewage systems;
- production of non-standard equipment, etc.



MELITTO, DC

vul. Petra Zaporozhtsia, 361
Bila Tserkva, Kyiv obl., 09100, Ukraine
tel.: +38 (096) 116 6544; fax: +38 (0456) 332 043
e-mail: melittodc@gmail.com
www.melitto.com.ua

Flexographic printing on roll materials: polyethylene, polypropylene, foil laminated, polifane, etc.; flexographic printing on flexible packaging, lamination rolls.

MERPASA

ul. Remeslennaya, 1
Saint-Petersburg, 197110, Russia
tel.: +7 812 325 2672; fax: +7 812 325 2674
e-mail: info@merpasa.ru
www.merpasa.ru



Processing and packaging automatic lines, as well as packaging equipment & materials for:

- cut-up and chilling;
- clipping;
- stretch wrapping;
- traysealers;
- thermoforming and vacuum equipment;
- flowpack;
- map-technology;
- weighing and labeling.

Stretch films for food industry, printed films.

Service and spare parts.

MOGUNTIA-UKRAINE, PJSC

vul. Volodymyrska, 97/37, Kyiv, 01033, Ukraine
tel.: +38 (044) 230 2115, +38 (044) 230 2137
fax: +38 (044) 284 3232
e-mail: muz@moguntia.kiev.ua
www.moguntia.kiev.ua



PJSC "Moguntia-Ukraine" is an exclusive representative of the Swiss company "MOGUNTIA INTERNATIONAL" (Basel) and realizes in Ukraine food additives for the meat processing industry: combined products, spice blends, emulsifying agents, structural and color stabilizers, meat flavors, protein products of vegetative and animal origin, carrageenans.

Moreover, "Moguntia-Ukraine" offers the wide range of additives for producing bakery & confectionery products: improvers, dry leaven, grain mixes, bakery mixes, confectionery concentrates, concentrates for creams, stabilizers for whipping cream, concentrates for soft-type ice-cream.

135

MOLOCHNOE DELO, Magazine

KORSAR, PE

vul. Kurenivska, 16-A
Kyiv, 04076, Ukraine
tel./fax: +38 (044) 464 7244
+38 (044) 464 8064
e-mail: korssar@gmail.com
www.nashedelo.com.ua



Industrial and practical magazine "Molochnoe Delo" — the only professional issue in Ukraine about technologies of dairy processing, equipment, cheese making and butter making, food supplements, packaging, ready-made products and their producers, containing informational and analytical reviews of dairy industry of Ukraine.

Periodicity: 12 times a year.

Circulation: Ukraine and CIS countries.

MONROL

ul. Elcka, 41
19-100 Mońki, Poland
tel.: +48 85 716 2256
fax: +48 85 716 2472
e-mail: biuro@monrol.pl
www.monrol.pl



MONROL — the limited liability company - has been on the market since 1991.

We are a renowned, professional producer of wood chips for bets of factory in the butcher's, fish and cheese-making industry.

Selected wood chips used in the production, come from ecological clean wooded areas of the European Union.

A kind of wooden chips, used in production, substantially influences the quality of smoked meat products, changing their taste and aroma, which are such important features for real gourmets.

MPS MEAT PROCESSING SYSTEMS

Albert Schweitzerstraat, 33
7131, Lichtenvoorde, the Netherlands
mob.: +38 (050) 938 5555
tel.: +31 544 390 500
fax: +31 544 375 255
e-mail: a.teslenko@mps-group.nl
www.mps-group.nl



MPS is the global market leader in the development, production and installation of high-tech slaughtering systems, CO2-stunning systems (Butina) and blood collection- and processing equipment (Antitec AB). MPS also designs and installs systems for the portioning, deboning and logistic processing of meat products, as well as effluent treatment systems and logistics systems.

KJ Industries offers complete, fully automated solutions for efficient cattle, sheep, and pig slaughter, cutting, and processing. All solutions are fully adapted to your individual wishes and needs and give you a competitive edge within key areas such as quality, productivity, ergonomics, and environmental issues.



Industrial flooring Densit® for food, heavy and chemical industry enterprises.

MPS VEGA, LTD

vul. Knyaziv-Koriatovychiv, 4, of. 49
Kamianets-Podil's'kyi, Khmelnyts'k obl.
32300, Ukraine
tel./fax: +38 (03853) 23 560
e-mail: mps-vega@mail.ru
www.densit.com.ua

MULTIVAC UKRAINE, LLC

prov. 1-go Travnia, 30, Novi Petrivtsi
Vyshgorodski reg., Kyiv obl., 07354, Ukraine
tel.: +38 (044) 499 9070
fax: +38 (044) 499 9076
e-mail: office@ua.multivac.com
www.multivac.com



MULTIVAC UKRAINE is a part of MULTIVAC group. Multivac is a worldwide leading producer of packaging equipment for MAP and vacuum. We offer thermoforming machines, chamber machines for vacuum pouches, traysealers for pre-made trays. MR marking machines, industrial weighing and labeling equipment. Qualified service department, supplying of original spare parts. Also we supply all kind of packaging materials — rigid thermoformable films flexible thermoformable films and top films. We provide top films with printing of any complexity (rotogravure or flexo).

MYASNOE DELO, Magazine

KORSAR, PE

vul. Kurenivska, 16-A
Kyiv, 04076, Ukraine
tel./fax: +38 (044) 464 7244, +38 (044) 464 8064
e-mail: korssar@gmail.com
www.nashedelo.com.ua



Industrial and practical magazine "Myasnoe Delo" — the only professional issue in Ukraine about technologies of meat processing and equipment, soy proteins and sausage casings, spices and combined flavorings, ready-made products and their producers, containing informational and analytical reviews of meat industry of Ukraine.

Periodicity: 12 times a year.

Circulation: Ukraine and CIS countries.

NASHA, TradeHouse, LTD

vul. Akademichna, 31
Kyiv, 03027, Ukraine
tel.: +38 (044) 237 2771
+38 (044) 233 8761
e-mail: td.nasha@mail.ru



NASHA Trade House LTD is the official representatives of the Ukrainian producer of food additives for meat and fish industry under TM "НАША" (NASHA). TM "НАША" is ready to offer you high quality food additives at acceptable prices.

The assortment of additives consists of more than 700 items.

NATIONAL UNIVERSITY OF FOOD TECHNOLOGIES

vul. Volodymyrska, 68
Kyiv, Ukraine
tel.: +38 (044) 289 6400
+38 (044) 287 9492, +38 (044) 289 6713
www.nuft.edu.ua



NUFT — the only university in Ukraine that trains specialist for a wide range of specialties in the field of food and processing technology, paying special attention to a high level of scientific and practical training.

NUFT has a strong scientific school, the formation of which began in the nineteenth century. University trains nearly 30,000 students and postgraduates. It employs nearly 150 Doctors of Science and 480 Candidates of Science (PhD). The R&D activities are mainly directed upon the development of fundamentals and novel progressive technologies and equipment.

Scientific developments of our scientists were awarded the State Prize in science and technology.

NEW PROJECT SRL

Via Dell'Artigianato N. 44
47824 Poggio Berni, Rimini, Italy
tel.: +39 0541 758644
fax: +39 0541 757007
e-mail: info@newproject-italia.it
www.newproject-italia.it



Machines for packaging flour, semolina rice, sugar in premade Kraft paper bags.

NIOB FLUID UKRAINE, LLC

prosp. Peremogy, 67, build. G, of. 206
Kyiv, 03062, Ukraine
tel.: +38 (044) 205 3740
tel./fax: +38 (044) 205 3746
e-mail: vts@evroinox.kiev.ua
www.evroinox.kiev.ua



Wholesale of stainless steel valves for the food and pharmaceutical industries.
Sales representative of Czech manufacturer of valves "NIOB FLUID CZ".

NOVIY VEK, PE

vul. R. Okipnoyi, 4, of. 43
Kyiv, Ukraine
tel.: +38 (044) 569 5548
fax: +38 (044) 569 5549
e-mail: info@nhmpack.com
www.nhmpack.com



Supplier of packing equipment for packaging of food, household chemicals and cosmetics in Ukraine and other CIS countries offers equipment for packing into pouches (Form-Fill-Seal): 3-sided sealed pouch, Doy-pack. Filling lines. End-of-line automation. Total solution provided: consultation, installation and commissioning, service, supplying spare parts and consumables from warehouses in Ukraine, Russia, Belarus.

OBORUD.INFO, Equipment portal



ul. Sadovniki, 2, Moscow, 115487, Russia
tel.: +7 (495) 979 4797
e-mail: info@oborud.info
www.oborud.info

OBORUD.INFO — portal for the food industry: trading, refrigerating, food, packing, warehouse and other equipment.

Information resource for trade and public catering outlets, food industry and related industries.

OMAG SRL

Via G. Santi, 42-A
61012 Gradara (PU), Italy
tel.: +38 (044) 537 6547
fax: +38 (044) 537 6533
e-mail: omag@omag.com.ua
www.omag-pack.com



Since 1973 the company "OMAG S.r.l." (Italy) manufactures packaging equipment (vertical and horizontal packaging machines and lines) for food, chemical, cosmetic, pharmaceutical and other branches of industry to pack powder-like, granular, dry, paste-like and liquid products in 3-seal, 4-seal sachets, packet "stick", medical capsules and tablets in packet "strip".

Since 1980 "OMAG S.r.l." is presented at CIS countries market (ex USSR) by Russian (Moscow) representative office. More than 600 packaging lines and machines sold. At 2001 Ukrainian (Kiev) representative office starts working. Wide reference of equipment in all the world.

In August of 2013 the company "OMAG S.r.l." has celebrated 40 years of service in packaging.

OMAS TECNOSISTEMI SRL

Via Edison, 39
20023 Cerro Maggiore, Milano, Italy
tel.: +39 0331 422 767
fax: +39 0331 421 896
e-mail: info@omastecnosistemi.it
www.omastecnosistemi.it



Filling and capping machinery.

OWEN VO, LTD

vul. Gvardiyev Shyroninciv, 3-A
Kharkiv, 61153, Ukraine
tel.: +38 (057) 720 9119; fax: +38 (057) 362 0040
e-mail: g.goncharenko@owen.ru
www.owen.ua



OWEN — affordable automation and dispatching solutions.

OWEN Company is a domestic developer and manufacturer of industrial automation tools, machinery and equipment. Quality control of products is provided at all stages of production. OWEN is the guarantee of quality and reliability.

Products of OWEN are general industrial and are successfully used in the food industries, packaging industries and other important sectors of the economy.

PACKAIR

P.O.B. 2627, Zaporizhzhia, 69068, Ukraine
tel.: +38 (061) 222 1779; fax: +38 (061) 218 4224
e-mail: info@packair.com.ua
www.packair.com.ua



AIRmove®
Quickly. Simply. Sparingly.
Air bags specifically designed to fill voids in the pack with AIRmove®.
Whether large, fragile or heavy, any product can be packed — quickly and safely.
Forget cumbersome handling with loose fill or packing paper.
Only one product is needed to provide both protection and padding.
Wraps, pads, fills gaps and secures products in a package — AIRmove® fixes any problem cost effectively.
Save time and your nerves by using the simplest possible handling.
Gain more space in your warehouse.
AIRmove® is ready to use immediately.

PACKING TECHNOLOGIES, LTD

prosp. Peremohy, 67, Kyiv, 03062, Ukraine
tel.: +38 (050) 654 0869, +38 (096) 757 5369
fax: +38 (044) 205 3867
e-mail: 2053867@gmail.com
www.packtech.com.ua



"Packing Technologies" LTD — domestic manufacturer and supplier of a wide range of packing, wrapping, shrink and conveyor equipment.

Nowadays we produce more than 50 items of equipment, some of which are patented as inventions and industrial designs.

PCM

6, Boulevard Bineau
Levallois Perret, 92300, France
tel./fax: +33 141 081 546
e-mail: info@pcm.eu
www.pcm-pump.fr



PCM provides solutions for transferring, dosing, mixing and filling of fragile, viscous and difficult to handle products in food and personal care industries. Our know-how covers all the main functions within your process: transfer (progressing cavity and hose pumps), dosing (dosing stations), mixing (inline dynamic & static mixers) and filling (independent filling & layering systems).

PETRUZALEK, LTD

vul. Lanjeronivs'ka, 9, of. 16
Odesa, 65026, Ukraine
tel.: +38 (048) 786 0100 / 01
fax: +38 (048) 725 1122
e-mail: petruzalek@utel.net.ua
www.petruzalek.com.ua



140 PETRUZALEK Company is one of the leaders on national market of packing equipment and materials for food industry, and also machines for meat-processing.

Business activity:

- sale of equipment:
 - packing in stretch-film;
 - packing in thermo-shrinkable film;
 - flow-pack packing;
 - packing in modified atmosphere (MAP);
 - packing in vacuum;
 - meat processing and finishing.
- selling of packing materials
- servicing all over Ukraine
- free delivery to any part of the country.

PHARMACEUTICAL INDUSTRY REVIEW, Magazine



vul. M. Raskovoyi, 23, of. 930
Kyiv, 02660, Ukraine
tel.: +38 (044) 390 4417
fax: +38 (044) 390 3280
e-mail: office@promoboz.com
www.promoboz.com

PHARMACEUTICAL INDUSTRY REVIEW — the leading Russian language magazine on/for pharmaceutical industry. We cover major trends and events in pharma industry; analytical information on technologies, manufacturing & equipment, research & development; sector and legal news; opinions of market participants; case studies; companies' profiles; interviews, market insights, history, quality control, etc.

POLTAVS'KYI ENGINEERING WORKS, PJSC



vul. Marshala Biryuzova, 27
Poltava, 36019, Ukraine
tel. (sales department): +38 (0532) 669 424
+38 (0532) 668 813, +38 (0532) 668 737
fax: +38 (0532) 567 962, +38 (0532) 567 884
tel./fax (marketing department): +38 (0532) 677 752
e-mail: plzavod@ukr.net
www.poltavamash.com.ua

We design, manufacture, sell.
Service, Warranty, Spare Parts.

We offer:

- poultry slaughtering and processing lines with capacity 100-6000 h./hr;
- slaughter plant with capacity 0.5–3 tons/shift;
- sausage shop with capacity 0.5–3 tons/shift;
- canning plant with capacity 0.5–2.5 tubes/shift;
- rendering lines (for meat and bone materials);
- lines for cattle and pig intestines treatment;
- lines for the production of meat and bone meal.

Gas filling compressor stations for refueling cars (methane) — АГНКС-40.

Interested in creation of joint ventures using free space, attraction of foreign investment, conclusion of contracts on mutually agreed terms.

ENG

PROCOMAC GEA

Via Fedolfi, 29, 43038 Sala Baganza (PR), Italy
tel.: +39 0521 839 411; fax: +39 0521 833 879
e-mail: sales.procomac.it@geagroup.com



GEA Procomac Spa

GEA Procomac Spa is an Italian company based near Parma in Northern Italy. GEA Procomac is part of Process Engineering Division of GEA Group. Procomac specializes in design, construction and commissioning of complete aseptic, ESL and traditional filling lines for juices, tea, sport drinks and dairy products.

PRODUCTS AND INGREDIENTS, International scientific and practical magazine

BIOPROM, LTD

vul. Martyroshyana, 16/14, Kyiv, 03186, Ukraine
tel.: +38 (044) 248 0354, +38 (044) 248 9764
+38 (044) 245 7519 (chief editor); fax: +38 (044) 243 3297
e-mail: bioprom@i.kiev.ua, ingredient@bioprom.kiev.ua
www.meatbusiness.ua

**Продукты
& ингредиенты**

"Products and Ingredients" is the Ukraine's leading international scientific and practical magazine for food industry experts.

PROFI MZ, LTD

prosp. Peremohy, 67, build. V, of. 102
Kyiv, 03170, Ukraine
tel./fax: +38 (044) 206 0855
e-mail: i.profi@uhc.com.ua
www.uhc.com.ua



PROFI MZ is one of the leading Ukrainian manufacturers of detergents and disinfectants for food processing industry. PROFI MZ products are certified according to the Ukrainian standards and have all necessary documents confirming safety and quality including hygienic conclusions and certificates. The Company products range meets the needs of various industries, e.g. dairy and meat, fish processing, poultry processing, canning, confectionery, bread and bakery, production of semi-finished products and agriculture.

PROXIMA GMBH, JV

vul. V. Khvoiki, 18/14, of. 232, 331
Kyiv, 04655, Ukraine
tel.: +38 (044) 494 4115, +38 (044) 494 4114
fax: +38 (044) 568 5114
e-mail: info@proximaltd.com.ua



Company "JV "Proxima GmbH" offers its customers seasonings and marinades for the production of sausages and meat products, vacuum syringes, cutters, automatic clip machines, chambers of intensive cooling lines, equipment for the production of smoked and dried sausages, defrosting systems, frozen meat crushing systems, mince non-cutter lines, vacuum mixers, emulsion machines, ham integrated production lines, injectors, tenderization equipment, massagers, mince cutting machines, block cutting machines, ice-machines, skin removing machines, separators, meat trimmers, header machines, vacuum packaging, weighing and labeling systems, slicers, grinders and etc.



PSS SVIDNÍK, a.s.

Sovietskych hrdinov, 460/114, Slovak Republic
tel.: +421 547 862 111; fax: +421 547 520 904
e-mail: predaj@pss-svidnik.sk
www.pss-svidnik.sk

PSS SVIDNÍK, a.s. has been successfully operating in the global market for four decades and is known as a producer and supplier of machinery and equipment for meat processing industry. In addition to machines and equipment for the meat-processing, PSS SVIDNÍK, a.s. also offers brewery equipment, custom manufacturing services based on customer requirements and documentation as well as pressure and non-pressure vessels.



R.P.S. LTD

prosp. Vidradnyi, 95, Kyiv, Ukraine
tel./fax: +38 (044) 455 4693
e-mail: info@rps.com.ua
www.rps.com.ua

Sale of confectionary, baking and packing equipment.

RID LOGISTIC SOLUTIONS UKRAINE, LLC



prov. Vynohradnyi, 6
Kyiv, 01021, Ukraine
tel.: +38 (044) 377 5925
e-mail: office-ua@rid-ls.eu
www.rid-ls.eu

Main guidelines of RID Logistic Solutions Company are supply of technological equipment, developing and implementation of solutions and technologies, aimed at reducing logistic expenses, comprehensive realization of projects in the warehouse logistics.

SCHALLER-KIEV, LTD



vul. O. Pyrogovskogo, 18, fl. 4, Kyiv, 03110, Ukraine
tel.: +38 (044) 490 9201 /02/.../07
fax: +38 (044) 490 9200
e-mail: office.kiev@schalleraustria.com
www.schalleraustria.com

SCHALLER is a leading supplier of equipment, technology and comprehensive solutions for the meat-, poultry-, and fish-processing industries, supporting its clients from the initial design stage to the launch of production. Reliable quality, expert assistance, cooperation with internationally recognized manufacturers, and many years of experience — this is all reflected in our comprehensive approach, which ensures our clients' success.

Schaller Premium, our new brand of Technology products, means new standards of quality, taste, and stability!



SELO B.V.

Eektestraat, 1, 7575 AP Oldenzaal, the Netherlands
tel.: +31 541 582 000; fax: +31 541 520 595
e-mail: info@selo.com
www.selo.com

Smart processing equipment for mayonnaise, ketchup, sauces, dressings and ready-meals production. Complete plants for wet pet food production.

SERAC

12 Route de Mamers
72402 La Ferte Bernard, France
tel.: +33243602828
fax: +33243602837
e-mail: serac@serac.fr
www.serac-group.com



Market leader in rotary weight filling machines, Serac group specialization is the design, production and sale of filling and capping machines for food, chemical, cosmetic and pharmaceutical industries. Serac machines have original design as well as easy operation and maintenance characteristics. Creativity and innovation — the essential values of Serac company.

SFERA, Publishing house

V.O. Bolshoy pr., 18-A
St-Petersburg, Russia
tel.: +7 (812) 702 3670
fax: +7 (812) 702 3673
e-mail: o.palenova@sfera.fm
www.sfera.fm



Publishing House "SFERA" is one of the leading players on the Russian market of branch publications for the food industry.

At the moment we issue the following magazines: "Meat SFERA", "Confectionery SFERA/BAKERY", "Dairy SFERA", "SFERA/POULTRY", "Fish SFERA" and food portal www.sfera.FM for the companies of Russian food industry.

SILENCE, LTD

vul. Avtozavods'ka, 18
Kyiv, 04074, Ukraine
tel./fax: +38 (044) 468 9586
e-mail: info@silence.ua
www.silence.ua



Silence Ltd. presents wide spectrum of equipment for food industry:

- meat processing equipment;
- equipment for the production of semi-finished products;
- bakery and confectionary equipment;
- equipment for cafes, bars, restaurants and supermarkets;
- refrigerating equipment;
- packaging equipment;
- milk processing equipment;
- bottling equipment;
- canning equipment;
- fish processing equipment.

We have long-term experience in planning, installation, and servicing of equipment (in particular, lines, workshops).

SILVERSON MACHINES, LTD

Waterside, Chasham, Bucks, HP5 1PQ Great Britain
tel.: +44 1494 786 331; fax: +44 1494 791 452
e-mail: sales@silverson.co.uk
www.silverson.com



Silverson manufactures high shear mixers used throughout the process industries. They can cut mixing times by up to 90%, and by changing the workhead each mixer can be adapted to mix, emulsify, homogenise, solubilise, disintegrate, disperse powders into liquids and accelerate reactions, while improving product quality and consistency. With a product range from laboratory scale to bulk production, Silverson offers unrivalled efficiency, versatility and quality.

SISTEMA LTD

vul. Artema/Observatorna, 21/27, of. 401
Kyiv, 01054, Ukraine
tel.: +38 (044) 486 5452, +38 (044) 223 6050
tel./fax: +38 (044) 486 8481
e-mail: info@sistema.kiev.ua
www.sistema.kiev.ua

Industrial ink-jet printers HITACHI, high resolution printers TIFLEX, label printer-applicators WEBER, ink-roll coders DIKAI, thermal transfer printer YANJIE, SAVEMA.

SPECTRUM GMBH, LLC

vul. Golosiivska, 7, Kyiv, 03039, Ukraine
tel.: +38 (044) 362 8469, +38 (050) 162 0942
fax: +38 (044) 452 0249
e-mail: office@spect.com.ua
www.spect.com.ua



Spectrum GmbH is the supplier of accessories and machines for meat, fish and poultry processing industry, as well as machines for slicing, packing, weighing and etiquetting products for any industrial branches.

Our main suppliers come from Poland, Austria, Germany and Slovakia, as well as from other European countries. During past eighteen years we have managed to make a lot of projects for machines, as well as for industrial production lines. All our machines are equipped with CE certificate of conformity. Our professional technical department maintains the guarantee and post-guarantee maintenance of machines. All our employees are highly qualified technicians.

STERIFLOW

92/98, boulevard Victor Hugo, 92110 Clichy, France
tel.: +33 140 370 845; fax: +33 140 380 699
e-mail: contact.paris@steriflow.com
www.steriflow.com



Global leading supplier of autoclaves (retorts) for the sterilization, pasteurization or cooking under vacuum for food and pharmaceutical industries with more than 2,800 installed units in 111 countries worldwide, including Ukraine.

Ukraine Nr.1 horizontal autoclaves supplier (20 units are already installed).

STUDIOPACK UKRAINE LIMITED, LTD

vul. P. Lumumby, 4/6, build. A, of. 100
Kyiv, 01042, Ukraine
tel.: +38 (044) 206 0960; fax: +38 (044) 206 0970
e-mail: info@studiopack.ua
www.studiopack.ua



Studiopack Ukraine Limited company — the first and only national producer of environmentally friendly disposable containers made of aluminum foil.

Production is equipped with the most up-to-date high-tech equipment that meets all standards of production, which contacts with food.

Production of Studiopack Ukraine Limited is used by many enterprises of grain, meat and confectionery industry, enterprises of HORECA segment, national and regional retail networks.

Production is certified according to the international centralized ISO management system: ISO9001:2008, ISO22000:2005, ISO14001:2004.

SVENTA AG

Riffli Spielstr., 9, CH-6052 Hergiswil, Switzerland
tel.: +41 (41) 500 2941; fax: +41 (41) 631 0868
e-mail: ug-sventa@bluewin.ch, vg-sventa@paco.net
www.sventa-meat.ru



TIPPER TIE:

- cutters of various performance,
- manual, desktop, semi-automatic and automatic clip-machines,
- clip-machines for food and non-food industry,
- packing for the poultry-processing industry.

GUNTHER:

- injectors,
- meat-massaging machines.

MAJA:

- ice-making machines,
- skinning machines.

MADO:

- tops, mixers, splitters, industrial mincers and saws.

MAGURIT:

- frozen meat cutting machines,
- slicers,
- vacuum minced meat mixers.

TREIF:

- dicing and strip cutting machines,
- portion cutters,
- slicers.

KNECHT:

- grinding machines.

SVETLOGORSK PBP, OJSC

ul. Zavodskaya, 1, Svetlogorsk
Gomel obl., 247434, Belarus
tel.: +375 234 298 313; fax: +375 234 252 480
e-mail: sckk@mail.ru
www.sckk.by



146 OJSC "Svetlogorsk PBP" manufactures crimped cardboard and cardboard boxes of any size and configurations, with a seal.



TC TECHCOM, LLC

vul. Boryspilska, 12-B, Kyiv, 02099, Ukraine
tel./fax: +38 (044) 568 5388
e-mail: tctechcom@ukr.net
www.tctechcom.com

"TC TECHCOM" — the official distributor in Ukraine of the Israeli company "NGB", also supplying products of Italian companies "Magris", "Movex", "System Plast" and others. We offer a wide range of components for the manufacture and repair of conveyor systems, equipment for tinned food, dairy, meat, beer and soft drinks, wine and spirits, pharmaceutical, chemical and other industries.

TECHINSERV, NPE, LTD

vul. Bulygina, 17-B
Dnipropetrovsk, 49019, Ukraine
tel.: +38 (0562) 348 363
fax: +38 (056) 371 1901
e-mail: techinserv@mail.ru
www.techinserv.com



Company NPE "TECHINSERV" was established in 1991. It is one of the national leaders in the field of meat processing equipment manufacture. Universal dried-preparing chambers "Termiks" with loading from 150 up to 1,200 kg. are known both in Ukraine and abroad.

The enterprise also produces cooking coppers, chambers of intensive cooling, chambers of cold smoking (including for fish), climatic chambers, smoke generators, mills, machines for cleaning containers, machine for brine, fish calibration machines, lines for viscous products packing, ice generators, machine for smoking sticks washing, various sausage carriages and etc. The firm also offers high quality management controllers of own development, patented in Ukraine.

The enterprise provides high quality installation, startup, Customer's staff training and standing service of equipment.

Spare parts are always available in the enterprise's warehouse.

TECHNOLOG, PC, LTD

vul. Prymakova, 46, Kharkiv, 61004, Ukraine
tel.: +38 (057) 733 0127, +38 (057) 751 9208
fax: +38 (057) 783 8681
e-mail: tehnolog03@gmail.com
www.tehnolog.com.ua



Production company "Tehnolog" LTD produces and distributes more than 50 items of technologic equipment for meat, fish, vegetable, fruit and corn refineries.

TECHNOLOGY PLUS

prov. Montazhnykiv, 4
Simferopol, ARC, 95493, Ukraine
tel./fax: +38 (0652) 618 058
tel.: +38 (067) 650 1993
e-mail: office@t-plus.com.ua
www.apkplus.com.ua, www.t-plus.com.ua



Production and sales of functional food additives, flavoring compositions, supplies (nets, loops, clips) for the meat industry. Development, production and implementation of software and hardware for industrial enterprises and equipment for meat processing plants.

TECNALIMENTARIA-EDITRICE EDF TREND SRL

Via Bianchetti, 11, Treviso, 31100, Italy
tel.: +39 0422 410 076; fax: +39 0422 574 519
e-mail: info@tecnalimentaria.it
www.tecnalimentaria.it



EDITRICE EDF TREND SRL is editor of some magazines and catalogues specializing in the technology of the food and beverage industry, as well as all its by-sectors.

TEVIS, PE

vul. M. Raskovoyi, 11, build. B, of. 509
tel./fax: +38 (044) 501 8409
e-mail: tevis@ukr.net
www.tevis.com.ua



Official representative of STROEHER Company (Germany) — producer of ceramic tiles for the food industry. TEVIS company offers system solutions for industrial flooring such as ceramic tile and professional building chemicals ARDEX (Austria).

THE INSTITUTE OF THE FOOD RESOURCES NATIONAL ACADEMY OF AGRICULTURAL SCIENCES OF UKRAINE

vul. Maryny Raskovoyi, 4-A
Kyiv, 02660, Ukraine
tel.: +38 (044) 517 1737
fax: +38 (044) 517 0228
e-mail: dir@ipr.net.ua



The main activities of the IFR are:

- development and improvement of technologies and equipment for the production of food, including baby food;
- development and improvement of the dietary supplements technologies and bacterial preparations for food production;
- the research of the chemical composition and technological properties of the plant and animal materials;
- improvement of existing and development of new research methods for agricultural raw materials and food products;
- quality control and certification of food products;
- coordination of research on food;
- economics of the processing industry and food resources (markets, economic efficiency, government support, pricing, infrastructure, monitoring).

THEEGARTEN-PACTEC GmbH & Co. KG

Breitscheidstr., 46, tel.: +49 3512 5730
fax: +49 3512 573 329
e-mail: pactec@theegarten-pactec.de
www.theegarten-pactec.com



Wrapping machines for hard candies, lollipops and other preformed items; forming, cutting and wrapping machines for soft and hard caramels, toffees, chewy candies, chewing gum and bubble gum; chocolate wrapping machines; wrapping machines for non-food articles (such as dishwasher and detergent tablets); complete wrapping lines, storage systems.

UKRAINIAN CHEMICAL TECHNOLOGIES LTD



vul. O. Dovbusha, 37
Kyiv, 02092, Ukraine
tel./fax: +38 (044) 568 8114
e-mail: info@ukrhim.org.ua
www.ukrhim.org.ua

“Ukrainian Chemical Technologies Ltd” — dynamically developing multi-profile Ukrainian company. Since its creation, company has proved itself from the professional side in many areas of the food-processing industry. Constant development and manufacture modernization involve more and more attention to our company every year.

Main activities:

- development and implementation of technical detergents and disinfectants for the food-processing industry enterprises;
- consultations on the stage of selection and testing detergents and disinfectants;
- development of technical documentation and instructions for staff;
- exit training seminars for experts of enterprises;
- advice on equipment selection.

UKRORGSINTEZ, LTD



vul. Chervonotkatska, 67
P.O.B. 59, Kyiv, 02002, Ukraine
tel.: +38 (044) 502 2080
fax: +38 (044) 502 4832
e-mail: yos@yos.com.ua
www.yos.com.ua

Ukrorgsintez Ltd., the first company in Ukraine, which has a professional approach to the needs and problems of consumers. We use our scientific and practical experience to implement different projects and tasks of our clients.

Ukrorgsintez Ltd. is a domestic manufacturer of:

- laboratory furniture;
 - drying ovens and sterilizers;
 - high pressure reactors (autoclaves).
- LLC “NPE” “Ukrorgsintez” is an official representative in Ukraine of IKA-WERKE GmbH company:
- current dispersants;
 - mixing solid and liquid components;
 - mixing plant;
 - capacitive blenders;
 - pilot plant;
 - high pressure homogenizer.

Ukrorgsintez Ltd guarantees high quality of all sold goods. We guarantee full warranty and post warranty service of any sold equipment.

UKRSPETSPROEKT, LLC



vul. Zernova, 6
Kharkiv, 61124, Ukraine
tel./fax: +38 (057) 721 2312
e-mail: usp@usp-ltd.com.ua
www.usp-ltd.com.ua

Hydraulic hoses and fittings, industrial and mobile hydraulics, electromechanics, pneumatics. Pneumatic actuators under Parker are collected in Kharkiv city since 2012.

ULMA PACKAGING UKRAINE, LTD

vul. A. Akhmatovoyi 13, of. 380, Kyiv, 02068, Ukraine
tel.: +38 (044) 229 2877; fax: +38 (044) 569 1148
e-mail: mail@ulmapackaging.com.ua
www.ulmapackaging.com.ua



ULMA Packaging is one of the world leaders in development and production of different packaging machinery: thermoforming, traysealing, flow-pack, shrink, stretch and vertical machines. Wide range of machinery, qualified service and ideal price-quality ratio satisfy even the most demanding clients of the company.

UNIPACK.RU

2nd Roschinsky proezd, 8, Moscow, 115419, Russia
tel.: +7 (495) 232 0940; fax: +7 (495) 232 0941
e-mail: info@unipack.ru
www.unipack.ru



Unipack.Ru — Information System on PACKAGING INDUSTRY (Packaging, Label, Machinery, Materials and Services) on the Internet. Unique searching engine for packaging suppliers and buyers. 9,000 companies with 1,000 types of packaging products & machinery, market place, price-lists, second-hand equipment, tenders, daily news and articles, useful information, exhibition list. More than 200,000 visitors every month. Free news-letter subscription.

UNIVERSAL BANK, PJSC

vul. Avtozavodska, 54/19, Kyiv, 04114, Ukraine
tel.: 0800 300 200
e-mail: universalbank@universalbank.com.ua
www.universalbank.com.ua



Universal Bank provides a wide range of banking products and services to corporate and retail customers, including deposits and loans.

Bank's strategy is to provide business with a wide range of banking services.

Universal Bank maintains a robust capital and has a wide branch network. It ranks among Ukraine's large banks by capital size according to NBU classification.

PJSC Universal Bank. Deposits, loans and other banking products. NBU License no.92 as of 10.10.2011.

UPAKOVKA, JSC

vul. M. Raskovoyi, 11, Kyiv, Ukraine
tel.: +38 (044) 517 2323, +38 (044) 517 2255
fax: +38 (044) 517 2383
e-mail: upakjour@nbi.com.ua, upakjour@ukr.net
www.upakjour.com.ua



Magazine "Upakovka" — a specialized magazine for producers & consumers of packaging industry. The team of editors and authors publish articles about market of packaging industry of Ukraine and the world for 17 years. You can get a magazine subscription in editorial office, on the WEB-site www.upakjour.com.ua and in the subscription agencies.

Editors of magazine "Upakovka" and Club Packagers hold annual events, namely:

- Conference "Packaging industry";
- Competition "Ukrainian packaging star", "Ukrainian label", "Packaging of the future";
- Conference of Young Scientists "New packaging technologies";
- Competition for students' scientific works "Golden chestnut".

You can become familiar with our specialized literature at the stand of the magazine "Upakovka".

VACUUM BARRIER SYSTEMS



Rue de l'Atelier, 4, 1480 Tubize, Belgium
tel.: +32 2354 7177; fax: +32 2354 7222
e-mail: sales@vbseurope.com
www.vbseurope.com

As a leading supplier of liquid nitrogen transfer systems since 1978, we have an in-depth knowledge of a number of specialized cryogenic processes.

We supply liquid nitrogen systems to the beverage and food industry, closed loop systems for the manufacture of semiconductor devices (MBE), piping systems for test handlers and environmental chambers, food freezing tunnels and many other applications. In many areas, we have made it possible for our customers to use liquid nitrogen as easily as ordinary fluids.

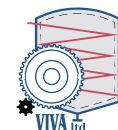
VACUUM TECHNOLOGY, LTD



vul. Khersonska, 7-V, Lugansk, 91011, Ukraine
tel.: +38 (0642) 585 219; fax: +38 (0642) 551 493
e-mail: info@vactech.com.ua
www.vactech.com.ua

Sale and servicing of vacuum equipment, namely vacuum pumps, filters, vacuum oil and compressors of different types and modifications.

VI-VA-LTD, Firm, LCC



vul. Izotova, 132, Donetsk, 83049, Ukraine
tel./fax: +38 (062) 340 5628
+38 (062) 385 2300, +38 (062) 253 0004
e-mail: vivaltd@yandex.ru, sbyt@vivaltd.ua
www.vivaltd.ua

LLC "VI-VA-LTD" designs and manufactures custom stainless steel equipment of high quality for food, confectionery and pharmaceutical industries:

- stainless steel tanks;
 - equipment for dosing and mixing food and chemical components;
 - transporting equipment — conveyors, stackering complexes;
 - confectionery equipment — plasticizer, fat melting chambers, cooking pot, pumps.
- As options we install tensometry system, level gauges, frequency converter, etc.

VOLEKS LTD



vul. Kazarskogo, 3/1, Mykolayiv, 54007, Ukraine
tel.: +38 (0512) 56 2544; fax: +38 (0512) 56 2248
e-mail: infovoleks.ua@gmail.com
www.voleks.com.ua

The company "Volex Ltd." is the official centralized representative office of the Turkish company "Ari Makina" in Ukraine that provides a Ukrainian buyer with opportunity of direct collaboration with the producer. "Volex Ltd." is a company with advanced and complementary areas, namely:

- sale and service of equipment for meat processing (new and renovated);
- sale and service of packaging equipment;
- sale of packaging materials ("Volex Ltd." is the General distributor of "Folyoterm" company);
- provision of customers with spare parts and consumables;
- implementation of complex engineering projects, including organization of the production on "turnkey" basis.

Long-term experience of "Ari Makina", high quality equipment, innovative and technological solutions — the basis of success and leadership of our clients!

VTR, LLC

vul. Nikisheva, 1, Lutsk, 43021, Ukraine
tel.: +38 (0332) 789 795; fax: +38 (0332) 784 307
e-mail: office@vtr.com.ua
www.vtr.com.ua



The main direction of VTR's activity is to supply enterprises of meat processing industry with high quality goods.

We offer:

- animal proteins "SCANPRO" (Denmark);
- food additives of companies "Nubassa" (Germany), "Dora Food" (Poland), "Fleisch Mannschaft" (Poland);
- edible collagen casings "DEVRO" (Czech Republic/ Scotland);
- fibrous casings "ViskoTeepak" (Belgium/ Finland);
- cellulose film color and clear;
- flavors "Firmenich" (Switzerland);
- nets for sausages;
- own products: dry food mixtures.

We offer full technological and technical support.

WELDING STAR

ul. Cmentarna, 93-A, 39200 Debica, Poland
tel.: +48 146 820 503; fax: +48 146 820 504
e-mail: michal.negowetti@weldingstar.pl
www.weldingstar.pl



Taking the advantage of previous business experience together with young, creative and experienced personnel, new and dynamically developing firm was created. Company offers a wide range of services in the field of counselling, design and realization of processing lines in production plants. Such assets as working experience of our highly qualified personnel gained during realisation of many projects in Europe and high standards of work allow us to present our company as a specialist in complex realization of industrial installations for food, chemical, pharmaceutical, cosmetic and heating industry.

WIPAK GMBH & CO. KG

Bahnhofstraße, 13, 29699 Bomlitz, Germany
tel.: +49 5161 44 3 903; fax: +49 5161 4414 3903
e-mail: info.germany@wipak.com
www.wipak.com



As part of the Finnish Wihuri Group, Wipak has reached a leading global position in the field of multi-layer films — especially for barrier films. Based on a network of eleven factories in Germany, Finland, France, UK, the Netherlands, Poland and Spain, Wipak develops, produces and distributes films and packaging solutions for food products as well as for technical and medical applications. Our core strengths include state-of-the-art technology, end-to-end service and global presence.

WORLD MEAT TECHNOLOGIES

vul. S. Budnogo, 36-9, Ternopil, 46000, Ukraine
tel./fax: +38 (0352) 435 718; tel.: +38 (050) 437 1133
e-mail: info@worldmt.net
www.worldmt.net



152 Meat industry newspaper "World meat technologies" is distributed for FREE among meat processing enterprises, slaughter houses, manufacturers of the semi-finished goods,

poultry farms, etc., all around Ukraine.

"World meat technologies" offers news of meat industry, analytical reviews, "round tables", scientific articles, experts' evaluations of the technological processes, and information about branch specific exhibitions in Ukraine and abroad, interviews with the representatives of the leading enterprises.



ZACMI

Via Mantova, 65, 43122 Parma, Italy
tel.: +39 0521 490 211; fax: +39 0521 243 701
e-mail: sales@zacmi.it
www.zacmi.com

Zanichelli meccanica (ZACMI) was founded in 1954 in Parma. It manufactures machines and complete plants for the food industry. More than 100 people work on a 37,000 m² area, planning and manufacturing components and processing equipment for food industry. Around 2,000 customers worldwide are an evidence of our experience.

ZALTECH UKRAINA, LTD

vul. Promyslova, 50/52, Lviv, 79024, Ukraine
tel.: +38 (032) 242 3141; fax: +38 (032) 242 4143
e-mail: office@zaltech.com.ua
www.zaltech.com



The World of Zaltech.

Zaltech is an Austrian firm, which produces high-quality spice mixtures and functional systems for the food industry. The key business of the Company is products for the meat industry. Spice mixtures for fish and fish products, convenience foods, cheese, chips, crackers can be found in the assortment of the proposed products as well. Professional, dynamic and innovative team of the affiliated firm of Zaltech, Zaltech Ukraina, works actively since 2007. That's why the firm is developing in the close link with the vital needs of the market. At the exhibition "Inprod mash 2013" we will present products:

- preparations for injecting of fresh meat;
- functional mixtures for sausages any kind;
- products for convenience food, marinades and grill spices;
- spice mixtures for sausages produced in appliance with SSU (State Standard of Ukraine), spice mixtures without E-numbers.

Welcome to our stand.
Zaltech team.

ZEHA BE GROUP COMPANY

Busan OSB. 10650 sk. 42050 No:21
Karatay-Konya, Turkey
tel.: +90 332 345 4345, +90 507 518 4127
fax: +90 332 345 4350
e-mail: rayhan@zehabe.com.tr
www.zehabe.com.tr



Zehabe Group Company is manufacturer and exporter in Turkey.

We have 6 brands as: Korkmaz Metal, Swanstein, Infini, Corinox, Corauto, Ravza Insaat.

Corinox is our brand of bakery machinery. It consists of such oven groups: rotating wain bakery oven, bed pitching folded oven, electric stone base multiple level, mini convection oven, convection ovens (gas-electric), convection patisserie ovens (electric-gas), bakery products & sweet pastry ovens electrical (digital control), single layer pizza ovens (digital temperature indicator), two layers pizza ovens (digital temperature indicator), pizza ovens (gas), gold midi and maxi pizza ovens (electrical), pitta & Turkish pizza ovens (lpg — natural gas), pastry ovens (gas).

153

LIST OF EXHIBITS

1. TECHNOLOGICAL EQUIPMENT

1.1. Processing equipment

AIR LIQUIDE UKRAINE
ANTON OHLERT
BEGARAT
BERTSCH-LASKA
BOSPHORUS-CENTER
CHOCOTECH
DUCO-TECHNIK
FINNAH
FOODMATE BV
IMEX-AGRO-SERVICE
INDEX-6 UKRAINE
INWESTPOL-CONSULTING
KEHUA FOODSTUFF MACHINERY
MARBA
MATIMEX-UKRAINE
MONROL
PETRUZALEK
POLTAVS'KYI ENGINEERING WORKS
PROXIMA
PSS SVIDNÍK
SCHALLER-KIEV
SVENTA
TECHNOLOG

1.1.1. Slaughtering equipment, preliminary meat processing

BEGARAT
BERTSCH-LASKA
BOSPHORUS-CENTER
DUCO-TECHNIK
FOOD PLANT
FOODMATE BV
IMEX-AGRO-SERVICE
INTERMIK — FOOD TECHNOLOGY
INWESTPOL-CONSULTING
KOMETOS OY
MATIMEX-UKRAINE
MAUTING
MERPASA
POLTAVS'KYI ENGINEERING WORKS
PROXIMA
SCHALLER-KIEV
SILENCE
SPECTRUM
SVENTA
TECHNOLOG

1.1.2. Poultry breeding and processing

ALNAT
BAADER
BEGARAT
BERTSCH-LASKA
BOSPHORUS-CENTER

DUCO-TECHNIK
FOOD PLANT
FOOD TECH ENGINEERING
GASER-EUROPA
IMEX-AGRO-SERVICE
INTERMIK — FOOD TECHNOLOGY
INWESTPOL-CONSULTING
LOGRUS PVT
MATIMEX-UKRAINE
MAUTING
MEAT TECH
MERPASA
PETRUZALEK
POLTAVS'KYI ENGINEERING WORKS
PROXIMA
SCHALLER-KIEV
SELO B.V.
SILENCE
SPECTRUM
SVENTA
TC TECHCOM
TECHINSERV
TECHNOLOG
VOLEKS LTD

1.1.3. For processing fish & seafood

BAADER
BERTSCH-LASKA
BOSPHORUS-CENTER
DUCO-TECHNIK
FOOD TECH ENGINEERING
IMEX-AGRO-SERVICE
INDEX-6 UKRAINE
INWESTPOL-CONSULTING
LOGRUS PVT
MARBA
MAUTING
POLTAVS'KYI ENGINEERING WORKS
PROXIMA
SCHALLER-KIEV
SELO B.V.
SILENCE
SPECTRUM
SVENTA
TC TECHCOM
TECHINSERV
TECHNOLOG

1.1.4. For grain processing

BOSPHORUS-CENTER
FOOD & BEVERAGE ONLINE (21FOOD)
FOOD TECH ENGINEERING
POLTAVS'KYI ENGINEERING WORKS
SILENCE
TECHNOLOG

1.1.5. For processing oilseeds and vegetable oil

BOSPHORUS-CENTER
INDEX-6 UKRAINE
LOGRUS PVT
SILENCE
SILVERSON MACHINES
TECHNOLOG
TECHNOLOGY PLUS
UKRORGSINTEZ

1.1.6. For processing fruits and vegetables

BOSPHORUS-CENTER
FINNAH
INDEX-6 UKRAINE
INWESTPOL-CONSULTING
LOGRUS PVT
MARBA
PETRUZALEK
SELO B.V.
SILENCE
SILVERSON MACHINES
TECHNOLOG
UKRORGSINTEZ
WELDING STAR
ZACMI

1.1.7. For processing coffee, tea and tobacco

BOSPHORUS-CENTER
FOOD & BEVERAGE ONLINE (21FOOD)
LOGRUS PVT
PROCOMAC GEA
SILENCE
SILVERSON MACHINES
TECHNOLOG
UKRORGSINTEZ

1.2. Production equipment

1.2.1. For food production

AIR LIQUIDE UKRAINE
ALNAT
ANTON OHLERT
BEGARAT
BERTSCH-LASKA
BOSPHORUS-CENTER
CHOCOTECH
DUCO-TECHNIK
EFFYTEC
EXPOFORUM
FOOD & BEVERAGE ONLINE (21FOOD)
GRACO
IMEX-AGRO-SERVICE
INDEX-6 UKRAINE
INWESTPOL-CONSULTING
LOGRUS PVT

PCM
PETRUZALEK
POLTAVS'KYI ENGINEERING WORKS
PROXIMA
SCHALLER-KIEV
SELO B.V.
SILENCE
SILVERSON MACHINES
SPECTRUM
STERIFLOW
TECHNOLOG
TECHNOLOGY PLUS
VACUUM BARRIER SYSTEMS
WELDING STAR
ZACMI

1.2.2. For meat processing and sausage-making

ALNAT
BAADER
BERTSCH-LASKA
BOSPHORUS-CENTER
DUCO-TECHNIK
EFFYTEC
FOOD PLANT
FOREST
FRANS VERMEE
GASER-EUROPA
GRACO
IMEX-AGRO-SERVICE
INTERMIK — FOOD TECHNOLOGY
INWESTPOL-CONSULTING
LOGRUS PVT
MATIMEX-UKRAINE
MAUTING
MEAT TECH
MONROL
NIOB FLUID UKRAINE
PCM
PETRUZALEK
POLTAVS'KYI ENGINEERING WORKS
PROXIMA
PSS SVIDNÍK
SCHALLER-KIEV
SILVERSON MACHINES
SPECTRUM
STERIFLOW
TECHINSERV
TECHNOLOG
VACUUM TECHNOLOGY
WELDING STAR
ZACMI

1.2.3. For producing dairy products

BERTSCH-LASKA
BOSPHORUS-CENTER
DKL
EFFYTEC
FINNAH

FOOD & BEVERAGE ONLINE (21FOOD)
FOOD TECH ENGINEERING
FRANS VERMEE
GRACO
INDEX-6 UKRAINE
LOGRUS PVT
MARBA
NIOB FLUID UKRAINE
NOVIY VEK
PCM
POLTAVS'KYI ENGINEERING WORKS
PROCOMAC GEA
SILENCE
SILVERSON MACHINES
STERIFLOW
TC TECHCOM
TECHNOLOG
UKRORGSINTEZ
VACUUM TECHNOLOGY
WELDING STAR
ZACMI

1.2.4. For producing bakery and pasta

BEGARAT
BOSPHORUS-CENTER
DANZI FORNI UKRAINE
DKL
EFFYTEC
FOOD & BEVERAGE ONLINE (21FOOD)
FREGAT
GRACO
LOGRUS PVT
PCM
PETRUZALEK
POLTAVS'KYI ENGINEERING WORKS
R.P.S. LTD
SILENCE
SILVERSON MACHINES
TC TECHCOM
VACUUM TECHNOLOGY
VI-VA-LTD
ZEHABE GROUP COMPANY

1.2.5. For confectionery industry

BOSPHORUS-CENTER
CHOCOTECH
DANZI FORNI UKRAINE
DKL
EFFYTEC
FOREST
GRACO
LOGRUS PVT
MASTER-PACK
NIOB FLUID UKRAINE
PCM
POLTAVS'KYI ENGINEERING WORKS
R.P.S. LTD
SELO B.V.
SILVERSON MACHINES

STERIFLOW
TC TECHCOM
TECHNOLOG
UKRORGSINTEZ
VACUUM TECHNOLOGY
VI-VA-LTD
VOLEKS LTD
WELDING STAR

1.2.6. For producing canned products

BOSPHORUS-CENTER
DKL
EFFYTEC
FOREST
GRACO
IBP GROUP
IMEX-AGRO-SERVICE
INDEX-6 UKRAINE
LOGRUS PVT
MARBA
PCM
POLTAVS'KYI ENGINEERING WORKS
PROXIMA
SELO B.V.
SILENCE
SILVERSON MACHINES
STERIFLOW
TC TECHCOM
TECHNOLOG
UKRORGSINTEZ
VACUUM BARRIER SYSTEMS
VACUUM TECHNOLOGY
WELDING STAR
ZACMI

1.2.7. For producing alcoholic beverages, beer and soft drinks

BOSPHORUS-CENTER
DKL
EFFYTEC
FOOD & BEVERAGE ONLINE (21FOOD)
GRACO
IBP GROUP
INDEX-6 UKRAINE
ITALSERVICE
LOGRUS PVT
NIOB FLUID UKRAINE
NOVIY VEK
PCM
PROCOMAC GEA
SILENCE
SILVERSON MACHINES
TC TECHCOM
UKRORGSINTEZ
VACUUM BARRIER SYSTEMS
VACUUM TECHNOLOGY
VI-VA-LTD
WELDING STAR

ENG

1.2.8. For producing semi-finished products

BEGARAT
BERTSCH-LASKA
BOSPHORUS-CENTER
DKL
EFFYTEC
FOOD PLANT
FOREST
GASER-EUROPA
GRACO
IMEX-AGRO-SERVICE
INTERMIK — FOOD TECHNOLOGY
INWESTPOL-CONSULTING
LOGRUS PVT
MATIMEX-UKRAINE
MAUTING
MEAT TECH
NIOB FLUID UKRAINE
PCM
POLTAVS'KYI ENGINEERING WORKS
PROXIMA
R.P.S. LTD
SCHALLER-KIEV
SELO B.V.
SILENCE
SILVERSON MACHINES
SPECTRUM
STERIFLOW
TC TECHCOM
VACUUM BARRIER SYSTEMS
VACUUM TECHNOLOGY
VOLEKS LTD
WELDING STAR
ZACMI

1.2.9. For producing baby food

BERTSCH-LASKA
BOSPHORUS-CENTER
DKL
EFFYTEC
FINNAH
FOOD & BEVERAGE ONLINE (21FOOD)
GRACO
IBP GROUP
INDEX-6 UKRAINE
LOGRUS PVT
MARBA
NIOB FLUID UKRAINE
PCM
PROCOMAC GEA
SELO B.V.
SILENCE
SILVERSON MACHINES
STERIFLOW
TC TECHCOM
TECHNOLOG
UKRORGSINTEZ
VACUUM BARRIER SYSTEMS
VACUUM TECHNOLOGY

VI-VA-LTD
WELDING STAR
ZACMI

1.2.10. For producing functional and dietary products

DKL
EFFYTEC
GRACO
LOGRUS PVT
PCM
PROCOMAC GEA
SELO B.V.
SILENCE
SILVERSON MACHINES
STERIFLOW
TECHNOLOG
VACUUM BARRIER SYSTEMS
WELDING STAR
ZACMI

1.3. Refrigeration and freezing (defrosting) equipment

BERTSCH-LASKA
ESE
INWESTPOL-CONSULTING
KOMETOS OY
MAUTING
RID LOGISTIC SOLUTIONS UKRAINE
SILENCE

1.4. Instrumentation, measuring and analytical equipment

ART PAK LTD
BERTSCH-LASKA
DANSENSOR A/S
DKL
FRANS VERMEE
OWEN VO
PROXIMA
RID LOGISTIC SOLUTIONS UKRAINE
SPECTRUM
TECHINSERV

1.5. Conveyor systems

ART PAK LTD
BERTSCH-LASKA
DKL
DUCO-TECHNIK
FREGAT
IBP GROUP
INDEX-6 UKRAINE
INWESTPOL-CONSULTING
ITALSERVICE
MAUTING
MERPASA
PACKING TECHNOLOGIES
POLTAVS'KYI ENGINEERING WORKS
PROXIMA
RID LOGISTIC SOLUTIONS UKRAINE

TC TECHCOM
THEEGARTEN-PACTEC
ZACMI

1.6. Warehouse & production logistics

BERTSCH-LASKA
CSB-SYSTEM
DKL
DUCO-TECHNIK
INTERMIK — FOOD TECHNOLOGY
PROXIMA
RID LOGISTIC SOLUTIONS UKRAINE
SCHALLER-KIEV
SPECTRUM

1.7. Component units & materials

AIR LIQUIDE UKRAINE
BEICHEM
BERTSCH-LASKA
DUCO-TECHNIK
EVROSMASZI
FESTO
FREGAT
FUCHS MASTYLA UKRAINE
IBP GROUP
INDEX-6 UKRAINE
INWESTPOL-CONSULTING
ITALSERVICE
LOGRUS PVT
MERPASA
POLTAVS'KYI ENGINEERING WORKS
PROXIMA

1.8. Electrical equipment

DKL
FESTO
INWESTPOL-CONSULTING
OWEN VO

1.9. Compressor and pumping equipment

BORNEMANN JOH. HEINR.
DESMI A/S
GRACO
IBP GROUP
INWESTPOL-CONSULTING
ITALSERVICE
LOGRUS PVT
PCM
UKRSPETSPROEKT

1.10. Ventilation and conditioning systems

BERTSCH-LASKA
DUCO-TECHNIK
ESE
PROXIMA
UKRSPETSPROEKT
WELDING STAR

1.11. Equipment for water supply, water treatment facilities, stop valves, pipeline equipment

ACO BUILDING ELEMENTS LLC
EUROWATER
FESTO
LOGRUS PVT
NIOB FLUID UKRAINE

2. INGREDIENTS, ADDITIVES, SPICES, MATERIALS

AGRO-VECTOR LTD
AROMAROS-M
EUROALLIANCE PLUS
EXPOFORUM
FOODSERVICE DV
FRUTAROM UKRAINE
ILLICH & CO
INWESTPOL-CONSULTING
KRIST-UKRAINE
MATIMEX-UKRAINE
MOGUNTIA-UKRAINE
PROXIMA
SCHALLER-KIEV
TECHNOLOGY PLUS
VTR
ZALTECH UKRAINE

3. UPAKOVKA

3.1. Equipment for food packaging

ANTON OHLERT
ART PAK LTD
BASIS
BEGARAT
BERTSCH-LASKA
DKL
EFFYTEC
ELO PACK
EXPOFORUM
FOOD & BEVERAGE ONLINE (21FOOD)
FOOD PACK SERVICE
FOOD TECH ENGINEERING
IBP GROUP
IMEX-AGRO-SERVICE
INDEX-6 UKRAINE
INTERMASH
INTERMIK — FOOD TECHNOLOGY
INWESTPOL-CONSULTING
ITALPACK
LOGRUS PVT
MARBA
MASTER-PACK
MATIMEX-UKRAINE
MERPASA
MULTIVAC UKRAINE
NEW PROJECT
NOVIY VEK
OMAG
PROXIMA
R.P.S. LTD
SCHALLER-KIEV

SELO B.V.
SERAC
SILENCE
SPECTRUM
SVENTA
TC TECHCOM
TECHNOLOG
THEEGARTEN-PACTEC
ULMA PACKAGING UKRAINE
VACUUM TECHNOLOGY
VOLEKS LTD
WELDING STAR
ZACMI

3.2. Equipment for beverage bottling and packaging

ART PAK LTD
BERTSCH-LASKA
DKL
EFFYTEC
IBP GROUP
INDEX-6 UKRAINE
ITALSERVICE
LOGRUS PVT
MARBA
NOVIY VEK
OMAS TECNOSISTEMI
PACKING TECHNOLOGIES
PCM
PROCOMAC GEA
SELO B.V.
SILENCE
TC TECHCOM
VACUUM TECHNOLOGY

3.3. Equipment for package production

ART PAK LTD
BEGARAT
BOSPHORUS-CENTER
BRESTMASH
DKL
EXPOFORUM
INDEX-6 UKRAINE
INTA
INWESTPOL-CONSULTING
MASTER-PACK
OMAG
PACKAIR
PACKING TECHNOLOGIES
PROXIMA
SILENCE
TC TECHCOM
TECHNOLOG
VACUUM TECHNOLOGY

3.4. Equipment and technologies for bottles production

DKL
SILENCE
TC TECHCOM
VACUUM TECHNOLOGY

3.5. Equipment for package decoration and production

BOSPHORUS-CENTER
DKL
IBP GROUP
ITALSERVICE
MASTER-PACK
PACKAIR
PACKING TECHNOLOGIES
TC TECHCOM

3.6. Packaging and expendable materials

AGRO-VECTOR LTD
ART PAK LTD
AVENTIN
BERICAP
BIAXPLEN
BOSPHORUS-CENTER
DKL
DTS
FOOD PACK SERVICE
FOOD TECH ENGINEERING
FRANS VERMEE
GASER-EUROPA
ILLICH & CO
IMTOP
JAI CORP LIMITED
JUG-POLIGRAF
LOGRUS PVT
MASTER-PACK
MATIMEX-UKRAINE
MELITTO
MERPASA
MULTIVAC UKRAINE
OMAG
PACKAIR
PETRUZALEK
PROXIMA
SCHALLER-KIEV
SVETLOGORSK PBP
VOLEKS LTD
WIPAK

3.7. Tare and package

AGRO-VECTOR LTD
ART PAK LTD
AVENTIN
BERICAP
BIAXPLEN
BOSPHORUS-CENTER
DKL
DUNAPACK TAVRIA
FOOD TECH ENGINEERING
GASER-EUROPA
INDEX-6 UKRAINE
ITAK
ITALPACK
JUG-POLIGRAF
MASTER-PACK

MELITTO
MULTIVAC UKRAINE
NOVIY VEK
PACKAIR
PETRUZALEK
PROXIMA
SERAC
STUDIOPACK UKRAINE LIMITED
SVETLOGORSK PBP

3.8. Dosing & packaging machines

ART PAK LTD
BASIS
EFFYTEC
ELO PACK
FOOD TECH ENGINEERING
IBP GROUP
INDEX-6 UKRAINE
INTA
INTERMASH
INWESTPOL-CONSULTING
ITALPACK
ITALSERVICE
KOMETOS OY
LOGRUS PVT
MARBA
MASTER-PACK
MERPASA
NEW PROJECT
NOVIY VEK
OMAG
OMAS TECNOSISTEMI
PACKING TECHNOLOGIES
PROXIMA
R.P.S. LTD
SELO B.V.
SERAC
SILENCE
TC TECHCOM
TECHINSERV
TECHNOLOG
VACUUM BARRIER SYSTEMS
ZACMI

3.9. Weighting equipment & systems

ART PAK LTD
BASIS
BEGARAT
BERTSCH-LASKA
BINOVA
DKL
INWESTPOL-CONSULTING
ITALSERVICE
MERPASA
MULTIVAC UKRAINE
PACKING TECHNOLOGIES
PETRUZALEK
PROXIMA
RID LOGISTIC SOLUTIONS UKRAINE

SCHALLER-KIEV
SERAC

3.10. Labelling equipment

ART PAK LTD
BEGARAT
BERTSCH-LASKA
BINOVA
BRESTMASH
BREZE
CSB-SYSTEM
DKL
DOMINANTA
DTS
IBP GROUP
INDEX-6 UKRAINE
INWESTPOL-CONSULTING
ITALSERVICE
LOGRUS PVT
MERPASA
MULTIVAC UKRAINE
PETRUZALEK
PROXIMA
SCHALLER-KIEV
SILENCE
SISTEMA
SPECTRUM
ZACMI

3.11. Ecological package

AGRO-VECTOR LTD
ART PAK LTD
MASTER-PACK
SVETLOGORSK PBP
VOLEKS LTD

3.12. Accessory packaging articles (closures, covers, trays, etc.)

AGRO-VECTOR LTD
ART PAK LTD
BOSPHORUS-CENTER
PROXIMA
VOLEKS LTD

4. POLYGRAPHIC SERVICES

BOSPHORUS-CENTER
JUG-POLIGRAF
MELITTO
SISTEMA LTD
UPAKOVKA

5. INDUSTRIAL SANITATION

ART PAK LTD
BEGARAT
BERTSCH-LASKA
FOOD PLANT
IMTOP
INTERMIK — FOOD TECHNOLOGY
LOGRUS PVT
PROFI MZ

PROXIMA
SPECTRUM
UKRAINIAN CHEMICAL TECHNOLOGIES

6. SAFETY OF FOOD PROCESSING MANUFACTURE. QUALITY CONTROL

DANSENSOR A/S
ILLICH & CO
IMTOP
PROXIMA
SELO B.V.
STERIFLOW

7. ENTERPRISE MANAGEMENT SYSTEMS

IFS UKRAINE

8. FINANCIAL SERVICES

SELO B.V.
STERIFLOW
UNIVERSAL BANK

9. SERVICES FOR THE INDUSTRY

CSB-SYSTEM
FABRIKANT.UA
KOMPASS UKRAINE
TEVIS
UKRAINIAN CHEMICAL TECHNOLOGIES

10. RESEARCH AND EDUCATIONAL INSTITUTIONS

INSTITUTE OF THE FOOD RESOURCES OGIES
NATIONAL UNIVERSITY OF FOOD TECHNOLOGIES

11. LITERATURE AND WEBSITES FOR SPECIALISTS

BRUTTO
DISTRIBUTION AND LOGISTICS
DRINKS. TECHNOLOGIES AND INNOVATIONS
FESTO
FOOD & BEVERAGE ONLINE (21FOOD)
FOOD UA. FOOD TECHNOLOGIES&EQUIPMENT
HARCHOVYK
INFORMBUSINESS
KHLEBOPEKARSKOYE I KONDITERSKOYE DELO
MARKO PACK
MEAT BUSINESS
MEAT SERVICE
MOLOCHNOE DELO
MYASNOE DELO
OBORUD.INFO
PHARMACEUTICAL INDUSTRY REVIEW
PRODUCTS AND INGREDIENTS
SFERA
TECNALIMENTARIA-EDITRICE EDF TREND
UNIPACK.RU
UPAKOVKA
WORLD MEAT TECHNOLOGIES



ЛУЧШИЕ ЗАЛЫ ДЛЯ ЛЮБЫХ МЕРОПРИЯТИЙ!

К ВАШИМ УСЛУГАМ:

- Выставочный зал общей площадью 2600 кв. м
- Оборудованные конференц-залы — «красный» и «синий», на 100 человек каждый
- Ресторан на три зала (банкетный, пивной и VIP)

www.acco.ua

Киев, пр-т Победы, 40-Б
(парк им. А. С. Пушкина)
т./ф.: +38 (044) 456 38 04
e-mail: fin@acco.kiev.ua

Планируйте конференцию,
презентацию, шоу-программу,
корпоративный праздник
или свадьбу —
ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

ACCO[®]
international
since 1992

www.inprod mash.ua

158

INPROD MASH
& **UPAKOVKA**

SWEETS® & BAKERY Ukraine

ХІХ МІЖНАРОДНА ВИСТАВКА
КОНДИТЕРСЬКОЇ ТА ХЛІБОПЕКАРНОЇ ПРОМИСЛОВОСТІ

02-04.10.2013



ТЕМАТИЧНІ РОЗДІЛИ:

- Кондитерські вироби
- Хлібобулочні вироби
- Сировина та інгредієнти
- Виробниче обладнання
- Упаковка та декор
- Майстер-класи

Дегустаційний конкурс «Солодкий тріумф»
Конкурс кондитерської упаковки

Місце проведення:

ВЦ АНКО Інтернешнл
Київ, пр-т Перемоги, 40-Б
парк ім. Пушкіна
+38 (044) 456 38 04

Організатори:

Міністерство аграрної політики та продовольства України
АНКО Інтернешнл
Асоціація УКРНОДПРОМ
Національний університет харчових технологій

www.sweetsexpo.com.ua

FADS
Food China 2013

2013
June 6.6~8
Venue: China International
Exhibition Center

**China International
Food Industry Expo**

Floor area: 30,000 m²
Exhibitors: Nearly 800
Visitors: 80,000

Profession vistiors:
10,000 all over the world
which include food agents,
distributors, purchasers and
retailers reach to.

Angela Song
Project Manager

Contact

Tel: 0086 10 6293 0211/2506
Mob: 0086 152 1066 7892
Email: angelasong@shinlamp.com

<http://www.foodchina.com/en/>

Shixin Lamp International Exhibition (Beijing) Co., Ltd Room 919,
Qinghe Qiangyao Building, Haidian District, Beijing, China 100005

PACKAGING

B2B MAGAZINE FOR CZECH AND SLOVAK PACKAGING PROFESSIONALS



Enter new markets
WITH US!

WWW.PACKAGING-CZ.CZ

XXIII міжнародна спеціалізована виставка обладнання
і технологій для харчової та переробної промисловості



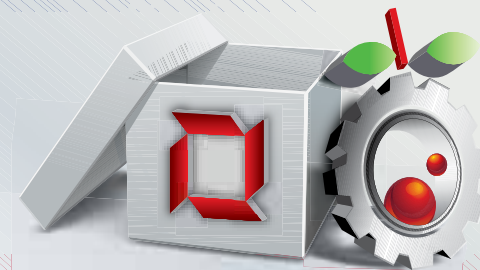
INPRODMASH®

XXIII International Trade Fair of equipment for food
and processing industry



www.inprodmash.ua

Вересень
September
2014



ОРГАНІЗАТОР:
ORGANIZER:  +38 044 456 3804

XV Міжнародна спеціалізована виставка
обладнання та технологій для упаковки



UPAKOVKA®

XV International Trade Fair of equipment
and materials for packing



www.upakovka.ua



Світ Zaltech

Zaltech GmbH International є одним з кращих виробників сумішей спецій для м'ясної промисловості. Фірма представляє свої продукти у понад 25 країнах світу.

Ми пропонуємо вам продукти високої якості, ексклюзивне задоволення ваших потреб, технологічне ноу-хау ZALTECH з вишуканим смаком спецій і стабільною якістю продуктів в одному пакеті.

Запрошуємо вас до нашого **стенду D07** в рамках виставки **INPRODMASH & UPAKOVKA 2013**, щоб поділитися з вами новими рішеннями і познайомити з нашими новинками.



ZALTECH GmbH International, Austria
Steinachstrasse, 1
Anthering bei Salzburg, A-5102, Austria
tel: +43 (6223) 32 110
e-mail: office@zaltech.com

ТЗОВ ЗАЛТЕХ УКРАЇНА
вул. Промислова, 50/52, Львів, 79024, Україна
тел.: +38 (032) 242 31 41
факс: +38 (032) 242 41 43
e-mail: office@zaltech.com.ua

www.zaltech.com